

# VOTAR ES UN DERECHO Y UNA OBLIGACION



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Sábado, 7 de octubre de 1967

AÑO XXIX :- N.º 8.518  
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



## LA VERDAD SOBRE EL TRAFICO Y CONSUMO DE DROGAS EN MALLORCA

SEGUN UN PERIODICO SUECO, LA ISLA ES  
AHORA LO QUE ANTES ERA MARSELLA EN  
EL MERCADO DE NARCOTICOS

LEA EN PAGINAS CENTRALES ESTE  
SENSACIONAL REPORTAJE DE  
ANTONIO PIZA Y PABLITO



## BOTAS «HIPPI»

LONDRES. — La Federación Británica de Fabricantes de Calzado presenta estas botas decoradas. De paso recomienda decorar también la falda con las mismas flores. El conjunto es original. (Foto Upi Cifra.)

## PRISION Y MULTA

NUEVA YORK. — El Presidente de la Federación de Profesores, Albert Shanker (centro), entrevistado por los periodistas al salir del tribunal que le condenó a 15 días de prisión y multa de 250 dólares, por desobedecer la orden de acabar con la huelga de maestros. (Telefoto Upi Cifra.)

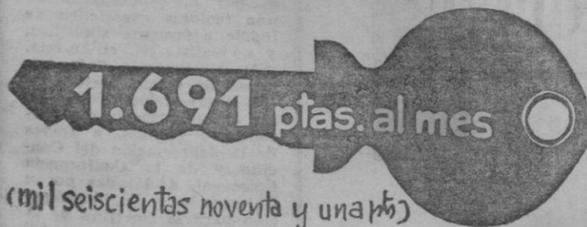


## ELECCIONES PARA ALCALDE

CLEVELAND. — El negro Carl B. Stokes junto a su esposa Shirley, celebrando su victoria sobre el Alcalde Ralph Locker en las elecciones primarias. En las generales de noviembre se enfrentará a Seth Taft. — (Telefoto Upi Cifra.)

POR  
SOLO  
**1.691**

PESETAS AL MES  
ESTA ES NUESTRA LLAVE Y LA SUYA



(mil seiscientas noventa y una ptas)

PARA SER  
**PROPIETARIO**

DE UN SOLAR A ELEGIR EN

«**SERRANOVA**»

y 19.000 pesetas entrada.  
KM 15 CARRETERA ARTA A  
PUERTO ALCUDIA O EN

**CA'N PICAFORT**

y 40.000 pesetas entrada.

(Frente gasolinera)

CARRETERA DE ARTA A PUERTO ALCUDIA  
PLAYAS DE SANTA MARGARITA

**BAHIA DE ALCUDIA**

TERMINO MUNICIPAL DE

**SANTA MARGARITA**

Información y venta: Salvador P. Piña Genovart. Aparejador.  
Oficinas de la Urbanización: «SERRANOVA» de 10 a 7.  
Festivos inclusive

## EN ESTE NUMERO

LAS ELECCIONES Y  
LAS CORTES

(2.ª PAGINA.)

AQUI HOY:  
ESCANDALO EN EL ESTE  
Por G. P.

VOZ DE LAS CIUDADES  
Y PUEBLOS

EL CINE Y SUS NOTICIAS

## El mejor índice

de la difusión de un periódico la proporcionan sus páginas de pequeños anuncios o anuncios económicos. Repase cada día las de «BALEARES».



Establecimientos

**Alvarez**

LE OFRECEN SU COMODO SERVICIO DE

**Lista de Boda**

Vajillas \* Cristalerías

Cubertería \* Lámparas

Muebles auxiliares

Artículos decoración

**¡VISITENOS!**

\*\*\*\* JAIME III, 106

HOY  
FORMIDABLE  
EXITO  
AUT. MAY.



**sala augusta**

**Sal Coli-Colé calidades especiales para ses matances**

### DERECHO DE GRACIA

**S**TUART Christie, por fin, ha dicho la verdad acerca de los hechos que motivaron su detención en España. Trató de engañar hasta la saciedad a nuestras autoridades en defensa de una innecesaria benignidad de la pena, y sólo ahora, al llegar de regreso a su país, ha declarado a "The People" que "sabía muy bien" que no se trataba de pasquines propagandísticos lo que viajaba en su mochila, sino auténticos explosivos. Además, al reiterar sus convicciones anarquistas, queda claro también su propósito, incurso en una de las figuras delictivas más perseguidas por el Derecho de todas las naciones del mundo: el terrorismo.

La súplica sincera y emocionada de una madre, protagonista de un hecho para ella angustiante, ha sido la razón última de que Francisco Franco haya ejercitado, una vez más, el "derecho de gracia" que como Jefe de Estado le corresponde, posibilidad que constituye una de las más nobles figuras jurídicas en la historia de la justicia y que, como tal, goza de unánime aceptación en nuestras estructuras institucionales. Stuart Christie había pensado concienzudamente su acción, y llegó aquí imbuido del doloroso deseo de dañar las personas o las cosas de los españoles. Su condena fue justa, merecida, y dotada de un sólido basamento jurídico.

A pesar de ello, un núcleo importante de los medios de información — británicos casi todos, desde luego — minimizó el alcance del delito cometido y lanzó al viento sus destempladas campañas sin afinar, en la según ellos noble tarea de "reivindicar" la Justicia. Las propias palabras de Stuart Christie

han puesto en claro las cosas, y, de forma indirecta, pero convincente, han ridiculizado a sus mismos defensores, dejando en el aire sus razones.

Christie, merecedor de un castigo máximo, fué condenado a veinte años y ya está en libertad. El perdón fué siempre honra suprema de sabios gobernantes, y como tal debe ser considerado en este caso concreto.

Pero bueno sería que tales obstinados atacantes de nuestra Patria aprendieran a frenar sus intenciones, por lo menos hasta comprobar la realidad de aquello que sirve de apoyo a sus por ahora siempre extemporáneos juicios. Por otra parte, cabe preguntarse si las "dignas" actitudes que adoptaron algunos medios informativos e incluso varias conocidas personalidades — Bertrand Russell o el entonces portavoz laborista, Patrick Gordon Walker, por ejemplo — se habrían producido con el justo paralelismo de haber sucedido a la inversa los términos de la cuestión es decir, si el detenido en Gran Bretaña hubiese sido un español, por igual causa ¿Verdad que no? Lo cierto es que solo el "derecho de gracia" que comentamos ha librado a Stuart Christie de una larga reclusión. Pero ha regresado a su país con unos estudios, con un oficio aprendido, con una biblioteca en su cabeza que solo era antes portadora de melancolías, y quizá con la justicia en el corazón. Frente a la mala nota de las campañas británicas, este es, en justicia, el mejor regalo que le ha hecho España a la que llegó con bombas en la mochila y de la que se ha marchado con sonrisas y gratitud.

## LAS ELECCIONES Y LAS CORTES

La mesura y el buen sentido cívico que están caracterizando la campaña electoral para Procuradores en Cortes de representación familiar no debe inducir a extrañar de esa atmósfera conclusiones erróneas por su precipitación o superficialidad. Si las elecciones no han despertado un clima de tensiones competitivas al nivel que algunos sectores echan de menos, de ningún modo significa esto falta de interés o atracción por parte de electores y elegibles. Ocurre sencillamente, — y esto es un fallo que todos hemos de contribuir a remediar — que amplios sectores de la sociedad española no están por completo informados del grado de importancia e incluso de las derivaciones positivas y prácticas que revisten los comicios del 10 de octubre. Es un hecho que, mientras la información relativa a las elecciones de Procuradores en sus diferentes vías representativas, se polariza, sin duda con el mejor deseo, en el número de candidatos, en sus programas políticos y en otros detalles por supuesto importantes, muy poco o nada se dice del mayor relieve que en todos los sentidos otorga a las Cortes Españolas la Ley Orgánica del Estado a partir de la próxima legislatura. Porque, estamos persuadidos de que en rigor, cualquier clase de oportunismo orientado a ensanchar la participación directa del pueblo en el quehacer parlamentario, carecería de plena significación sin el complemento de unas Cortes remozadas y perfeccionadas en el marco esencialísimo de sus atribuciones y finalidades. A nuestro juicio, se trata de un aspecto capital en orden al futuro que ni los españoles en general, ni los electores de estos próximos comicios, ni los candidatos a Procuradores en Cortes deben echar en olvido para valorar conscientemente su responsabilidad.

La actividad de las Cortes Españolas, como la de cualquier órgano parlamentario se fundamenta inicialmente en los preceptos que determina su Ley Constitutiva. Tal ordenación básica, que en el caso de nuestras Cortes databa del 17 de julio de 1942 y fue objeto de amplia y sustantiva reforma por la Ley Orgánica del Estado sancionada mediante plebiscito nacional el 14 de diciembre de 1966, no basta en ningún caso para un desarrollo eficaz de la labor parlamentaria. Y a ello obedece que las Cortes y órganos similares en todos los países desarrollados su actividad ante todo sobre la pauta fijada por el Reglamento de la Cámara. En efecto, todas las posibilidades del juego parlamentario, todas las múltiples vertientes del quehacer legislativo se subordinan a la normativa reglamentaria. Pues bien, interesa poner de relieve que el primer Reglamento de las Cortes Españolas — reglamento provisional — se promulgó por Ley de 5 de enero de 1943 y estuvo vigente hasta 1957, es decir, durante cinco legislaturas. En este año, se promulga un nuevo Reglamento a partir de un proyecto de Ley remitido por el Gobierno, después de varios estudios y anteproyectos. Las diferencias entre el primero y el segundo fueron notables, si bien subsistían restricciones y cautelas que hoy nos parecerían excesivas. De aquí, que la última reforma introducida en el reglamento — se modificaron veintidós de los ochenta y un artículos — mediante proposición de Ley suscrita por cincuenta Procuradores suponga un cambio esencial para las Cortes, más aún si se tiene en cuenta que los artículos modificados amplían las prerrogativas de los Procuradores y su intervención en las Comisiones de Cortes procurando un máximo desarrollo del contraste de pareceres y de la agilidad legislativa.

## AQUI, HOY

### ESCANDALO EN EL ESTE

Las miradas del Cristianismo del Este — concretamente del Catolicismo de aquellos países — tendidas sobre nuestro Catolicismo — el de los pueblos del Oeste —, según pública declaración jerárquica, se repliegan escandalizadas.

Sobre todo, son esas inquietudes y tensiones que pulsán en gran parte de Europa y de Iberoamérica, en torno del tema "Autoridad-Obediencia", las que han impresionado dolorosamente a aquellos grupos católicos.

En el Simposio de Obispos europeos, celebrado en Noordwijkerhout (Holanda), el episcopado de las comunidades católicas del Este expresó su contentamiento, en virtud de la sincera adhesión que les tributan aquellos fieles. Sin divisiones, ni indisciplinas. Sin discusiones de ningún género alrededor de las consignas y enseñanzas papales.

Es posible que, en la toma de esta ejemplar actitud ante la Jerarquía de la Iglesia Católica, influya, no en corta medida, esa opresión externa a la que, en mayor o menor grado, se hallan sometidos aquellos católicos. Y es aquella, la que contribuye a esa coherencia interna, que es nota relevante de sus vertientes religiosas.

Hay que saberse ubicar en el punto realmente objetivo de aquel catolicismo — mejor dicho, de la mentalidad de los que lo practican — para todo enjuiciamiento de su postura y de sus maneras. El escándalo que en ellos producen nuestras tensiones occidentales no ha de atribuirse precisamente a un criterio anacrónico, a su empuñamiento de espíritu

Ese característico recelo a participar en organizaciones religiosas visibles y en organismos sociales de índole confesionalmente católica, sólo tiene su explicación cabal en razones de carácter político.

No he leído, con ojos nublados, las declaraciones de un testigo — de rara autoridad — relativas a las abiertas manifestaciones de los Obispos del Este. Sus fieles — declara — sufren escándalo por el Porte — por lo menos, aparentemente — de rebeldía, de sectores occidentales y por las extremosidades que, en materia de Fe, han motivado amargadas denuncias papales.

En Holanda — nación centro-europea — no todo el catolicismo se define por las Misas, con música de Jazz; ni por los confusos ágapes eucarísticos; ni por las absoluciones generales, impartidas antes de la Comunión; ni por las enseñanzas de una teología eucarística de índole netamente simbólica, y no realista. Ni, en Austria, todo es mitización de los milagros de Cristo, incluso de Su Resurrección. Como sería absurdo mostrar el catolicismo francés, a través de la depreciación del Concilio y de la Conferencia Episcopal, declaradas por su Episcopado a la Congregación para la Doctrina de la Fe; y creer que el español se refleja, — precisamente — en esta o aquella obra, dogmática y moralmente inaceptables.

Todo esto es, desdichadamente incontestable. Nos hallamos ante hechos, históricamente probados. Pero no son suficientes para calificar al catolicismo de todo un pueblo. Decir "católico holandés" no equivale a decir "católico progresista".

Sin embargo, si basta — comprendámoslo — para originar, en los fieles del Este, ese "escándalo suizo", que sus propios Obispos no han querido silenciar. Se nos ha tildado de "poco romanos" y acusado de "irivoluntad".

Lo más aquejoso del caso es que, por respuesta a aquellas incuestionables, alguien, desde la altura de su tribuna, haya declarado que esas situaciones "son, en gran parte, producto del sensacionalismo, y reveladoras de vida y de pujanza".

Sospecho que esta fórmula haya contribuido al crecimiento del "escándalo" del Este.

G. P.

# Cartas al Director

## UN PUNTO NEGRO

Eran las doce y cuarto del mediodía de ayer, hora punta. En el peligrosísimo y malaventurado cruce del Bar Güell, numerosos coches, detenidos, formaban una estrella de cinco o seis puntas, sin atreverse los conductores a circular porque daba miedo tomar la iniciativa. No había un guardia que regulara la circulación, y créame que era bien necesario. ¿Cómo es posible que se tenga tan abandonado este peligroso nudo de circulación? ¿Sabe usted, señor director, que las estadísticas demuestran que el lugar donde se producen más accidentes es precisamente en ese punto negro?

Pida información a «Mare Nostrum», y sabrá exactamente los accidentes que allí tienen registrados, ocurridos en el cruce del Bar Güell. Es un número ciertamente espantoso. Atentamente

Miguel Comas Dapart

## HA SUBIDO LA LECHE

Sr. Director de «BALEARES»: Desde hace tres o cuatro días, las amas de casa hemos recibido la infausta noticia del aumento del precio de la leche en una peseta por litro. Parece que dicho aumento afecta a toda España; pero si no escuché mal, lo que ayer se decía por televisión, en otras provincias el aumento sólo ha sido de cincuenta céntimos. Y yo me pregunto: ¿por qué razón nosotras siempre hemos de ir en todo «a la cabeza»? Por lo visto se piensan que aquí todos apedreamos a los perros con longanizas. En fin, que esta vez se nos ha agriado la leche.

Recuerdo que en tiempos pasados, cuando se trataba de elevar en unos céntimos el precio de la leche, se elevaban airadas protestas y surgían campañas periodísticas que no dejaban tífere con cabeza. Ahora, sin embargo, todos, público y prensa, tomamos las cosas con más resignación. Hasta el punto de que no he leído en los periódicos ni una sola crítica a la citada subida de precio.

No quiero decir con lo dicho — y perdone la redundancia — que no pueda estar justificado el nuevo precio de la leche. Puede ser que lo esté, pues si todo sube en proporciones astronómicas, es natural que también la subida afecte a ese artículo de primera necesidad. Pero me han extrañado la calma, la paciencia, la pasividad y la resignación con que todos, sin excepción, hemos aceptado lo de la pesetita de aumento por litro. Todos, menos yo que terruño de escribir esta carta.

Mande como guste a su segura servidora.

Gabriela Monfort

**CAMPING GAS**  
En el Hogar y en el Campo.  
Aparatos  
**CAMPING GAS**  
ESPAÑOLA S.A. ESTUFA 282

**PATINES PARA PISTA Y HOCKEY**  
CASA CODINA  
Galería Avenida. 14  
General Mola. 22  
PALMA

**¡COLEGIALES!**  
CALZADOS VULCANIZADOS JAQUE  
OBSERVE SU CALIDAD Y COMPARE PRECIOS EN  
**COMERCIAL CALZADOS ARAGON**  
MAYOR Y DETALL. ARAGON 40  
DETALL G MOLA 19

La pintura universal divulgada por una Obra famosa.

**COLECCION "EL GUSTO DE NUESTRO TIEMPO"**

La Vida y la Obra de los Grandes Maestros de la Pintura Universal, editada por primera vez en español por la célebre Casa SKIRA, de Suiza.

Los mejores lienzos de GOYA, RENOIR, PICASSO, VELAZQUEZ, REMBRANDT, VAN GOGH, EL GRECO, GAUGUIN, FRA ANGELICO, BOTTICELLI, etc. en innumerables láminas a todo color según las técnicas más modernas.

Obra adecuadísima para su biblioteca particular y obsequios. Prestigio y calidad

Solicite ahora su ejemplar a los precios especiales de publicación.

Cúrsenos hoy mismo su tarjeta o bien el adjunto cupón y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso, folleto ilustrado con toda clase de detalles.

**SKIRA CARROGGIO**

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_

**CARROGGIO S.A. DE EDICIONES**  
BALMES. 335 - BARCELONA-6

CONSEJO DE MINISTROS

2.400 MILLONES DE PESETAS PARA EL FONDO DEL PRINCIPIO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Madrid, 6. (Pyresa).— Las primeras palabras del Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en su reunión de esta noche con los informadores políticos han estado dedicadas al recuerdo de ese gran periodista y gran persona que fue Enrique Torres Vazquez, redactor político de la Agencia Legos, cuya semblanza biográfica trazó el Ministro sintetizándola como un hombre bueno, querido de todos.

Después pasó a referirse a los asuntos más importantes tratados por el Consejo de Ministros en su reunión de hoy. Destacan el envío a las Cortes de varios importantes proyectos de ley, junto con una serie de informes de distintos Ministros y diversos nombramientos que afectan fundamentalmente a los Ministerios de Ejército y Trabajo.

Entre los proyectos de ley enviados a las Cortes figuran el de Costas y Puertos, que afectan a los Ministerios de Marina, Comercio, Obras Públicas y Turismo, y que pone al día disposiciones anteriores que resultaban ya insuficientes para afrontar los múltiples problemas que la situación actual de nuestro tráfico exige.

Se refirió después al Decreto del Ministerio del Ejército por el que se aprueban las bases para una nueva Reclamación de la Cartografía Militar del Ejército de Tierra y al de Industria por el que se autoriza a aumentar la capacidad de refino de dos millones de toneladas para la exportación a la refinería de Cartagena.

En lo referente al Ministerio de Educación y Ciencia, el señor Fraga dijo que el VII Plan de Inversiones del Fondo del Principio de Igualdad de Oportunida-

PROYECTO DE LEY DE COSTAS Y PUERTOS REMITIDO A LAS CORTES

AUMENTO EN LA COSECHA DE CEBADA Y BAJA EN LA DE ACEITUNA Y AGRIOS

EL SEÑOR FRAGA IRIBARNE INFORMO SOBRE LA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

des aprobado por el Consejo de Ministros se eleva a dos mil cuatrocientos millones de pesetas, lo que supone un aumento del diez por ciento. En la distribución de los créditos se conjuga la necesaria continuidad en la renovación de las ayudas concedidas cada año con la necesidad de garantizar la posibilidad de nuevos accesos. Se incrementan los tipos superiores y se establece una escala más amplia de dotaciones para aplicarlas más adecuadamente a los beneficiarios. Se han cifrado aumentos en escuelas-hogar, transportes, comedores escolares y enseñanzas especiales, becas para bachillerato superior y enseñanzas universitarias, técnicas y profesionales.

A propuesta del Ministro de Trabajo, dijo después el señor Fraga, el Consejo acordó remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se modifican las exacciones por expedición de permisos de trabajo a súbditos extranjeros. Con este proyecto de Ley se actualiza la legislación reguladora del empleo de los extranjeros en España, adaptándola a los acuerdos internacionales suscritos por

El Ministro de agricultura informó ampliamente sobre la coyuntura agraria en el mes de septiembre último, destacando que la producción de cebada rebasa los 26 millones de quintales métricos, cifra que es equivalente al consumo interior de dicho producto en el año 1966 y significa un aumento de un 31 por ciento respecto de la cosecha obtenida en 1966.

Mayor descentralización de funciones, simplificación del procedimiento y modificación de la tasa porcentual que grava a las empresas, constituyen características de la reforma.

Por su parte —añadió el señor Fraga, el Ministro de Industria informó al Consejo de la importancia del valor que los combustibles nucleares tendrán en el futuro, que cifró en 2.000 millones de pesetas en 1972 y en 6.000 millones en 1980.

Por ello y en forma análoga a lo hecho en materia de mineras y su concentración, considera oportuno iniciar el estudio de la fabricación en España de los elementos combustibles, para lo cual, propuso al Gobierno la constitución de una comisión, en la que participarán las empresas eléctricas de Unesa con el 70 por ciento y el Ini con el restante 30

El Ministro de agricultura informó ampliamente sobre la coyuntura agraria en el mes de septiembre último, destacando que la producción de cebada rebasa los 26 millones de quintales métricos, cifra que es equivalente al consumo interior de dicho producto en el año 1966 y significa un aumento de un 31 por ciento respecto de la cosecha obtenida en 1966.

Señaló igualmente que la prolongada o intensa sequía del verano había disminuido la cosecha de uva para vinificación y la de aceituna de almazara, que representaría un 76 y 64 por ciento, respectivamente, de las del año anterior, y que los avances provisionales sobre la estimación de cosechas de agrios daban una cifra inferior en 200 mil toneladas a la de la última cosecha.

Pasó luego el señor Fraga a referirse a los informes que diversos Ministros presentaron al Consejo. Entre ellos figura uno muy amplio referente a política exterior y a lo tratado en las Naciones Unidas por parte del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Por su parte, el señor Fraga informó sobre el turismo en el mes de septiembre.

En dicho mes entraron en nuestro país un total de 1.976.147 personas, frente a 1.909.407 en septiembre del 66, con un aumento del 3,5 por ciento. El arrastre de las cifras de enero a septiembre arroja un total de 15.174.664 visitantes frente a 14.669.625 en los mismos meses de 1966, con un aumento del 3,4 por ciento. En un año, en que el turismo en Europa no ha tenido fortuna por la situación internacional y económica, España ha obtenido unas cifras satisfactorias. En lo que se refiere a la distribución del turismo por países, de enero a agosto, destaca en considerable aumento de visitantes de países nórdicos; procedentes de Finlandia, el número de visitantes supuso un 47,1 por ciento de aumento; de Suecia un 24,5 por ciento, etc. el aumento en visitantes italianos ha sido asimismo de un 18 por ciento.

Por su parte el Ministro del Aire informó sobre el tráfico aéreo, que continúa siendo el sector que crece más aprisa. Las cifras de enero a septiembre arrojan un aumento del 10 por ciento en relación con las de los nueve primeros meses de 1966, en cuanto a número de aviones se refiere, pero que en pasajeros al aumentar la capacidad de los apa-

El Ministro de agricultura informó ampliamente sobre la coyuntura agraria en el mes de septiembre último, destacando que la producción de cebada rebasa los 26 millones de quintales métricos, cifra que es equivalente al consumo interior de dicho producto en el año 1966 y significa un aumento de un 31 por ciento respecto de la cosecha obtenida en 1966.

Señaló igualmente que la prolongada o intensa sequía del verano había disminuido la cosecha de uva para vinificación y la de aceituna de almazara, que representaría un 76 y 64 por ciento, respectivamente, de las del año anterior, y que los avances provisionales sobre la estimación de cosechas de agrios daban una cifra inferior en 200 mil toneladas a la de la última cosecha.

Pasó luego el señor Fraga a referirse a los informes que diversos Ministros presentaron al Consejo. Entre ellos figura uno muy amplio referente a política exterior y a lo tratado en las Naciones Unidas por parte del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Por su parte, el señor Fraga informó sobre el turismo en el mes de septiembre.

En dicho mes entraron en nuestro país un total de 1.976.147 personas, frente a 1.909.407 en septiembre del 66, con un aumento del 3,5 por ciento. El arrastre de las cifras de enero a septiembre arroja un total de 15.174.664 visitantes frente a 14.669.625 en los mismos meses de 1966, con un aumento del 3,4 por ciento. En un año, en que el turismo en Europa no ha tenido fortuna por la situación internacional y económica, España ha obtenido unas cifras satisfactorias. En lo que se refiere a la distribución del turismo por países, de enero a agosto, destaca en considerable aumento de visitantes de países nórdicos; procedentes de Finlandia, el número de visitantes supuso un 47,1 por ciento de aumento; de Suecia un 24,5 por ciento, etc. el aumento en visitantes italianos ha sido asimismo de un 18 por ciento.

Por su parte el Ministro del Aire informó sobre el tráfico aéreo, que continúa siendo el sector que crece más aprisa. Las cifras de enero a septiembre arrojan un aumento del 10 por ciento en relación con las de los nueve primeros meses de 1966, en cuanto a número de aviones se refiere, pero que en pasajeros al aumentar la capacidad de los apa-

un total de 4.126.103 pasajeros, frente a 5.010.307 en este año con un aumento del 21 por ciento.

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, informó al Consejo sobre los excelentes resultados alcanzados por nuestra delegación en los V Juegos del Mediterráneo de Túnez, donde obtuvimos 51 medallas y el segundo lugar en la clasificación por naciones. Informó también sobre el funcionamiento de las 44 residencias e instalaciones de verano de la Obra Sindical de Educación y Descanso, en las que en turnos de 15 días asistieron 100.000 trabajadores, y sobre las propuestas de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios.

Por último, el señor Fraga se refirió a los nombramientos habidos en el seno del Consejo y a la concesión de Medallas de Oro al Mérito en el Trabajo.

Había recibido a los informadores a las once menos cuarto de la noche.



El Salón de Alta Peluquería FONT

TIENE EL GUSTO DE INVITARLES A LA APERTURA DE SU SALON, QUE TENDRA LUGAR (D. m.), MAÑANA, DIA 8, A LAS SEIS DE LA TARDE, SITA EN LA CALLE FAUSTO MORELL, N.º 100, 1.º - 3.º HABIENDO DOTADO EL SALON CON LAS TECNICAS MAS AVANZADAS Y PARA LA DIRECCION DEL SALON SE HA CONTRATADO A LA GRAN REVELACION MALLORQUINA EN EL ARTE DEL

peinado GINES-67

cómodo dormitorio en 30 segundos...

SOFA-CAMA

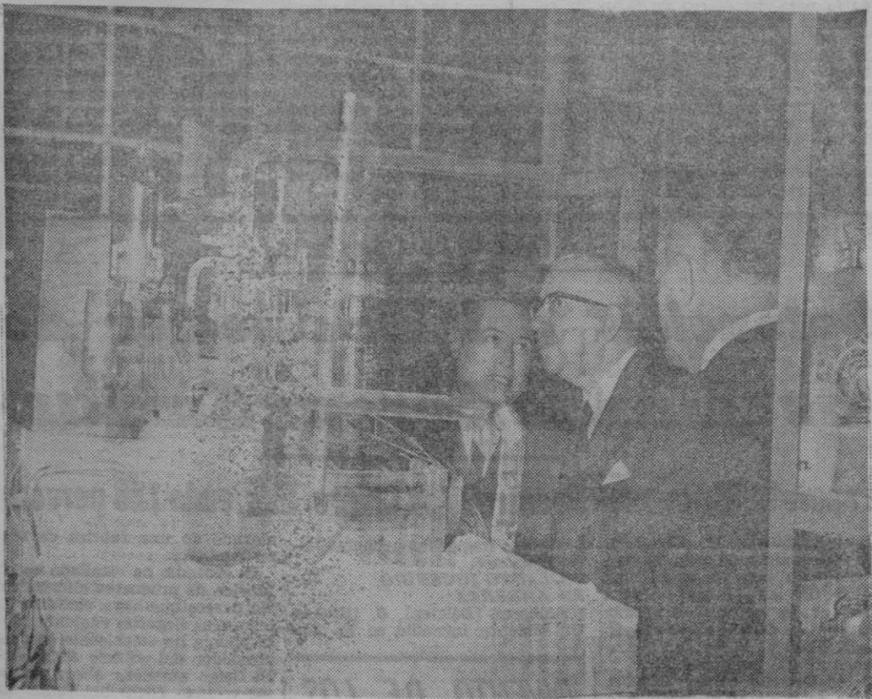
GON



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

JOSE SAN MIGUEL, 40

INAUGURACION DEL CENTRO DE INVESTIGACIONES FISICAS «LEONARDO TORRES QUEVEDO»



Madrid.—El Ministro de Educación, don Manuel Lora Tamayo, durante su visita a las instalaciones del nuevo Centro de Investigaciones Físicas «Leonardo Torres Quevedo», acompañado del director de dicho Centro y otras personalidades. (Foto «Cifra-Gráfica»)

200 directores de hoteles de toda España, reunidos en Madrid PARA DECIDIR LA CONSTITUCION DE LA ASOCIACION SINDICAL PROFESIONAL

MADRID, 6. (Pyresa). Doscientos directores de hoteles de toda España se han reunido en la Casa Sindical, en una convocatoria del Sindicato Nacional de Hostelería para decidir la constitución de una asociación profesional.

Las numerosas intervenciones coincidieron en que la asociación habrá de tener dos finalidades esenciales: Prestigio de la profesión y auténtica representatividad. Tras el acuerdo de constituirse en asociación, se procedió a la elección de una comisión gestora encargada de redactar el proyecto de Estatutos que será presentado en su día a la asamblea. La comisión está integrada por ocho representantes provinciales, y la preside don Alfonso Del Hedo del Hotel Palace de Madrid.

Fallecimiento repentino de un súbdito sueco

CUANDO DESDE SU DOMICILIO ERA TRASLADADO A UNA CLINICA

La autopsia, que seguramente será practicada hoy, determinará las causas de la muerte del súbdito sueco Erik Skov Svend, de 23 años de edad, nacido en Kelg, de profesión peluquero, que falleció repentinamente la pasada madrugada cuando desde su domicilio era trasladado a una clínica.

Según informaciones recogidas, el infortunado Erik Skov, que ocupaba un apartamento en un edificio enclavado en Porto-Pi, llegó a su casa de madrugada y unas jóvenes extranjeras que compartían la vivienda oyeron un ruido sordo, como la caída de un cuerpo. Se levantaron y acudieron a la habitación de Erik encontrándole tendido en el suelo y en estado inconsciente. En seguida requirieron los auxilios de un médico el cual dispuso el inmediato traslado a una clínica. Así se hizo, mas durante el viaje dejó de existir.

Aun cuando ya decimos que la autopsia determinará las causas de la muerte, no se descarta la posibilidad de que se deban a la ingestión de barbitúricos que se administraba al parecer por razón de la enfermedad que padecía.

NUEVA YORK

LA O.N.U. SE ENCUENTRA EN UNA ENCRUCIJADA DE PARALISIS

EN ESTO ES EN LO UNICO QUE EXISTE UNANIMIDAD

EL ORGANISMO ES INCAPAZ DE ENFRENTARSE EFICAZMENTE CON LAS AMENAZAS QUE SE CIERNEN SOBRE EL MUNDO

NUEVA YORK, 6. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Hoy se ha cerrado la lista de oradores para el debate general. Con otras palabras, el desfile de Ministros de Asuntos Exteriores y de Embajadores de los rincones más apartados del mundo que desde mediados del mes pasado se han sucedido en la tribuna de la vigésimo segunda Asamblea General de las Naciones Unidas, está llegando ahora a su fin. Dentro de muy pocos días, empezará en sede de las varias Comisiones el estudio de los temas planteados ante la ONU y sobre la ancha faz de la tierra.

«Todos mis colegas que han hablado hasta ahora durante esta sesión, han subrayado lo que el distinguido Secretario General U Thant declaró en su introducción al informe anual, a saber, que el cuadro de lo que considera ser el desarrollo más significativo de las Naciones Unidas en el curso de los últimos doce meses es, en su conjunto, desolador», ha manifestado esta mañana el Jefe de la Delegación India, señor Sardar Swaran Singh. Efectivamente, la única unanimidad que actualmente reina en el Organismo Internacional es que la ONU se encuentra en una encrucijada de parálisis, incapaz de en-

frentarse utilmente con las amenazas que se ciernen sobre el mundo. «En ningún momento de su historia han hecho frente las Naciones Unidas a una situación tan crítica como hoy para la paz del mundo», ha insistido el señor Sardar Swaran Singh.

MELANCOLIA DE LOS DELEGADOS

No es pues sin cierta melancolía como los delegados acudidos a esta asamblea general observan el final de sus debates. Melancolía y defraudación producidas tanto por el trágico aspecto que ofrecen los campos de batalla desolados por la guerra en Vietnam o los sufrimientos causados por el conflicto en el Medio Oriente, cuanto también la comprobación de la propia impotencia. La verdad es que tanto en lo que al Medio Oriente se refiere, cuanto en lo que atañe al Vietnam, los representantes de los países del mundo reunidos en Nueva York han abandonado toda esperanza de poder influir, ya sea singularmente, bien sea a través del organismo internacional, sobre el curso de los acontecimientos. De ahí, que las intervenciones se reduzcan en cierto modo a exponer puntos de vista cuyo objeto principal parece ser el de dejar constancia ante la opinión pública de la postura adoptada en un momento tan crucial para la paz del mundo. De ahí también, que cuando el representante de la India añadió hoy su voz a la de tantos otros colegas, abogando a su vez en favor del cese incondicional de las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte y la apertura de las negociaciones con, incluso, el Frente Nacional de Liberación survietnamita, nadie haya sentido que esta sugerencia unida a tantas otras similares, lograra tener el más mínimo peso en los platillos de la balanza de la paz y de la guerra. Y ello, a pesar de que al expresar de la suerte la opinión de que, en estos términos, se podría encaminar el conflicto hacia una mesa diplomática, el representante indio haya insistido en que lo hacía «con la confianza y la certidumbre basadas en nuestras conversaciones con las varias partes interesadas en el conflicto». El señor Sardar Swaran Singh expresó de la suerte la misma convicción

de la de U Thant, de que unas negociaciones podrían efectivamente iniciarse a las 3 ó 4 semanas de cesar los bombardeos. «Ciertamente», dijo también el señor Sardar Swaran Singh — siempre existe un riesgo al desescalar un conflicto, pero los riesgos que encierra la escalada son incluso mayores».

Hacia estos riesgos de nuevas es-

caladas parecía apuntar hoy el «New York Times», al informar en su editorial que «existe sin duda un fuerte sentimiento entre los hombres militares americanos en favor de una penetración terrestre del Vietnam del Norte mediante un desembarco en retaguardia de las líneas comunistas del tipo Inchon (Corea)».

El aire ataca a los vestidos sintéticos

BONN, 6. (Pyresa). — Según informaciones de los expertos de rama, el 80 por ciento de los vestidos son confeccionados actualmente con productos sintéticos o semisintéticos. El empleo de dichos productos trae consigo la ventaja de precios más módicos, pero la desventaja de que tales vestidos son excesivamente sensibles a los ácidos. Estos tejidos sufren, cada vez más, bajo la gran cantidad de ácido que contiene la atmósfera. Los técnicos aseguran que en las instalaciones destinadas al efecto, se quema al año tal cantidad de desechos de sintéticos que los gases que producen al arder depositan en la atmósfera unas 800.000 toneladas de ácido clorhídrico, el cual con la humedad, ataca a los vestidos.

SCARBOROUGH (Inglaterra)

El paro obrero será más alto que el que hubo entre los años 40 y 50

Scarborough, 6. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Castro). — A las doce y cuarto de esta mañana, el Presidente del Labour Party, John Body, declaraba clausurada la 66 Conferencia anual laborista.

Durante cinco días el teatro de Scarborough ha sido tribuna de ensayo para los delegados que aspiraban a llamar la atención de sus jefes y merecen la honra de ser incluidos en las futuras listas de diputados, y para quienes ya lo son, pero alimentan sueños ministeriales. Tal vez se hayan cumplido algunas ambiciones, pero la verdad es que estos 1.200 delegados se marchan hoy sin haber obtenido la única seguridad que les habían pedido sus camaradas de distrito al enviarlos aquí: Que los obreros no sean sacrificados por el Gobierno en favor de la balanza de pagos. Un grupo de diputados laboristas intentó esta mañana que el Gobierno desmintiera las palabras que acababa de pronunciar en Buenos Aires Sir Leslie O'Brien, director del Banco de Inglaterra. «El paro obrero será más alto que el que escoltó la economía británica durante los años 40 y 50— demasiado tarde. Ni Harold Wilson, ni su equipo, querían empujar la satisfacción que experimentan al salir sin derrotar su lado flaco, la economía, de la prueba más difícil del año: Scarborough.

HA SIDO CLAUSURADA LA CONFERENCIA ANUAL DEL PARTIDO LABORISTA

Wilson se ha despedido con estas palabras: «Tengan paciencia que todo llegará»

Seiscientos periodistas — uno para cada dos delegados — hemos seguido esta asamblea, cuyo balance final lo ha hecho en voz alta Robert Carbel, de Londres: «Total, que continuamos como estábamos».

VOLUNTAD DE CREER

«¿Qué le ha parecido el discurso de Wilson?», pregunté a un delegado el miércoles.

«Oh, ha sido una espléndida conferencia», fue la respuesta.

Este es el clima que flotaba en la parte baja del teatro de Scarborough, la zona de los delegados: La credulidad. «Yo he visto a los peregrinos de Lourdes y de Fátima — comentaba Charles Curran, del «Evening News» —, pero en ninguna parte como aquí esta semana he encontrado una multitud con más afán de creer».

Harold Wilson ha forzado a su partido a creer en él; su único dis-

curso — el miércoles — evitaba cuidadosamente todos los temas desagradables: Mercado Común o balanza de pagos, Vietnam o Rhodesia, conflicto árabe-judío, etc. La crisis por la que atravesaba el partido amenazaba convertirse en crisis de líder, y Wilson exigió un acto de fe.

«No miréis al pasado, sino al futuro», insistía George Brown.

ECONOMIA

El número uno, Harold Wilson, ha podido introducir en la región de los sueños a los delegados, por que la visera de su discurso, James Callaghan, Ministro de Hacienda, hizo una espléndida apología del punto débil, el plan económico laborista. James Callaghan, al reiterar que el Gobierno sabe a donde conduce al país, se ha conquistado en esta asamblea el número dos, aunque en el orden jerárquico del Gabinete tiene delante a dos Ministros.

Scarborough ha servido además para constatar las simpatías laboristas por una mujer, la Ministra de Transportes Barbara Castle, considerada como «el mejor político del partido»; pero ella se abstuvo en la votación del Gobierno sobre el Mercado Común y no se levantó para aplaudir a Harold Wilson cuando hablaba de «nueva frontera».

George Brown ha pagado los malos humores de quienes al levantarse después del discurso de Wilson, advirtieron que los debates económicos se habían terminado, mientras que el paro continuaba, la restricción de créditos proseguirá, y sólo tenían en mano un puñado de promesas. «Un Ministro de primera clase», dice de él ahora Harold Wilson; sufrió una derrota en política exterior, pero contagiado a la asamblea «deales pro europeos».

«Nuestras mujeres no entienden de tecnología ni de computadoras electrónicas o centrales eléctricas para los años 70, lo que quiere es que no suban más los precios y que se termine el paro obrero», comentaba anoche uno de los delegados. Esta mañana, cuando una delegada pidió la palabra, se percatamos que tocaría este tema. Pero la señora Renée Short, diputado laborista por Wolverhampton, madre de dos hijos, y última oradora, ha dedicado su perorato a pedir que Inglaterra amplíe el comercio con la Europa del Este.

Harold Wilson se ha despedido de Scarborough con estas palabras: «Tengan paciencia, que todo llegará».

BASILEA (Suiza)

Detención del ex-director de las «Líneas Aéreas Suizas»

Un aparato «Britannia» se estrelló en Chipre, muriendo 126 personas

Basilea (Suiza), 6 (Efe-Reuter). — La policía de esta ciudad ha detenido hoy al ex-director técnico de las «Líneas Aéreas Suizas», cuyo aparato «Britannia» se estrelló en Chipre en el pasado mes de Abril y en cuyo accidente perecieron 126 personas.

El ex-Director, Karl Ruedin, ha sido detenido en el aeropuerto de Basilea al bajar del avión que le ha traído desde Londres.

Los funcionarios suizos se han negado a dar detalles y a contestar el porqué de esta detención

hasta que hagan las primeras investigaciones.

VIOLENTO INCENDIO EN AMBERES

Amberes (Bélgica), 6. (Efe). — Un violento incendio se ha de-

clarado en una fábrica de sacos en Amberes.

El incendio ha estallado en una fábrica de productos alimenticios. No parece que haya víctimas. Los bomberos llegaron rápidamente y la policía ha establecido cordones alrededor del edificio siniestrado. El fuego amenaza ahora las casas vecinas, cuyos habitantes han sido evacuados.

Todos los efectivos del cuerpo de bomberos de Amberes se encuentran en el lugar del siniestro. Los edificios vecinos siguen siendo evacuados ante el temor de que el fuego pueda alcanzarlos.

El incendio adquiere grandes proporciones a causa del carácter de la fábrica de productos alimenticios: residuos de granos y molinenda.

INVENTO DE LOS MEDICOS RUSOS PARA RECUPERAR EL OIDO

Moscú, 6 (Efe-Reuter). — Un grupo de científicos soviéticos han ideado una operación para recuperar el sentido del oído en algunos casos de sordera utilizando un hueso de plástico mediante su colocación en el interior del oído, según ha informado hoy la agencia «Tass».

Los científicos han diseñado un estribo artificial — el hueso más pequeño del cuerpo humano — que se podrá fabricar en un material plástico llamado «teflon» añade la citada Agencia.

El hueso artificial al ponerse en contacto y fundirse con el tejido auditivo presta a este la movilidad de la que muchas veces depende el éxito de las usuales operaciones contra la sordera. Esta nueva técnica operativa será cuatro veces más rápida que la actual de dos horas de duración, termina diciendo la agencia citada.

ESTALLA UNA MINA «VIETCONG» EN UN AUTOBUS

BALANCE: 20 PAISANOS MUERTOS

Saigón, 6. (Efe-Reuter). — Una mina del Vietcong ha producido la muerte de 20 paisanos sudvietnamitas, al estallar en un autobús cerca de Da Nang, según anuncia un portavoz militar del Vietnam del Sur.

AQUISGRAN

Los presos aprenden idiomas

Aquisgran, 6. (Pyresa). — No hay mal que por bien no venga. Esto es lo que se dicen los presos de la cárcel de Aquisgran. Su estancia tras las rejas les brinda la oportunidad de familiarizarse con los idiomas. Con el próximo trimestre comenzarán en dicha cárcel cursos de francés e inglés para los reclusos. Aparte de ser un método eficaz de matar las horas de ocio, esta ampliación de conocimientos les brinda a los delincuentes la posibilidad de readaptarse más fácilmente al trabajo al ser puestos en libertad. Esto esperan, al menos, quienes han puesto en marcha la iniciativa.

HALLAZGO DE LAS VICTIMAS DE UN ACCIDENTE

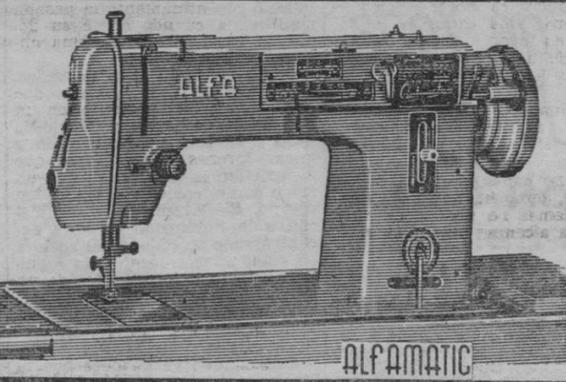


Ledding (California). — Un cazador de venados descubrió, casualmente, los restos de una avioneta que se estrelló hace dos meses. Entre sus restos encontró dos cadáveres, los de la señora Phyllis (centro) y de su hija Carla, de 16 años (derecha). Al (izquierda), esposo de la señora Phyllis, que pilotaba el avión, no ha sido hallado. Según un diario encontrado, los tres habían sobrevivido al accidente y ellas esperaban en la montaña la ayuda que había ido a buscar el esposo. (Tefoto Upi-Cifra)

ALFA la mejor!

IMPRESINDIBLE EN UN HOGAR MODERNO. SE COMPRO EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS.

SOLICITE SIN COMPROMISO CATALOGO ILUSTRADO



ALFAMATIC

Delegación: CASA DARDER

SINDICATO 181 Y 189 - Telef. 227440

ELECCION DE CONSEJEROS NACIONALES

NOMBRAMIENTO DE LOS COMPROMISARIOS DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

En la mañana de ayer celebró sesión plenaria, extraordinaria, la Corporación Municipal, figurando como único asunto en el Orden del Día la elección de siete compromisarios, que deberán intervenir en representación del Ayuntamiento palmesano en la elección del Consejo Nacional, por Baleares.



Diario

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA Santa Brigida, vd. Cuarenta Horas Continúan en las Teresas, en sufragio de varios difuntos. Fiesta en honor de Santa Teresita del Niño Jesús. A las 8,30 de la mañana, Misa rezada. A las 11, Misa solemne cantada con sermón por el Rdo. don Miguel Pons, Vicario de la Soledad.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) Agulló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rízzzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenías, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (\*). Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monseñor, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Españollet, 26 (Son Españollet). Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 223360; Vannell, Jaime II, 107. Teléfono 212126.

especial; 4,30: El Virginiano. Hoy un nuevo episodio interpretado por Lee J. Cobb, James Drury, Douglas Mc Guire,

JUVENIL

5,45: Avances; 5,47: Francis y las fieras. Hoy: Al margen de las fieras; 6,00: 13 x 18; 6,30: Biblioteca joven; 7,00: Cesta y puntos. Con un interesante reportaje que recoge el viaje por Europa, premio de la D. General de Radiodifusión y Televisión, de los campeones de la pasada temporada; 7,50: Lolek y Bolek. Hoy: «El cazador y el pescador»; 8,00: Perdidos en el espacio. Hoy: «Invasores de la quinta dimensión». Los héroes de «Perdidos en el Espacio» se sienten observados por unos extraños seres habitantes de otro planeta, quienes pretenden obtener un cerebro humano para usarlo en un experimento de computadores; 9,00: Cuentos y combates: «El niño y la sombra».

NOCHE

9,12: Avances; 9,15: Telecrónica; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: «Las doce caras de Juan». Comienza una nueva serie original de Jaime de Armiñán. Gira en torno a un personaje: Juan. Es decir: el hombre. El hombre modificado, influido, por los astros. A merced de su posible dependencia de una conjunción de estrellas que, sin él saberlo, o intuyéndolo tan solo, lo hacen ser solapado, o sincero; cobarde o valiente; emprendedor o apocado; melancólico u optimista... El hombre, Juan— y su contorno sobre los que gravitan Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, y Libra, Escorpión, Sagitario y Capricornio, Acuario o Piscis. El hombre y su contorno con las cien mil variantes que le hacen ser a la vez el mismo y otro. El mismo y los demás... Un mundo de sugerencias recogidas por Armiñán, para un programa que protagoniza Alberto Closas y realiza Amalio López; 10,45: Noche del sábado. Un programa de atracciones y variedades de la velada. Presentadores: Gustavo Re y Frank Johan. Hoy actúan Rocio de Granada y sus gitanos, Pedrito Rico; 11,45: El Fugitivo. Hoy: «El asesino». En la fotografía de un grupo de detenidos, publicada en un periódico, el Fugitivo reconoce al Manco. Cuando éste es puesto en libertad, huye. La periodista que hizo la foto lleva en su coche al Dr. y ambos persiguen al Manco, que sufre un accidente. Logran arrancarle la confesión de que él fue el asesino; llevado en una ambulancia al hospital, consigue escapar; el Fugitivo tiene que seguir huyendo; 0,45: Telediario; 1,15: El alma se serena: «Calle de José María Pemán», por María Elvira Lacaci; 1,20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

LAS COMPAÑIAS «CHARTER» ESPAÑOLAS AUMENTARAN PRONTO SUS FLOTAS



también tendrán más tráfico con España; «Swissair», llegará a 35 vuelos semanales

Ya hemos hablado bastante de las cifras producidas dentro del mes de septiembre, y sus comparaciones, tanto con los otros meses del año, como con 1966. Ya hemos visto que el aumento de nuestro turismo, durante 1967, es del 15 por 100 y unas décimas más, que probablemente se mantenga hasta fines de año.

ferentes tipos de aparatos, de los muy modernos así como de los futuros. INSISTO Ya les había hablado del boletín de Air Spain, sin haberlo visto detenidamente, sólo lo había mirado a vuelo de pájaro, titulares, diagramación, etc. Hoy, tengo en las manos uno de estos ejemplares, que demuestran la preocupación de nuestras compañías charter, no sólo como entidades comerciales, o sea de cara al público, sino en lo referente a la relación entre su personal, ya que este boletín está dirigido, fundamentalmente, a sus empleados.

Para comenzar les diré que hay enormes preparativos para el próximo año, no solamente con respecto a las posibilidades de traer mayor número de turistas, y dirigirse hacia una gran cantidad de puntos de Europa, si no con respecto al aumento y a la modernización de la flota.

Trae entre lo más destacado, rueda de prensa que se celebró noticias sobre la en nuestro aeropuerto, con motivo de la presentación del simulador de vuelos, rueda de prensa que fue organizada por don Manuel Morales, jefe de prensa y propaganda. Una amplia entrevista al Director comercial de la compañía don Claudio Villanueva, y una serie de noticias internas, así como un largo artículo sobre el movimiento de Air Spain, y en especial movimiento del personal, en Palma de Mallorca. CISTERNA



DE LO MEJOR Si dentro de poco tiempo — llamemos poco tiempo no a un par de meses pero sí a seis u ocho — estas cuatro compañías de aviación charter empiezan a renovar su flota, y a aumentar el número de sus aparatos, la aviación comercial española se convertirá en una de las mejores de Europa.

VISITA Estuvo en Mallorca, por veinticuatro horas, el Delegado para España de la compañía Swissair, don Max E. Obertufer. Tuve oportunidad de conversar con él y con el señor Meana, Delegado de la misma compañía en Mallorca.

Desde luego que esta cara va la conocen, puesto que apareció hace algunos días, pero en el pie de foto figuraba otro nombre que no era el que le correspondía. El verdadero es Angélica Rodríguez, pero todos los adjetivos vertidos en favor de su belleza y simpatía, aquella vez, si son válidos y los ratifico ahora. (Foto «Juaneta».)

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?... ¿Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo? TAPICERIA MIKAR le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesite al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto. Fausto Morell, 98 (Junto a la Plaza P. Garau)

PASAJEROS Con destino a Madrid, para luego continuar hacia Valladolid, marchó la señora Mariana Marqués de García Hervas, en compañía de sus hijos. Hacia Valencia salió el señor Martens, profesor de economía política de nacionalidad venezolana. Rumbo a Madrid marchó el señor Giovanni Splinetti, un locutor de radio italiano, que ha pasado unos días en Mallorca. Hasta mañana. COCO MENESES

A las 8, Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Bartolomé María, Párroco de San Miguel.

Otros actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral.

A las 12 y a la 1, Misa rezada.

A las 6,30 de la tarde, Exposición del Santísimo Sacramento, rezo del Santo Rosario, Bendición Eucarística y reserva de S. D. M.

Misa vespertina a las 7,30 y 8,30.

En los SS. CC., continuación de la solemne Novena en honor de la Virgen de Lluç. A las 3,45 de la tarde, rezo del Santo Rosario, Misa participada con sermón por el Rdo. Padre Pablo Mora, M. SS. CC. y cántico de los gozos de Nuestra Señora.

En San Jerónimo, continuación de la solemne Novena de preparación a la fiesta de la Virgen de Fátima en el 50 Aniversario de las Apariciones en Fátima. A las 7,15 de la tarde rezo del Santo Rosario, Santa Misa con homilía por el Rdo. P. Agustín Martí, M. SS. CC. y Salve cantada.

Visita, etc.

A la Inmaculada, en la Catedral.

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programa para hoy 7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Ritmo y rima; 8,30: Rosario y meditación de nuestros días; 9: Aula (Curso de alemán); 9,15: Un disco, una dedicación; 9,20: Palabras para una melodía; 9,25: Una orquesta, dos éxitos; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club. Buzón. Radio Club Nacional; 10,45: Conozca Vd. Europa; 11: El Penal de la vieja colina; 11,30: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12,05: Discografía; 12,30: Stop, pare y escuche; 12,45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13,30: R. J. trece treinta con el intérprete y su canción, radiocrónica del pasado. Radio Internacional melodía, cosas de mujeres. Otoño y humo; 14,05: Información provincial; 14,15: Avances de la Jornada; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 14,45: Notas y comunicados; 15: Radio 24 (En directo, desde Madrid, Gran Show de la Cadena Azul); 18: Angelus; 18,05: Compás musical 18 15: Una mujer sin futuro; 18,30: La música, esa desconocida; 19: Consultorio sentimental; 19,20: La hora de sonreír; 19,35: Pentágrama al viento; 19,45: Boletín informativo; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; Emisoras móviles; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Variedades fin de semana; 23: Radio 24 --espectáculos; 1: Cierre.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(\*). Castañer, Plaza Pío XII 11. Teléfono 211534.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Plaza, Monserrat, 12 (C/ travía); Torres Juan, A. 335 (Hostalets).

SEGURO OBLIGATORIO ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana Domingos y festivos de mañana a 9 noche Telefonos: 230946 230947 ver Residencia Sanitaria S. C. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

De Colegió Oficial de Médicos Paseo Mallorca 191 Tel. 211225 Bomberos: 251234 Policía: 211221 Ambulancias: 222179 y 251447

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos bonancibles del Nordeste y brisas. Marejadilla. Buena visibilidad.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 24,6 grados a las 13,40 h. de ayer. Temperatura mínima: 12 grados a las 5,15 horas de ayer. Humedad relativa: 76 x 100. Insolación: 9 horas.

CUPON DEL CIEGO

589

TELEVISION

SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste: Ober-turas famosas; 1,45: Presentación y avances; 1,50: Musical; 2,45: El teatro, por Enrique Llovet; 3,00: Telediario; 3,20: Vamos a la mesa; 3,30: Fin de semana; 4,10: Edición

¡¡¡ ATENCION !! TENDEROS

UNO DE SUS MAS GRANDES PROBLEMAS ESTA A PUNTO DE SER SOLUCIONADO

GENO SISTEMA

# DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

### Normas de aplicación para el próximo día 10 con motivo de la celebración de elecciones para Procuradores en Cortes por la representación familiar

De conformidad con la Orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de septiembre último y Orden de 28 del mismo mes del Ministerio de Trabajo, esta Delegación de acuerdo con el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia y en relación con las medidas necesarias a adoptar por las empresas para que el personal laboral pueda cumplir sus deberes electorales, ha tenido a bien disponer lo siguiente:

1.º—Las empresas, en sus centros de trabajo, vienen obligadas a otorgar a su personal con derecho a voto, para cumplir con su obligación, un permiso de cuatro horas seguidas dentro de la jornada laboral y del horario habilitado para efectuar la votación.

2.º—Aquellas empresas que prefieran cerrar sus centros de trabajo durante cuatro horas seguidas, en vez de otorgar permisos individuales a su personal, quedan autorizadas sin necesidad de previa solicitud a esta Delegación.

3.º—En los servicios públicos se concederá al personal un permiso ininterrumpido de tres horas dentro de la jornada laboral y horario de votación, que será señalado discrecionalmente por las empresas.

4.º—Las empresas cuyos horarios o turnos de trabajo se inicien después de las 18 horas o terminen antes de las 9 de la mañana el día 10 del corriente mes, no vendrán obligadas a conceder permiso alguno para esta finalidad.

5.º—Todo el personal designado para estar al servicio de las mesas electorales disfrutará de permiso durante toda la jornada del indicado día 10.

6.º—Todos los permisos a que se hace referencia en estas normas tendrán el carácter de 6.º—Todos los permisos a que se hace refe

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.  
Palma a 5 de octubre de 1967. — EL DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO. — José Salazar Belmar

## Semana Internacional de Turismo

# Jean Chaumely -personalidad europea en R. P.- pronunciará una interesante conferencia en Mallorca

La Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas de Palma de Mallorca, además de convocar el «Premio al Mejor Artículo o Reportaje» en torno a la «Semana», prepara otro importante acontecimiento cultural que puede tener trascendencia en el futuro promocional de nuestra isla. Se trata de la conferencia que con carácter de lección inaugural del presente curso pronunciará el lunes día 16 de octubre: el Profesor Jean Chaumely de París, especialmente invitado para la «Semana Internacional de Turismo».

Bajo el título «Panorámica de las Relaciones Públicas en Francia», el Profesor Chaumely comentará el estado actual de esta profesión en el vecino país y no cabe duda que sus observaciones nos serán de gran ayuda en los propósitos de expansión turística y empresarial.

La personalidad del Profesor Chaumely es bien conocida en los medios europeos y pese a su juventud —36 años— ha dado muestras de una actividad extraordinaria:

Es redactor en jefe de la revista de ingeniería «Estudios y Realizaciones» profesor de la Escuela Francesa de Agregados de Prensa, Consejero de Relaciones Públicas y de Información y Presidente y Director General de «Conseils, S. A.»

Entre otras, lleva a cabo actividades literarias («Lettres Nouvelles», «Demain», «l'Express», de profesional de las R. P., como publicista (Consortium des Arts Publicitaires «Aimé S. A.» «Air-



JEAN CHAUMELY

flam) y realizador de publicaciones de empresa («Pathé Magazines», «U. A. T. Relations», «Courier Bull», «B. G. E. Informations», «Mussy Panoramas», «Feroce Nouvelles», «Interflam»).

Hasta ahora lleva publicadas cuatro obras: «Le Chevalier d'Or» (1953), «Les Relations Publiques» (1961), «La Composition Automatique des Textes» (1965) y «L'Armorial de l'imprimé» (1966).

Publica además artículos en «Vente et Publicité», «Le Miroir de l'Information», «Les Cahiers de la Publicité», «Caractère», etc.

## «Aires Mallorquins», a Zaragoza

Anoche salió para Barcelona, de paso para Zaragoza, el grupo folclórico «Aires Mallorquins», a la cabeza del cual figuraba el maestro Jaime Company.

El grupo ha sido contratado para tomar parte activa en los actos que se celebrarán en Zaragoza con motivo de las fiestas del Pilar.

### EN EL AÑO DE LA FE

## PARA HOMBRES Y JOVENES

«Habéis pensado cómo responder a Dios en este Año de la Fe? Se os ofrece en este año de la fe un encuentro vital con la Palabra de Dios en unos Ejercicios Bíblicos que dirigirá el Rvdo. don Miguel Moncadas, a fines de este mes de octubre en Ca n Tàpara.

Fechas: Del 28 de octubre (viernes, noche) hasta el 2 de noviembre (noche).

Las plazas son limitadas. La pensión es voluntaria. Es necesario inscribirse con antelación. Esperamos vuestra respuesta cuanto antes.

# APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

## MISA EN LA CAPILLA DEL MISMO CENTRO



Ayer por la mañana, en la Escuela Profesional de Comercio de nuestra ciudad, se celebraron los actos constituyentes de la apertura del Curso Académico 1967-68, resultando todos con la solemnidad y brillantez tradicional.

El primer acto consistió en la celebración de la Misa de Espíritu Santo, en la capilla del centro docente, oficiando en la misma el profesor de Religión don José Cuat.

Presidió el acto religioso, acompañado del Claustro de Profesores y catedráticos jubilados, el director de la Escuela Profesional de Comercio don Bernardo Oliver Ferrer, y no es necesario decir que la capilla se hallaba llena por completo de alumnos matriculados para el nuevo Curso.

Después de la ceremonia religiosa todos los asistentes fueron gentilmente obsequiados con un refrigerio, y a continuación se inició el acto propiamente dicho de apertura de curso organizándose la presidencia con los señores citados y los distinguidos invitados y representantes de las autoridades provinciales.

En primer lugar el secretario del Centro leyó la Memoria del Curso anterior, procediéndose después al reparto de diplomas a los alumnos que consiguieron matrícula, dando por último por abierto el Curso nuevo don Bernardo Oliver.

En todos los actos ocupó un lugar distinguido el Secretario de la Cámara de Comercio, don Rafael Alcover.

## Inauguración de una Escuela Maternal en la Casa de la Infancia

### Con tal motivo tuvo lugar una interesante velada teatral

Con motivo de inaugurarse este curso en la Casa Provincial de la Infancia una Escuela Maternal, tuvo lugar en el citado establecimiento benéfico una simpática velada a cargo de las niñas acogidas en dicha Casa de la Infancia.

En el saón-teatro tuvo lugar el acto que resultó por el lugar y por los intérpretes, altamente emotivo. Se hallaban presentes en dicho acto la diputada Inspector de aquel Centro Srta. Antonia Linás Mieras, el Director y la Madre Superiora de la Casa de la Infancia Rvdo. don Antonio Domenge y Sor Catalina Domenge, respectivamente, así como numerosos amigos y familiares.

La Rondalla de la casa, bajo la dirección de don Juan Sans y de la srta. Magdalena Torrilla, interpretó diversas composiciones que

merecieron el aplauso de los asistentes. Resultaron muy lucidos también, los bailes regionales interpretados por el grupo de niñas y la escenificación de cuentos infantiles a cargo de los párvulos.

Terminada la función se procedió a la inauguración de dicha escuela Maternal, montada con todas las exigencias de la moderna pedagogía, y que ofrece por su instalación y por su ubicación, un magnífico aspecto. Los visitantes recorrieron detenidamente la instalación de la misma haciendo grandes elogios.

Una nueva realización a añadir a las que continuamente van surgiendo en esta Casa de la Infancia que con tanto celo y entusiasmo, tutela la Diputación Provincial.

## CENTRO ESPECIALIZADO DE MAESTRAS DE A. C.

Hoy, día 7, a las 5 de la tarde, tendrá lugar, D. m., la primera reunión de las Maestras de A. C., con un acto ex-carístico en la capilla del Consejo Diocesano, Zavela 17.

## Crónica de Sociedad

### Enlace Barceló-Mora

El pasado día 4 en la Real Capilla de Santa Ana del Palacio de La Almudaina, se verificó el enlace matrimonial de la señorita Francisca Mora Oliver, con don Sebastián Barceló Amengual.

Bendijo la unión el Rdo. Cura Párroco de La Encarnación, don Antonio Roig Roig, asistido por el Diácono Rdo. don Juan Mora Oliver, hermano de la desposada.

Actuaron de padrinos por parte de la contrayente sus padres don Vicente Mora Gayá y doña Margarita Oliver Cerdá y por el novio sus padres don Juan Barceló Tomás y doña Isabel Amengual Ribas.

Firmaron el acta matrimonial don Juan Mora Gayá, don Bernardo Oliver Cerdá, don Fernando Mora Gayá y don Miguel Fullana Femenias, por la novia, y don Baltasar Barceló Tomás, don Baltasar Barceló Amengual, don Juan Barceló Amengual y don Juan Ribas Roca, por parte del novio.

Acabada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un «lunch».

Los novios, a los que deseamos infinitas felicidades, salieron el mismo día para la península en viaje de bodas.

### Natalicios

Los esposos don Angel Saenz de Navarrete (Farmacéutico) y doña María Esperanza Munar Marqués, han visto alegrado su hogar con el nacimiento, por parto gemelar, de un niño y una niña. La señora de Saenz fue asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr. don Juan J. Pieras.

En la clínica de «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. don Juan Gil, ha dado a luz una preciosa niña doña Francisca del

Blanco Pons, esposa del Médico don Fernando Ribas de la Cruz. Nuestros parabienes.

La esposa del Médico con el hijo en Sóller, don Ramón Pavia Reynés, nacida María Esteban Martínez Ochoa, ha dado a luz un precioso niño, siendo asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr. don Juan Gil.

Reciban los venturosos padres nuestra enhorabuena.

## ASOCIACION DE INQUILINOS ARRENDATARIOS DE BALEARES

DON FRANCISCO FIOLE, COMPROVISARIO PARA LA ELECCION DE REPRESENTACION DE LAS ASOCIACIONES DE INQUILINOS

La Junta Directiva de la Asociación de Inquilinos y Arrendatarios de Baleares, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 5, acordó designar Comprovisario para la elección de Procurador en Cortes en representación de las Asociaciones de Inquilinos a don Francisco Fiol Tur, que intenta la presidencia de dicha Asociación.

El Comprovisario designado será acudido el próximo día 20 de los corrientes a Madrid para emitir su voto en la elección de Procurador en Cortes representativo de las citadas Asociaciones.

## LIRICO BALEAR PROGRESO

TIENEN EL PLACER DE ANUNCIAR AL PUBLICO DE PALMA QUE EL LUNES TENDRA LUGAR EL ESTRENO DE «TOBRUK», EL FILM BELICO CONSIDERADO MAS IMPORTANTE POR HOLLYWOOD EN 1967

- Producida por UNIVERSAL INTERNATIONAL
- Filmada en TECHNICOLOR
- Interpretada por ROCK HUDSON y GEORGE PEPPARD



«DE TODAS LAS SORPRESAS DE LA GUERRA EN EL DESIERTO, LA INCURSION DE «TOBRUK» FUE LA OPERACION MAS AUDAZ QUE REALIZARON LOS ALIADOS CONTRA LA ASTUCIA DE ROMMEL»

# EL LUNES, VISITA DEL TRASATLANTICO 250 DEL PRESENTE AÑO



ES EL «RAFAELLO», DE LA COMPAÑIA ITALIA

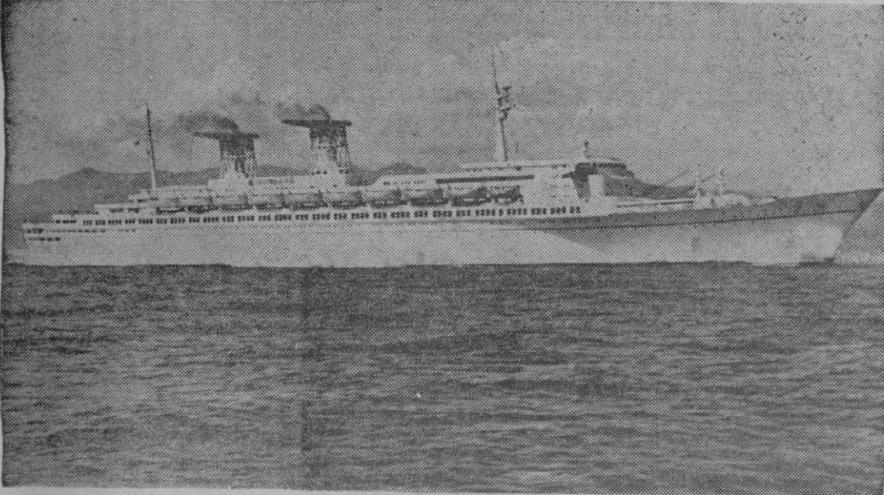
## AYER, POCO MOVIMIENTO

Se nos va a perdonar que nos pongamos algo pedados diciendo casi a diario que el movimiento de entradas es muy parco, pero no nos queda otro remedio que decirlo cuando así ocurra. Así pues, ayer ha vuelto a ser un día de escaso interés dentro de ese capítulo de llegadas comerciales, pero al registrarse la escala del alemán "Regina Maris", la jornada tuvo algo más de interés, cuando no, por la variedad. Pero del paquebote ya después hablaremos.

**ENTRADAS**  
Los buques que llegaron ayer a nuestro puerto a lo largo de la jornada fueron los siguientes:

Aunque tan solo sea por aquello de la novedad, la visita del "Regina Maris", buque bastante conocido en nuestro puerto, ha despertado curiosidad pues, que nosotros recordemos, debe de ser la primera vez que nos visitan, así en grupos, turistas de Islandia.

**"RAFAELLO": 250**  
Este año ha sido en nuestro puerto año de novedades y, sobre todo, año de records en todos los órdenes pero de una manera especial en lo que a escalas de buques turísticos se refiere. En los meses "punta" se han pulverizado, con relación al año último, todos los records de escalas, llegándose a



El grandioso trasatlántico italiano "Rafaello", de la Compañía Italia el próximo lunes día 9 será el número "doscientos cincuenta" de los que a lo largo de los meses transcurridos nos hayan visitado — (Foto Archivo).

"Juan March", procedente de Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos", llegado desde Alicante con pasaje y carga general. "Regina Maris", alemán, desde Nápoles con turistas en crucero de placer. "Perla del Río", desde Burriana con carga general. "San Antonio y Animas", llegado desde Ibiza con carga general. "Cala San Vicens" desde Barcelona con carga general. "Cala Pinar", procedente de Barcelona con carga general. "Rocio del Mar", desde Barcelona con carga general. "Rada de Cartagena", desde Barcelona con carga general. "Cala Morlanda", desde Barcelona con carga general. "Riva", desde Barcelona con carga general. "Golondrín", llegado desde Valencia con carga general. "Antonio Armas", desde Las Palmas con carga general.

producir en el mes de agosto, entre todos los turistas llegados (los franceses de la Compañía Mixta de Navegación, incluidos) nada menos que unas cincuenta visitas. Cifra que estamos seguros que ningún otro puerto nacional ha logrado superar pese a que no tengamos todavía en nuestro poder las estadísticas oficiales de las demás provincias españolas.

Pues bien, siguiendo con esa tónica de batir records, para el próximo día 9 está prevista la llegada del trasatlántico que hará el número "doscientos cincuenta" del presente año.

La suerte ha hecho que la elección recayese sobre el majestuoso paquebote italiano "Rafaello", de la Compañía Italia de Navegación, que ya había estado entre nosotros bastantes veces. El buque, no hace falta repetirlo una vez más, es la última obra de arte salido de los astilleros italianos, que como es sabido son en eso de flota turística, los que por el momento cortan el bacalao.

**RECEPCION Y PLACA**  
Nuestro Ayuntamiento y las autoridades turísticas locales ofrecerán al Capitán y oficialidad del buque galardono una recepción. Este año, con doble motivo por coincidir con la Semana Internacional del Turismo, aunque no esté en las fechas de su celebración, sino antes a modo de prólogo, también habrá una gran fiesta a la que han sido ya invitados — o lo serán — nuestras autoridades y los compañeros de la Prensa y Radio de nuestra ciudad.

También, como en años anteriores, se hará entrega al comandante del buque de una hermosa placa que le acredita como capitán del buque "bicentenario" de los llegados a Palma en estos meses transcurridos.

En fin, que parece que la cosa este año se ha tomado en serio y será sonada. Nos alegraremos, pues no en vano nuestro puerto ocupa un primerísimo lugar entre todos los de España.

**ESTADO DEL MAR**  
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

# Turismo, agricultura y enseñanza, problemas más importantes que afectan a Baleares

## LA FAMILIA TIENE NECESIDAD DE SALARIO SUFICIENTE, VIVIENDA ADECUADA Y ENSEÑANZA GRATUITA

### El Sr. Vaquer Salort, contesta a nuestro cuestionario

1. — ¿Por qué se ha presentado Vd. como candidato a Procurador en Cortes?  
— Porque deseo poner mi experiencia al servicio de las ideas que integran mi programa, así como trabajar con el mismo entusiasmo que he puesto para obtener mis títulos, a fin de conseguir que tales ideas se conviertan en realidad. Por lo que atañe a la provincia, quiero especialmente que nuestra voz se oiga en Madrid, en defensa de nuestros intereses, no siempre bien tratados.

2. — ¿Cuál es su lema?  
— Legislar menos y que la ley se cumpla más.

3. — ¿Líneas fundamentales de lo que pudiera llamarse su «Programa»?  
— Las líneas fundamentales de mi programa están en las 500 palabras que, incluyendo mi historial, publicó este periódico el pasado día 26 de septiembre. Dicho programa debe tener dos vertientes: una provincial y otra nacional.



bito total del pueblo español sienta con los jóvenes. No con los de la «última ola», pero sí con los que no han ido a la guerra, que han encontrado horizontes estrechos para situarse y que esperan un futuro mejor.

10. — ¿En nombre de qué o quién hablaría Vd. si estuviera sentado en uno de los escaños de las Cortes?  
— En principio en nombre de mis electores, que hay que suponer distribuidos en diversos estratos sociales, pero han de merecer mi atención especial los problemas de los sectores más necesitados para que consigan cuanto antes el acceso al bienestar y a la seguridad.

11. — ¿Cuándo el lector escriba un nombre en la papeleta, cree que lo hará movido por la personalidad del candidato o por sus ideas?  
— Los electores, en general, conocen poco a los candidatos, por lo que parece que sus ideas, en cuanto se expongan y en la forma que se expongan, han de influir en el ánimo de los electores.

12. — ¿Cuánto dinero piensa gastarse en la campaña electoral, o cuanto cree que le va a costar?  
— La falta de experiencia en estas lides me impiden contestar siquiera a aproximación. En todo caso, espero que el dinero gastado en propaganda no sea decisivo para el resultado de la elección.

13. — ¿Cuáles cree que son los problemas más importantes que tiene planteada la familia en España?  
— Los problemas de la familia, en principio, consisten en que muchas de ellas no tienen garantizadas las necesidades elementales que les permitan una vida decorosa, a saber: salario suficiente, vivienda adecuada, buena enseñanza gratuita para sus hijos. Pero, a mi juicio, destaca un problema específico de nuestro tiempo: la rotura de la cohesión familiar. Sus causas son complejas y habría que buscarlas ya en el afán de independencia de los hijos ya en el poco esfuerzo que hacen muchos padres para comprender los problemas de aquéllos. Pero, en todo caso, esta rotura de la antes unida entidad familiar tiene mal arreglo en la ley. Lo mismo que cuando el Código dice que «los cónyuges deben guardarse fidelidad y socorrerse mutuamente», la ley no puede exigir mediante sanciones el puntual cumplimiento de tales deberes, así tampoco puede la ley detener la progresiva disgregación de la familia. El problema es, otra vez, de educación, de formación integral del hombre, proporcionándole cultura suficiente para conocer las consecuencias de sus actos.

MIGUEL VAQUER SALORT

En lo tocante a nuestra tierra, dedico una primera atención al eje Turismo Agricultura, aunque los males de ésta tengan carácter universal.

El turismo es una fuente de riqueza de interés público y privado, manantial de divisas para la balanza de pagos del Estado e industria que nutre fortunas particulares.

Para bien de todos, nuestro turismo debe perfeccionarse. La materia prima la tenemos en nuestra espléndida naturaleza; pero, a partir de ella, y salvaguardándola, la ley debe proteger la iniciativa, el espíritu organizador, la responsabilidad, y combatir la codicia egoísta y perniciosas para los intereses comunes.

En cuanto a la Agricultura, el Estado, consciente de sus males, trata de protegerla, pero sus buenas intenciones no siempre se han traducido en normas eficaces; a encontrarlas debemos consagrar nuestro máximo esfuerzo. Las soluciones uno cree vislumbrarlas por los caminos de la cooperación, agrupando a los labradores, para que se beneficien en común del crédito fácil, de una racionalización de cultivos y de auscultar el mercado, para producir en cada caso lo más conveniente, que para nosotros podría ser en buena parte, lo que necesita nuestro turismo.

En mi programa mencionaba también, el apoyo a nuestra industria y comercio y el fomento de la cultura. Ciertamente son metas generales. Pero aquí deseo resaltar especialmente el problema de la cultura, de la enseñanza, de la educación, problema viejo y fundamental en nuestra patria y del que depende en particular la elevación de nuestro nivel de vida. El Estado debe poner al alcance de todos enseñanza gratuita y de calidad, preocuparse de la formación de los jóvenes, en sentido amplio, lo que comprende: la ciencia, el trato con el prójimo y la educación política.

4. — ¿Qué problema entre los que tiene planteados la provincia trataría de exponer y resolver con prioridad?

— Creo que esta pregunta queda contestada en la anterior.

5. — ¿Cuál es su opinión sobre esta mayor representatividad popular en las Cortes, a raíz y con origen de la nueva Ley Orgánica del Estado?

— No cabe duda de que la representatividad aumenta en cuanto disminuye el número de procuradores de designación directa y de aquellos que lo son por razón de sus cargos. Esta apertura significa un paso necesario en la democratización de nuestras instituciones a fin de que cada día sea más efectiva la participación del pueblo en la tarea legislativa así como más eficaz el control del Gobierno por las Cortes, ejercido por quienes traen su mandato del respaldo popular y no de vinculaciones previas con la Administración.

6. — ¿Tiene Vd. vocación política?

— Tengo vocación de trabajar y de servir, que creo que es vocación política.

7. — Exponga brevemente lo que más aprecia en sus oponentes, en los restantes candidatos (referido a cada uno de ellos).

— Antes de la proclamación de Adrover, buen amigo mío. Después he hablado con todos mis competidores. Me parecen unas excelentes personas.

8. — ¿Qué actitud piensa adoptar si no resulta elegido?

— Aceptar deportivamente el resultado y desear mucho éxito a los vencedores.

9. — ¿De qué sectores de la comunidad y de la opinión se considera Vd. auténticamente representativo?

— En el orden geográfico represento a mis coterráneos. En el ámbito

**RANURAR** Distribuidor para Baleares: representaciones **Dagun**

DESPACHO: Obispo Maura, 61-2.0 - Tel. 212671  
ALMACEN: Obispo Maura, 47

CUANDO TENGA PROBLEMAS DE ALMACENAMIENTO, PIENSE EN NOSOTROS.

SI LO DESEA Y SIN NINGUN COMPROMISO POR SU PARTE PODEMOS FACILITARLE EL PRESUPUESTO QUE DESEE.

¡LLAMENOS! ¡ESCRIBANOS!

LE GARANTIZAMOS QUE NUESTROS PRECIOS, UNIDOS A UNA INMEJORABLE CALIDAD, SON SIN COMPETENCIA.

(9745) **MARINERO DE 2.<sup>a</sup>**  
Se necesita para la Base Aérea de Pollensa.  
Plazo de solicitud 15 días.

**REAL AERO CLUB DE BALEARES**  
Hoy y mañana domingo, a las 20'30, baile para socios y familiares  
Conjunto los TR-5

**«PATERNINA WINES»**  
THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
RED WINES | WITE WINES

Banda Azul  
Viña Vial  
Gran reserva  
1928

Blanco Seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

SERVICIO DE GANADERIA DE BALEARES

# PESTE PORCINA AFRICANA

Los ganaderos que a continuación se relacionan pueden personarse en la sucursal de la Caja de Pensiones que se indica, donde se les hará efectivo el importe de la indemnización por sacrificio obligatorio de cerdos con motivo de la P. P. A.

EN LA CAJA DE

PENSIONES DE INCA

Ganaderos de MANCOR DEL VALLE

Jorge Genestra Serra, Ignacio Coll Moragues, Jaime Mora Martorell, Miguel Bestard Pericás y Bernardo Coll Coll.

De COSTITX

Miguel Horrach Munar y Antonio Munar

EN LA CAJA DE

PENSIONES DE PETRA

Antonio Lliteras Sansó, Vicente Bestard Cant, Juan Bauzá Serra, Jaime Riutort, Gabriel Siquier, Miguel Gil Torres, Francisco Ribot Galmés, Antonia Genovart Ramis, Miguel Ribot Galmes, Jaime Bonnin, Juan Font Salom y Rafael Alzamora Salom.

DE MURCIA

Sebastián Anareu Riera, Miguel Rigo Amengual, Jorge Garau Nicolau, Francisco Miralles Bauza, Gabriel Verd Tous, Bartolomé Salvá Vallés, Gaspar Oliver Barceló, Baltasar Marel Fiol, Antonio Tous Amengual, Gabriel Miralles Gomila, Antonio Nicolau Balaguer, Coloma Fullana Mayol, Damián Sureda Pastor, José Font Figuera, Rafael Ribas Martorell, Juan Oliver Mestre, Miguel Gili Font, Juan Bisquerria Rosselló, Rafael Nicolau Mascaró, Sebastián Amengual Miralles, Cristóbal Mas, Matías Miralles Manresa, Catalina Gomila Tous, Antonio Ribas Martorell, Rafael Ribas Martorell, Mateo Cerdá Vert, Bartolomé Martorell, Juana Munar Jaume, Juan Mas Sampol, Bárbara Mayol Muntaner, Miguel Vert Grau, Andrés Vidal Estarellas, Juan Miralles Clar.

Pedro Moll Sampol, Miguel Arbona Roca, Antonio Moll Sampol, Antonio Verger Payeras, Bartolomé Sampol Cerdá, Pedro Gomila Mesquida, Lorenzo Mayol Pocovi, Gabriel Gomila Bauzá, Jerónima Rigo Amengual, Gabriel Pocovi Mascaró, Juan Servera Mora, Miguel Mayol Miralles, Miguel Fullana, Antonio Gomila Ferrer, Bartolomé Tous Pocovi, Juan Roig Mayol, Jacinto Noguera Miralles, Miguel Sastre Bauzá, Bartolomé Mayol Gomila, Jerónimo Garau Marimón, Baltasar Arbona Mas, Mateo Miralles Jordá, Jaime Alcover Ribas, José Pocovi Mascaró, Antonio Bennasar Grau, Juan Sastre Mayol, José Jordá Garcías, Antonio Ribas Mulet.

DE MANRESA

Rafael Caldentey Frau, Miguel Llull Manresa, Juan Mascaró Galmés, Juan Barceló Adrover, Bartolomé Lladrés Crespi, Rafael Ferrer, Tomás Sureda Fons, Lorenzo Perelló Gelabert, Ramón Servera Amer, Sebastián Febrer Payera, Bartolomé Riera Font, Bartolomé Suñer Vallespir, Juan Durán, Lorenzo Juan Pascual Melchor Andreu Quetglas, Jorge Vaquer Llodrà, Juan Sureda Llinás, Antonio Servera Amer, Jaime Mascaró Riera, Andrés Fons Cerdá, Guillermo Riera Catalá, Bartolomé Riera Font, Antonio Pascual Sampera, Andrés Barceló Sa-

lleras, Miguel Nicolau Bauzá, Luis Vaquer, Pedro Vert Servera, Margarita Serra, Juan Adrover Adrover, Guillermo Grimalt Parera y Gabriel Sansó Rosselló.

DE CAPEPERA

Juan Ferrer Moll, Salvador Rosselló Flaquer, Nicolás Garau Flaquer, Miguel Flaquer Bisquerria, Gabriel Flaquer Juan, Sebastián Sureda Garau, Sebastián Pascual, Miguel Muntaner Massanet, Francisco Salas Pomar, Jaime Mayol Vives, Clemente Prats Moll, Miguel Garau Nebot, Clemente Terrasa, Juan Terrasa Pastor, Mateo Sureda Miguel, Bartolomé Zanoquera Fullana y Pedro Morell Oleza.

DE ALGAIDA

José Ballester Bibiloni, Francisco Servera Ballester, Miguel Oliver Lladrés, Miguel Ramis Sureda, Francisco Ballester Oliver, Fernando Servera Ballester, Gregorio Coll Torrens, Mateo Sureda Bibiloni y Damián Amengual Amorós.

DE INCA

Antonio Prats Beltrán, Antonio Verger Borrás, Bartolomé Truyols, Isabel Vidal, Rafael Seguí Beltrán, Bartolomé Llobera Escanellas, Pilar Morell Fortuny y Antonio Planas Gost.

DE FELANITX

Jaime Adrover Mesquida, Juan Forteza Pomar, Salvador Sagrera Escalas y Bernardo Mayol Oliver.

DE LLUCHMAJOR

Juan Servera Roig, Antonio Grau Salvá, Rafael Vidal Vadell, Tomasa Sastre Garau, Miguel Mójter Vidal, Ignacio Julia Gailard, Antonio Zanoquera Rubi, Jaime Amengual Corró, Bernardo Adrover Roig, Juan Servera Pellicer, Gabriel Cardell Mójter, Sebastián Fullana Feliu, Antonio Salvá Roca, José Reda Vidal, Rafael Clar García, Gabriel Bibiloni Miralles, Mateo Ferragut Guasp, Clemente Garau Garau, Juan Ferretjans Noguera, Pedro Planells Roig, Bernardo Taberner Sastre, Pedro Ballester Puig, Miguel Bordoy Cerdá, Antonio Salvá Roca, Juan Corbalau Tornuella, Margarita Taberner Gamundi, Margarita Benito Lorenzo, Andrés Juliá Juliá, Damián Barceló Barceló.

Antonio Salvá Adrover, Juan Taberner Terrasa, Miguel Puigserver, Jaime Roca Tomás, Antonio Puigserver Garcías, Pedro García Vergas, Pedro Acosta Acosta, Sebastián Manresa Capó, Miguel Jaume Estrany, Eugenio Martínez Villena, Sebastián Rubi Mut, Julián Garau Pastor, Rafael Vanrell Manresa, Bartolomé Munar Puigserver, Miguel Ros Pons, Francisco Martínez López, Guillermo Sampol Barceló, Miguel Tomás Ramonell, Mateo Palmer Clar, Jaime Sitjar Servera, Miguel Capó Torrens, Miguel Salvá Manresa, Jaime Picó Fuster.

Antonio Carbonell, Juan Vidal Tomás, Miguel Vidal Tomás, Juan Vanrell Martorell, Jaime Oliver Maura, Jaime Fuster Valls, José Serrano Valero, José Astorga Roperó, Juan Mut Puig, Miguel Salvá Cardell, Esteban Puig Vidal, Julia Puig Ferretjans, Miguel Puig Garcías, Francisco Socías Oliver, Jaime Salvá Puig, Julia Tomás Barceló, Antonio Salas Frontera, Juan Salvá Ballester, Simón Adrover Obrador, Juan Morlá Oliver, Andrés Bonet Rigo, Rafael Clar y Jaime v Guillermo Sampol Bar-

DE SINER

Ganaderos de MARIA

Bartolomé Buñola Bergas, Rafael Jordá Ramis, Andrés Forteza Bonnin, Gabriel Sabater Mas, Simón Garau Mayol, Juan Ferriol Payeras, Mateo Montamarta Rigo, Juan Bergas Auba, Lucas Buñola Vanrell, Martín Ximenis Mas, Francisco Colombrán Mas, Miguel Vives Gelabert, Antonio Sureda Carbonell, Juan Quetglas Mas, Antonio Jordá Sabater, María Font Munar, Antonio Castelló Mas, Miguel Vives Gelabert An-

## CONGREGACION MARIANA DE JOVENES

APERTURA DE CURSO

La Congregación Mariana de Jóvenes, decana de las Asociaciones Juveniles de Palma, va a iniciar un nuevo curso en su larga historia en nuestra ciudad, en la que tantas generaciones juveniles y militantes ha ido formando. La Apertura de Curso se celebrará mañana, domingo, día 8, en el local social de la calle Apuntadores. Tras la Santa Misa, que oficiará el Padre Director, se expondrán los nuevos planes y proyectos para este año en los distintos sectores: Cultural, apostólico y formativo.

El acto empezará a las 9'45 de la mañana y terminará con un vino de honor, con que la Directiva agasajará a los socios.

Entre las primeras actividades programadas figuran una excursión el día 12, fiesta del Pilar, y una Jornada de Militantes el domingo siguiente, día 15, en Son Bono.

SECCION FEMENINA

## CLASES DE CORTE Y CONFECCION MATRICULA GRATUITA

PARA EMPLEADAS Y TRABAJADORAS EN CUALQUIER CLASE DE OCUPACION

Se pone en conocimiento de todas aquellas chicas que trabajan en cualquier empleo u oficio que en la Escuela de Hogar «Pilar Primo de Rivera», Calle San Felio 12-1º darán comienzo clases de Corte y Confección completamente gratuitas. Dichas clases se darán los lunes y viernes de 6'30 a 8 de la noche.

Para informes dirigirse a Delegación Provincial de Sección Femenina Departamento de Trabajo, Vía José Antonio 13-3º de 9'30 a 13'30 horas. Teléfono 212007, o en la Escuela de Hogar los días de clase.

GOBIERNO CIVIL

## REUNION APLAZADA

Ha sido aplazada hasta nuevo orden la reunión que con asistencia del Excmo. Sr. don José Fariña Ferreiro, Director del Banco de Crédito Local de España debía tener lugar hoy, día 7, a las 12'30 horas, en el Salón de Actos de este Gobierno Civil.

## ESCUELA DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS

El pasado miércoles, día 4, el Excmo. Sr. D. Manuel Fraga Iribarne, ministro de Información y Turismo, recibió en audiencia al Sub-director de la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas, D. Manuel Mateas Real que le informó detalladamente de las actividades desarrolladas por la Escuela y del calendario de actividades del curso 67-68.

*vosotros. Juventud de hoy*



*creais la moda*

NUEVA FRONTERA interpreta vuestros gustos. NUEVA FRONTERA vive tus problemas. La fuerza de tu personalidad, tus gustos en el vestir; las características de las prendas que tú necesitas. Donde veas una etiqueta NUEVA FRONTERA hay una prenda extremadamente moderna.

Nueva frontera

FABRICADAS POR

Santa Clara

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS



la solución ÚNICA

LAVANDERIA Regia

servicio a domicilio llamando a los tellos: 253881-253882

TOUS FERRER, 30 • PZA. NAVEGACION, 7 • B. STA. MARIA SEPULCRO, 30  
E. GRADUADA, 23 • G. LLABRES, 32 (JUNTO METROPOLITAN)  
GMO. MASSOT, 50 • CARR. VALLDEMOSA, 243 (sin problema aparcamiento)



MASSIEL de nuevo en Palma



Pues, sí. De nuevo Massiel actuará en nuestra ciudad y realmente en el momento oportuno, cuando su carrera artística ha alcanzado el grado de internacionalidad que por méritos propios se ha ganado. Recientemente, Massiel, ha grabado en Londres varios números de la que es autora de las letras e inspiradora de la música. Los títulos más importantes y que en fecha próxima aparecerán en el mercado nacional en versiones castellanas son: «La moza de los ojos tristes» y «Mirlos, molinos y sol». Son canciones de rancio sabor castellano y de las que nos han llegado unas excelentes referencias. Mientras tanto, Massiel, sigue ocupando las escalas de los éxitos con «Rosas en el mar», «Aleluya», etc.

Muy interesante es, pues, la actuación de esta noche, mañana tarde y noche, de esta personalísima intérprete en nuestra ciudad. Bienvenida, Massiel.

«IX FESTIVAL DE LA CANCION MEDITERRANEA»

Francia se llevó el premio con «La chanson du bonheur»

«T'estim i t'estimaré» injustamente relegada

NURIA FELIU LA INCORPORARA A SU REPERTORIO

Mucho se ha escrito sobre el Festival del Mediterráneo en su novena edición. En general el resultado ha dejado satisfechos a la mayoría, ya que se consideraba, exceptuando la canción italiana «Dammí la giacca», que cualquiera podía alzarse con el triunfo final. Había un clima de conformismo ante la inminente vencedora en la Gala final ante las cualidades artístico-comerciales de las cuatro canciones que en potencia se creía podían ser las vencedoras. Se reconocía la calidad de «Com el vent» y «T'estim i t'estimaré» pero se tenía en cuenta la comercialidad de «Mulino a vento» y la entremezcla de calidad comercialidad de «La chanson du bonheur», melodía con un claro acento de music-folk.

Los intérpretes contaban a la hora de los vaticinios. Salomé era lista de fuerza para el público. Dova maravilló a toda España con su sensacional actuación durante los tres días. Nancy Halloway, sobrada de facultades era la gran vedette. El prestigio y popularidad de Guy Mardel pesaban toneladas. Little Tony, con sus aparatosos vestuarios, es un primera serie europea. Parera Fons, sobrio, rico en matices, tranquilo en todo momento, supo colocarse a la misma altura de estos nombres ilustres dentro de la canción moderna. Betina puso mucha voluntad pero quizá quiso darle un cariz en exceso dramático a la canción de Mus y Parera. Por otra parte no vocalizó bien, era difícil entenderla. Nos hizo recordar una rebulosa que flotó sobre el escenario del festival y que llevaba un nombre: Tony Obrador. Pues, sí. En principio era Tony el que tenía que formar equipo interpretativo con Parera Fons. Era lo ideal, lo perfecto, porque Tony, como mallorquín, se hubiera identificado con la canción y junto con su veteranía y las portentosas tablas que posee hubiera ayudado muchísimo a la canción. Mus y Parera hicieron lo posible para que Tony defendiera «T'estim i t'estimaré», me consta pero las barreras insalvables que existen entre las casas discográficas lo impidieron. Mucho lo lamentaron nuestros autores.

Vamos a dejarnos de comentarios técnicos sobre las canciones y lo injusto de que nuestra canción no se llevara el Primer Premio o cuando menos se clasificara mucho mejor. Durante la Gala Final hicimos una serie de entrevistas a compañeros de prensa, radio, y gente del mundillo artístico para que fueran ellos precisamente los que indiquen el grado de estimación de la canción de Mus y Parera, «T'estim i t'estimaré». Entrevistas realizadas antes de conocerse el resultado definitivo del Festival. MIGUEL ANGEL BARAJAS (Dícen).— Me inclino por «La chanson du bonheur» sin olvidar la enorme popularidad que tiene «Mulino a vento». Particularmente mi preferida es la de los mallorquines Mus y Parera, «T'estim i t'estimaré» pero creo que va a ser muy difícil que gane. Para mí, es la de más calidad. CARLOS CAPRERO (Telex-Express).— Cualquiera resultado puede darse. Mi quiniela la rellenaría así: «Mulino a viento», «Com el vent», «T'estim i t'estimaré», «La chanson du bonheur» y «Dammí la giacca». SALVADOR ESCAMILLA (Radio Barcelona).— No sé cual va a ganar, pero si puedo decirte la que me gustaría que ganase: «T'estim i t'estimaré» de Mus y Parera. Se trata de una canción limpia, una canción sin concesiones. En una palabra es «toda una gran canción». No obstante circula el rumor, de forma insistente, que ganará «La chanson du bonheur». Los que tal cosa afirman, sus razones tendrán. Francamente lamentaría que esto ocurriera, ya que la canción de Mus y Parera, para mí es la mejor seguida de «Com el vent». JOAN MANUEL SERRAT.— De las cinco canciones finalistas, mi favorita es «T'estim i t'estimaré». Es la canción más honrada, que jamás he escuchado en Festival al-

gumo. Es una canción sin concesiones y que es rarísimo que unos autores se atrevan a presentar a un Festival. Si gana esta canción de Mus y Parera, tendrá una gran alegría y si no se alza con el triunfo, quiero ser el primero en ir a felicitar a los autores, porque creo que han tenido una gran valentía en presentar una canción tan digna y honrada como «T'estim i t'estimaré».

PEPE ANTEQUERA (Radio Miramar).— Un pronóstico es muy difícil. Yo como hijo adoptivo de Cataluña me gustaría que ganase una canción catalana como por ejemplo «T'estim i t'estimaré» que es bajo mi juicio la canción más firme, la canción más honesta, vamos a llamarla así, que se ha presentado al Festival del Mediterráneo. No obstante creo que pesará más el aspecto internacional y que a la postre sea «Mulino a viento» o «La chanson du bonheur» la que resulte vencedora.

PEPE ATANASIO (Ondas).— En cuanto a calidad cierta y evidente no hay duda que «T'estim i t'estimaré» es la «destacadísima». Una canción bien construida, de calidad musical, a la altura de nuestro tiempo como poesía y distinta a todo lo que pudiera pensarse de una canción presentada a Festival. También me ha llamado mucho la atención su arreglo. Es muy original, además bonito, de sonoridad acertada porque muchas veces los arreglos se piensan sobre el papel, sin tener en cuenta la interpretación orquestal o la grabación o lo han intentado que los instrumentos están muy bien ensamblados y suena muy bien, acertadamente. También «Com el vent» es de calidad y bien construida, pero a mí parecer le falta

inspiración se ve una canción de laboratorio, quizá más popular que «T'estim i t'estimaré» porque es más fácil. La canción de Mus y Parera es más difícil pero sin llegar a ser tan difícil que deje de ser comercial. Para mí estas dos canciones son las mejores del festival. Mi opinión de cara al resultado final es que los jurados van a repartir los votos entre «Com el vent» y «T'estim i t'estimaré» y entonces van a salir ganando algunas de las extranjeras. De todas formas creo que la canción mallorquina va a alcanzar una cifra de venta muy importante tanto en Cataluña como en Baleares.

NURIA FELIU.— He ha entusiasmado «T'estim i t'estimaré» tanto es así que pienso incorporarla al repertorio ya que me va muy bien a mi modo interpretativo. Me gustaría que fuera la vencedora.

Y hasta aquí las manifestaciones que creemos que pueden apartarse muy bien de ser encasilladas o partidistas, por cuanto todos los entrevistados nada tienen que ver con Mallorca, ni mucho menos con Mus y Parera Fons.

Alguien me confirmaba que «T'estim i t'estimaré» había de ser defendida por Joan Manuel Serrat, primero, y por Nuria Feliu, después, pero que ambos no aceptarían por tener una trayectoria artística ajena a todo festival. Yo volvía a acordarme que también Tony Obrador pudo haberla defendido muy bien.

Total, impacto brillantísimo, a pesar del resultado de las votaciones finales de Mus y Parera con «T'estim i t'estimaré» como también por parte de Dova, que fue considerada por muchos compañeros de prensa y radio, como la mejor intérprete del Festival.

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

DOVA

«Com el vent». «M'agradaria»



«M'agradaria» es una de las diez canciones que optaron a estar presentes en el Festival del Mediterráneo y que fue eliminada. Canción de calidad, realizada por esta estupenda intérprete

que es Dova. El número fuerte de este registro, naturalmente, es «Com el vent» segundo premio de dicho Festival. Para los que siguieron el certamen ya saben de la genial actuación de Dova en esta canción. Extraordinaria. En el disco nos queda la muestra artista, hoy es de lo mejorcito que hay en nuestro país.

LITTLE TONY

«Mulino a vento». «Peggio per me»

Little Tony, dentro de su peculiar estilo, era el intérprete más destacado del Festival del Mediterráneo. La canción, «Mulino a vento» sin lugar a dudas la más comercial. La combinación era, por lo tanto, ideal. Sin embargo tuvo que conformarse con un tercer lugar. Creemos que, efectivamente se convertirá esta canción en la más solicitada del Festival en cuanto al elemento juvenil se refiere. Es muy propio de tenerse

en cuenta a la hora de guateques juveniles. Tampoco le falta calidad.



SALOME

«Com el vent». «T'estim i t'estimaré». «Cancó d'esperança». «L'arbre».



Muchos atractivos tiene este microsuro. Por una parte la canción que la misma Salomé defendió en el de la Mediterránea. «Com el vent» que junto con «T'estim i t'estimaré» forman la cara A. En la otra parte del disco se han incluido dos canciones de J.M. Andreu y Ll. Borrell, una de ellas es realmente extraordinaria: «Cancó d'esperança». Las canciones de los mencionados autores le van a Salomé como anillo al dedo, es más, parece que componen pensando en ella. Entre las tres canciones la de Mus y Parera mantiene la calidad del registro.

«LA BOLSA DEL DISCO»  
LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TÍTULOS E INTERPRETES	Semana del 25 al 30 septiembre	SEMANAS ANTERIORES
1 LOLA Los Brincos.		2   2
2 NOS FALTA FE BAJO EL SO' Juan & Junior		1   1
3 SAN FRANCISCO Scott McKenzie.		7   9
4 SILENCE IS GOLDEN The Tremeloes		4   3
5 ¡JA JA! DÍJO EL PAYASO Manfred Mann		3   1
6 NADA TODAVIA / NUESTRA NOCHE Los 5 del Este		8   10
7 VUELVE PRONTO A MI Los Telstars.		5   7
8 LOS CHICOS CON LAS CHICAS Los Bravos.		—   —
9 GINA / INCENDIO EN RIO Los Bera		6   8
10 CON SU BLANCA PALIDEZ Procol Harum / Los Pop-Tops.		9   6

HOY, SABADO REAPERTURA DE LA BOITE DE PALMA

**ORFEO**

NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR

Actuación especial de **LOS TALAYOTS** y el **LUSSAN QUARTET**

**CABALA** NIGHT CLUB

REANUDA SU TEMPORADA DE OTOÑO

TODOS LOS DIAS DESDE HOY SABADO SESIONES DE TARDE Y NOCHE

ORQUESTAS **LOS SAVOY** - Y - **LOS MILLONARIOS**

**EL SCTOCH CLUB J. B.**

Abrirá todos los días a partir de hoy sábado desde las 6'30 de la tarde a las 4 de la madrugada con las mejores orquestas del momento

¡ATENCIÓN!...

**«BACOMO»**

EL DANCING DE MODA DEL ARENAL

MAÑANA EN LA GALA JUVENIL DOS ACONTECIMIENTOS APOTEOSICOS

1.º despedida y separación del conjunto más «brusque» de PALMA

«LOS NIVRAM»

2.º Presentación de TONI ROMAN OBRADOR y sus «CONTINENTALES»

los cuales no actuarán hasta el próximo domingo día 15, para así poder aceptar la invitación formulada del señor Obrador (padre de Toni), para que disfruten de una semana de vacaciones en su casa de campo.

**NUEVO DOMICILIO**

A PARTIR 1º SEPTIEMBRE  
HORARIO: de 8 a 13,30  
y de 15,30 a 18,30  
excepto sábados tarde

Cetlla. 25-41-41  
Averías 25-17-21  
EUSEBIO ESTADA, 267



**CINES**

**ACTUALIDADES.** — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: LA MUJER DE PAJA (Gina Lollobrigida, Sean Connery y Ralph Richardson) (Technicolor) y HORIZONTES DE SANGRE (Armando Silvestre) (Autorizadas mayores).

**ASTORIA.** — (Refrigerado). Desde las 3: COMANDO (Steve Mc Queen y James Coburn) y MI CANCION ES PARA TI (Manolo Escobar) (Eastmancolor) (May. 14 años).

**AVENIDA.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: «MONICA STOP» (East-



mancolor). — «DORIS DAY EN EL OESTE» (Technicolor). (Aut. todos los públicos).

**Sala AUGUSTA**

Desde las 3:

EL BARCO DE LOS LOCOS y complementos (Programa aut. mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3: JUGANDO A LA MUERTE Joan Crawford y Jhon Ireland) y complementos (Aut. mayores).

**SALA BORN** (Refrigerado).

Desde las 3'15: CUMBRES DE VIOLENCIA y UN PEZ CON GAFAS.

**CAPITOL.** — Desde las 3: VIDA SIN FRENO (Panavisión) (Suzanne Pleshette) y LAS MURALLAS DEL INFIERNO (Aut. mayores).

**DORADO.** — Desde las 3'30: UN CHALADO EN ORBITA y ANA. (Prog. autorizado mayores).

**FANTASIO.** — Desde las 3:

RAFAGAS DE VIOLENCIA y ROMANOFF Y JULIETA (Prog. tol. menores y económico).

**HISPANIA.** — Desde las 3'15: EL DERECHO DE NACER (Aurora Bautista y Fernando Soler). — GLORIOSOS CAMARADAS (Tom Tryon). (Aut. mayores de 14 años).

**JAIME III.** (Refrigerado).

Desde las 3: UNA LUZ EN EL HAMP (Constance Towers). — SINGAPUR HORA CERO (Stanley Kent, Annabella Incontrera y Yoko Tani); Color-Scope. (Mayores de 18 años).

**LIBRICO.** — Desde las 3'15: JUGANDO A LA MUERTE Joan Crawford y Jhon Ireland) y complementos (Aut. mayores).

**METROPOLITAN.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: AL PONERSE EL SOL (Raphael) (Eastmancolor)

y LIO EN LOS GRANDES ALMACENES (Jerry Lewis) (Technicolor) (Autorizadas todos los públicos).

**ORIENTAL.** — Desde las 3: UN CHALADO EN ORBITA y ANA. (Prog. autorizado mayores).

**PRINCIPAL.** Desde las 3,15: VIDA SIN FRENO (Panavisión) (Suzanne Pleshette) y FLECHAS SANGRIENTAS (Aut. mayores).

**PROGRESO.** — Desde las 6: JUGANDO A LA MUERTE Joan Crawford y Jhon Ireland) y complementos (Aut. mayores)

**RIALTO.** — Desde las 3'30: UN CHALADO EN ORBITA y ANA. (Prog. autorizado mayores).

**RIVOLI.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: REGALO A LOS RUSOS (Laurence Harvey y Daliah Lavi); Technicolor. — UNA LLAMADA A LAS 12 (Ingrid Tushlin, Maximilian Schell y Samantha Eggar). (May. 18 años).

**VICTORIA.** — Desde las 6: EL BARCO DE LOS LOCOS y PISTOLAS DE MUERTE. (Prog. autorizado mayores).

**PELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR:**

Todos los días desde las 4'45 sesión continua. Partidos quinielas. Trío

**SALAS DE FIESTA**

- \* BACOMO (El Arenal): Baile todas las noches.
- \* CLUB LATINO: todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas
- \* CASA VALLES — Todos los días, bailes y atracciones.
- \* EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada baile
- \* TROCADERO: tarde y noche gran espectáculo
- \* LOS ROMBOS (Galerías Seguí Ca'n Pastilla) climatizada: Todas las noches baile
- \* ROSALES: Todas las noches baile y atracciones.
- \* TAGOMAGO: todas las noches baile y atracciones
- \* PITO'S: Todas las noches baile y atracciones.

**Tres grandes figuras del toreo**

**Y UNA MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS DE ARRANZ**

Sigue la gente hablando con ilusión de la colosal corrida de toros que se celebrará mañana en el coso palmesano, en la que lidiarán reses de la famosa ganadería de don Manuel Arranz, uno de los hierros más prestigiosos del campo charo salmantino, los valientes y elegantes diestros Francisco Rivera "Paquirri", gaditano; Gabriel de la Casa "Morenito de Talavera", revelación en la presente temporada, y Adolfo Rojas, venezolano, doctor en Tauromaquia desde el pasado domingo, gran triunfador que llega a la división de honor del toreo con todos los méritos.

Sí, no cabe duda que esta corrida tiene gran atractivo, y los aficionados se las prometen muy felices, ya que las faenas que pueden realizar estos tres ases del toreo pueden resultar maravillosas. Dicen, por ejemplo de Adolfo Rojas que es un singular estilista del capote y la muleta, y que además banderillea estupendamente, coronando sus actuaciones cada tarde con estocadas cosales.

De Morenito de Talavera sabe-



**GEMELOS**

óptica alemana, 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075 MADRID

**PRINCIPAL CAPITOL 3.ª SEMANA**  
**ULTIMOS DIAS**

**JAMAS**  
EL PUBLICO SE ASOMBRO TANTO ANTE UN TEMA TAN HUMANO

**JAMAS**  
PUDO VD. PENSAR NI IMAGINAR QUE ESTO FUESE POSIBLE

...ESTA ES LA CAUSA DE QUE SEA LA PELICULA MAS COMENTADA



**VIDA SIN FRENO**  
PANAVISION

SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

RECUERDE: HOY PUEDE ADQUIRIR SUS LOCALIDADES PARA LA FUNCION NUMERADA DE MAÑANA TARDE EN TEATRO PRINCIPAL

**ULTIMOS DIAS**

UNA ESPECTACULAR PELICULA QUE SERIA IMPERDONABLE NO HABER VISTO

TONY CURTIS  
JANET LEIGH  
DAVID FARRAR  
BARBARA RUSH  
HERBERT MARSHALL



**Coraza Negra**  
DIRECTOR RUDOLPH MATE  
CINEMASCOPE ♦ TECHNICOLOR

«Coraza negra» es «EL ESPECTACULO POR EL ESPECTACULO»

**MUY PRONTO**

**SALA RIVOLI**  
JOSEPH E LEVINE PRESENTA  
LAURENCE HARVEY  
DALIAH LAVI  
LIONEL JEFFRIES EN



**REGALO A LOS RUSOS**  
ERIC SYKES  
ERIC PORTMAN  
DENHOLM ELLIOTT  
PRODUCCION POR LEONARD LIGHTSTONE  
DIRIGIDA POR DANIEL PETRIE  
COLOR

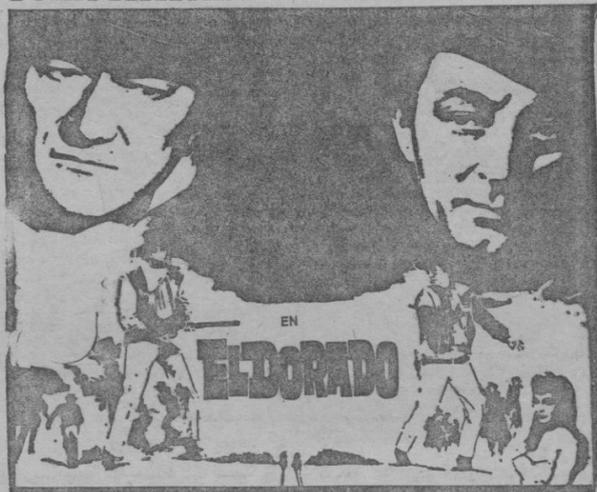
En el mismo programa  
**UNA LLAMADA A LAS 12**  
(May. 18 años)

partir de esta semana  
DOMINGOS Y FESTIVOS  
SESIONES NUMERADAS

**UN «WESTERN» MAESTRO SE OFRECE A SU ADMIRACION**

GRANDIOSA COMO LOS NOMBRES QUE LA ENCABEZAN!

HOWARD HAWKS PRESENTA  
**JOHN WAYNE / ROBERT MITCHEM**



CO-INTERPRETES: JAMES CAAN - CHARLENE HOLT - PAUL FIX - ARTHUR HUNNICUTT - MICHELE CAREY

AUTENTICOS PROFESIONALES: DABAN UNA OPORTUNIDAD ANTES DE MATAR

**ESTRENO: LUNES**

**METROPOLITAN PALACE**

AUT. TODOS LOS PUBLICOS

DOMINGOS Y FESTIVOS  
SESIONES NUMERADAS

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

**RAPHAEL**

«AL PONERSE EL SOL»

«LIO EN LOS GRANDES ALMACENES»

# EL CINE Y SUS NOTICIAS

**OTRA HOUSTON ARTISTA**

Angelica, la hija de John Houston, intervendrá en "A walk with love and dead" su próxima película. Angélica continúa la tradición familiar ya que John Houston es hijo del actor Walter Houston y además le gusta interpretar de vez en cuando algún papel como lo ha hecho en "La Biblia" con el personaje de Noé.

**NO ES LA PRIMERA VEZ**

**QUE COLABORAN**

Henry Levin está preparando "The say-age canary" que producirá Irving Allen. No es la primera ni la segunda vez que este realizador y este productor colaboran juntos.

**UN "WESTERN" PARA**

**CARY GRANT**

Cary Grant está leyendo el guión de una futura película ambientada en los días de Buffalo Bill. No sería nada extraño, por tanto, que el elegante Cary vistiera el clásico atuendo popularizado y estilizado por las innumerales películas del género.

**PIETRANGELI**

Antonio Pietrangeli rodará su próximo film en estudios y escenarios naturales españoles. El título de la película es "Picaresca"

terá como principales intérpretes a Terence Stamp —"El coleccionista"— Michael Yorke y... posiblemente Marisol. De veras que nos gustaría ver a nuestra estrella en un papel diferente.

**NUEVA VERSION DE**

**"LA CHIENNE"**

Jean Pierre Melville, que acaba de terminar "Samurai" con el matrimonio Delon piensa llevar a la pantalla la novela de Georges de la Fouchardiere "La Chienne". Esta obra ha conocido ya dos anteriores versiones cinematográficas la de Jean Renoir en 1931 y la de Fritz Lang en 1944. Melville ha declarado que quiere seguir de una forma más literal la novela. Protagonista posible: Nathalie Delon.

**LOS MAS POPULARES DE**

**LOS ESTADOS UNIDOS**

La Asociación de Propietarios de Cines de los Estados Unidos han proclamado a Shirley McLaine y Paul Newman los mejores actores del año que es algo como decir que han sido los que más dinero les han dado.

**SEGUNDA PARTE DE**

**"NUEVE CARTAS A BERTA"**

Basilio Martín Patino ha escrito un guión que titula "Más cartas a Berta" y que será una continuación de "Nueve cartas a Berta" uno de los grandes éxitos del nuevo cine español que no tardaremos ver en Palma.

**LA PROXIMA PELICULA**

**DE MUR OTI**

Manuel Mur Oti ya no dirigirá la película que significaba el retorno de Nati Mistral a la pantalla. En sustitución se hará cargo de un western en co-producción con una productora americana. Título: "Los justicieros"

**ROMY SCHNEIDER**

Romy Schneider la ex ingenua —recordamos sus papeles de Sissi— interpretará una película en la que encarna a una actriz fracasada que se casa con un actor también fracasado. La novela es de Bernard Landry y el actor Roger Coggio será el guionista. director y, además asumirá un papel en la película.

**SALA DE ARTE Y ENSAYO**

**EN VALENCIA**

Antes de que Madrid abriera sus dos primeros cines de Arte y Ensayo ya había inaugurado uno la ciudad de Valencia que ha sido la segunda por tanto, en implantar la nueva programación iniciada con bastantes meses de anticipación por Barcelona.

**UN PAPEL ENTRE**

**GINA Y SOPHIA**

Gina Lollobrigida y Sophia Loren han sido rivales varias veces para la obtención de un papel. Lo fueron en "Lady L" que interpretó Sofia y lo son ahora cuando se trata de elegir protagonista de "Un bellissimo novembre" según la novela de Ercole Patti.

**MAURO BOLOGNINI**

Mauro Bolognini ha terminado "Arabella" y realizará su próxima película, una historia de amor basada en una novela de Henry James cuando haya montado "El trovatore" en la Opera de Roma.

**CINEFILO**

**T V. con U.H.F.**  
750 pesetas mes

Frigoríficos 400 pts. mes  
DE PRIMER PAGO AL ULTIMO

Primeros modelos Sin aumentos

Precios de fábrica

VISITENOS HOY VERA I V

Electronica VIDAL

SINDICATO 137. 1.

Hoy, 32 págs.

**UNO DE LOS GRANDES INTERPRETES DEL CINE DE TODOS LOS TIEMPOS**



Montgomery Clift, uno de los más grandes actores de los últimos tiempos, no llegó a conocer el estreno de su última película, «El Desertor», pues su fallecimiento se produjo pocos días después de terminado el rodaje. Y esto fue una verdadera pena, pues el malogrado artista hubiera tenido ocasión de contemplar una

de sus mas grandes actuaciones en la pantalla, como ha sido unánimemente reconocido por la crítica de los países donde la película se ha estrenado. Hay quien ha dicho, y quizá tenga razón, que el trabajo de Montgomery Clift en «El Desertor» aceleró su muerte, pues el actor que no sintió jamás en ser doblado, hubo de someterse, por exigencias del guión, a un trabajo tan abrumador y a una tan violenta acción, que no es extraño que su salud pudiese quedar quebrantada. Montgomery Clift ya no volverá a interpretar películas, pero aunque solo hubiera realizado «El Desertor», bastaría ésta para considerarle uno de los más grandes intérpretes que ha tenido el cine de todos los tiempos.



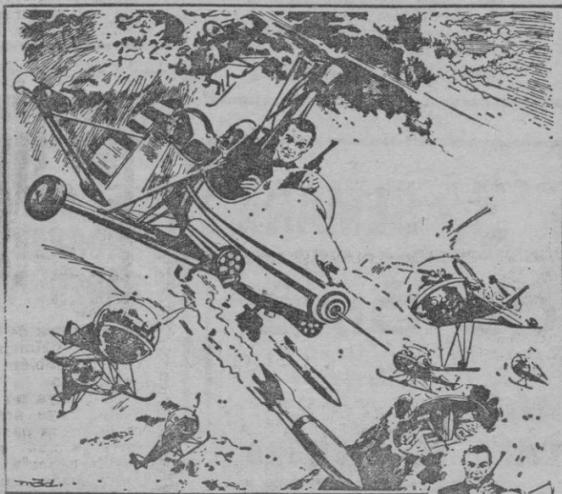
CON MANUEL DICENTA  
JOSE M. PRADA  
LUIS S. POLACK, "TIP"

COMPLEMENTO:  
**DORIS DAY**  
EN EL OESTE  
(Aut. todos los públicos)

**SALA BURIN LUNES!**  
REFRIGERADA



**SEAN CONNERY ES JAMES BOND**



EN LA OBRA DE IAN FLEMING  
**SOLO SE VIVE DOS VECES**  
PRESENTADA POR HARRY SALTZMAN ALBERT R. BROCCOLI...  
PANAVISION®TECHNICOLOR®

**¡¡ SIN COMENTARIOS !!**

Rigurosamente mayores 18 años

**VEA HOY ¡UN SENSACIONAL PROGRAMA!**

**«CUMBRES DE VIOLENCIA»**

en color por Lex Barker

y «UN PEZ CON GAFAS» Aut. may. 14 años

**BORN FREE (NACIDA LIBRE) HA MEREcido EN TODO EL MUNDO EL COMENTARIO ¡PARECE IMPOSIBLE!**



VIRGINIA MCKENNA  
BILL TRAVERS

**NACIDA LIBRE**

TECHNICOLOR DIRECTOR: JAMES HILL PANAVISION 70%

UNA PELICULA QUE VERAN TODOS PORQUE ES...

**HUMANA AUTENTICA DIVERTIDA SENSACIONAL DIFERENTE**

«REGALO A LOS RUSOS»

RIVOLI

Producción: Joseph E. Levine y Leonard Lightstone para Paramount (1967).

Guión: Ray Galton y Alan Simpson.

Director: Daniel Petrie.

Fotografía (Eastmancolor): Kent Higgins.

Director artístico Peter Mullins. Música: Riz Ortolani.

Intérpretes: Lionel Jeffries, Lawrence Harvey, Daliah Lavi, Eric Sykes, Erick Portman, Denkolan Elliot, Colin Blakey, June Watfield, Nas Bonet, Paul Ford, Robin Bailey Bernard Ardreich.

Duración: 90 minutos.

Es una consecuencia natural de, después de tantas películas de agentes secretos, de superhéroes invencibles, amados, temidos y nadando en la abundancia, nos llegue «Regalo a los rusos», parodia de estos films, y que trata de mitificar a tantos héroes del cine de hoy.



Resulta muy curioso el retrato de este espía calvo casado, con hijos, que lo respetan, poseedor de un mini coche, con oficina cochambrosa y secretaria vieja y sorda por años.

adida que, sir embargo, tiene una idea para espiar a los rusos en esta guerra fría en la que nadie se fía de nadie. La presentación del personaje y su puesto de trabajo es realmente delicioso así como también la visita al laboratorio donde, efectivamente, se encuentran aparatos de todas clases para ayudar a mantener el clima de tensión entre las naciones en lugar de relajarlas. Por otra parte también resulta acertado el retrato de veterinario de moda y su fantástica clínica donde acuden toda clase de animalitos y sus caprichosas aueñas

Una historia desenfadada, contada con muy buen humor, con bastante picardía e incluso con intención. Si en la película se burlan de los rusos, estos no pueden enojarse demasiado porque también se satirizan costumbres y personajes británicos desde la reina al súbdito vanidoso capaz de cualquier cosa para recibir honores pasando por el embajador en Moscú con señales de haber sido apreadado y que tiene que inventar un artilugio para que sus conversaciones no sean detectadas por los rusos. También la espía clásica que se aprovecha de sus encantos femeninos para conocer secretos y... trabajar en provecho propio.

Buena película de humor de tema oportuno que no intenta ni burlarse de los rusos, ni de los ingleses, sino de la desconfianza general que existe entre las naciones y provoca situaciones tirantes que, muchas veces, se podrían evitar.

Buena interpretación, especialmente la de Lionel Jeffries en el papel de espía mal pagado en esta película llena de pequeños y deliciosos detalles humorísticos y en la que cabe destacar una ambientación que ayuda a reforzar el tono con que nos es contada la historia.

LOS ESTRENOS

«UNA LUZ EN EL HAMPA»

JAIME III

T. O.: The naked kiss. Producción: Leon Frukcs y Sam Firkes para Allied Artist, 1963. Guión y dirección: Sam Fuller. Fotografía (blanco y negro): Stanley Cortez. Música: Paul Dulap. Dirección artística: Eugene Laurie. Intérpretes: Constance Towers, Michel Daude, Anthony Eisey, Virginia Grey, Patsy Kelly, Mara Devereaux, Gerald Michenaud.

Duración: 89 minutos.

Samuel Fuller fue "descubridor" por la joven crítica francesa tras una serie de películas realmente interesantes como "Caso de acero", "Invasión en Birmania" y "La casa de bambú", todas ellas obras de una violencia que es característica en Fuller. Sin embargo yo creo que Fuller fue sobrevalorado y al verse ensalzado se creyó en la necesidad de ofrecer obras polémicas como "Corredor sin retorno" o esta que nos ocupa y en la que la historia de la prostituta que desea redimirse nos es contada de forma muy diferente al modo clásico de los temas folletinescos e incluso a la que Fuller había utilizado anteriormente, especialmente en los films de guerra en los que captaba fielmente el clima exterior y también el interior de los personajes.



Lo que ya no aseguraría es que Fuller haya acertado totalmente en la forma narrativa de esta historia ya que si bien es verdad que la película se sigue con interés y trata con tacto cuestiones bastante delicadas, el film nos parece en conjunto bastante desequilibrado y no pocas situaciones resultan bastante forzadas, faltas de cierto sentido de la medida.

No extrañamos que la película cuando fué estrenada causara impacto y la verdad es que aun lo causa. Tiene no pocos momentos interesantes, posee cierta valentía en la exposición de un tema difícil, especialmente al mostrarnos lo, bueno que tienen ciertas personas tenidas como malas y las miserias humanas de otras que realizan actos loables o tienen a su cargo la administración de la justicia. Debilidades y faltas ocultas de las que pocos seres se libran en un mundo lleno de imperfecciones.

Creo que Fuller pudo conseguir bastante más de la idea central y de la serie de temas marginales pero, aun así, "Una luz en el hampa" es film digno de ver aunque luego se le discuta. El final más hecho para dar valor comercial a la película para resaltar el espíritu maternal que alienta en una mujer de vida frustrada que siempre reacciona violentamente.

DESERTOR

CLIFT - KRUGER - MERIL

Director: RAOUIL LEVY

«UN CHALADO EN ORBITA»

RIALTO ORIENTAL DORADO

T. O.: «Way... Way out. — Producción: Malcolm Stuart para «20th Century Fox». 1966. — Guión: William Bowers y Laslo Vadnay. — Director: Gordon Douglas. — Música: Lalo Schifrin. — Canción: Gary Lewis y Los Playboys. Fotografía (Cinemascope color De Luxe): William H. Clothier. — Decorados: Walter M. Sott y Stuart A. Reiss. — Vestuario: Moss Mabry. — Director artístico: Jack Martin. — Efectos especiales: L. B. Abbot, Emil Kosa y Howard Lydecker. — Intérpretes: Jerry Lewis (Peter); Connie Stevens (Eileen); Robert Morley (Quarset); Dennis Weaver (Hoffman) Howard Morris (Schmidlap); Brian Keith (General); Dick Shawn (Igor); Anita Ekberg (Anna Soblova).

Duración: 102 minutos.

Con esta película, Jerry Lewis cambia su productora habitual, deja de colaborar directamente en el guión y cede la dirección a Gordon Douglas. Posteriormente Lewis ha vuelto a serlo todo, pero no está nada mal esta experiencia en la que el cómico americano aparece frenado en su mímica desorbitada, en parte por la naturaleza del papel y por otra parte el sentido cómico de Douglas es otro. Lewis continúa siendo el mismo cuando la situación lo permite, pero en otras se muestra más moderado y resulta igualmente convincente. Incluso los papeles del astronauta americano maritaco-sexual y ruso tienen a su cargo papeles más desorbitados que los del propio Lewis.

La película difiere de las demás también por su picardía que se manifiesta más en el diálogo que en las mismas situaciones. Si por una parte la película nos traslada a un observatorio de la luna en una época de un futuro próximo y quiere demostrar la necesidad de la convivencia de personas de sexos distintos se ha aprovechado de este tema central para satirizar la mentalidad de aquellos que aun en el año dos mil quieren mantener tensas las relaciones entre Rusia y los Estados Unidos más por oficio que por necesidad, ya que se ve que los cosmonautas de ambas naciones parecen convivir perfectamente en nuestro satélite.



Es curioso el decorado futurista, los detalles ambientales y el interés que parecen tener los realizadores en demostrar, humorísticamente auz dentro de 20 ó 30 años continuará habiendo restaurantes

franceses con decoración de principios de siglo, con cenas ameniadas con música clásica; cómo los políticos continuarán embarrullando la cosa; cómo los militares se mantendrán en estado de alerta aun sin motivo; cómo la máxima ilusión de las mujeres — a pesar de los avances del amor libre — será casarse; cómo viejas y conocidas películas continúan riéndose por la televisión, y cómo el «western» dominará todavía en los programas.

Salvo algún pequeño bache, algo inherente en el género, la película nos ha parecido válida y una experiencia que quizá necesitará Jerry Lewis, diferente con Douglas a sus películas dirigidas por Tashlin, Tauroe o El mismo.

«MONICA STOP»

AVENIDA

Producción: Hidalgo - 1967. Guión: P. Paradela.

Director: Luis María Delgado.

Fotografía (Eastmancolor): Mario Pacheco.

Música: Angel Arteaga y J. Solano.

Montaje: Arroyo.

Decorados: Enrique Alarcón.

Intérpretes: Mónica, Manuel Dicenta, José M. Prada, Tip, Ricardo Tundidor, Florinda Cluo, Alvaro de Luna, Rafael Borque.

Duración: 83 minutos.

Nuestros cineastas tienen una idea muy particular de lo que debe ser la comedia aderezada con canciones y con estrella juvenil al frente del reparto. "Mónica stop" se parece a las demás a pesar de que se muestren tipos no muy explotados en otras películas como les de Manuel Dicenta y José María Prada que encarnan a dos genios ibéricos que hacen un importante descubrimiento en un destaralado laboratorio y con medios primitivos. Los caricaturescos personajes de los espías, dos pelirrojos y otros dos con acento y acompañamiento musical ruso, daban pie a una película alocada y aunque las situaciones lo sean, como en la secuencia de colocación de microfones y en la pelea final, Luis María Delgado las ha captado con un ritmo casi normal que le resta gran parte de la eficacia que pudo tener. Para estas narraciones en que todo sucede por las buenas se necesita una gracia especial y un montaje de los distintos planos, distinto del utilizado por Delgado.

Mónica es la estrella que se trata lanzar y desde luego canta bien aunque su trabajo como actriz sea sólo discreto.

CINEFILO

SALA Astoria SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA 1967-68

PROXIMO LUNES

CUANDO SE HABLA DE AMOR A LA SUECA SUELE HACERSE GUIÑANDO PICADESCAMENTE EL OJO... ¡IMAGINE USTED LAS LECCIONES DE AMOR EN SUECIA!

LECCIONES DE AMOR EN SUECIA

TECHNICOLOR

LA VIUDA ERA ELEGANTE, BELLISIMA Y MUY RESPETABLE, PERO LAS INTENCIONES... ¡NO SE PIERDA ESTA PELICULA!

(May. 18 años)

SALA Astoria

HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS

COMANDO

STEVE McQUEEN BOBBY DARIN FESS PARKER

HARRY GUARDINO JAMES COBURN MIKE KELLIN con NICK ADAMS presentando a BOB NEWHART

MANOLO ESCOBAR «MI CANCION ES PARA TI» Color (Aut. todos los públicos) MAÑANA-MATINAL y sesiones numeradas

JAI ME II Cinema

LA ESCANDALOSA HISTORIA DE UNA MUJER DE LA NOCHE

UNA LUZ EN EL HAMPA

CONSTANCE TOWERS ANTHONY EISELY MICHAEL DANTE

En el mismo programa: SINGAPUR HORA CERO COLOR-SCOPE (May. 18 años)

A partir de esta semana, DOMINGOS y FESTIVOS sesiones numeradas

Hoy, 32 págs.

SALA augusta

PRESENTA

EL BARCO DE LOS LOCOS

VIVIEN SIMONE JOSE LEE OSKAR ELIZABETH LEIGH SIGNORET FERRER MARVIN WERNER ASHLEY

ADQUIERA SUS LOCALIDADES NUMERADAS PARA LA SEGUNDA SESION DEL DOMINGO AUTORIZADO MAYORES



## Nos preocupan tanto los gustos de Doña Adela como los de Vicky



Hay quien nos critica, diciendo que las emisoras de la Cadena Azul son sólo para gente joven. Hay quien lo hace diciendo que sólo damos noticias de interés para hombres maduros.

Tanto una cosa como la otra no responden a la realidad. Nuestra preocupación está en atender los gustos y preferencias de todo el mundo, y en todo instante.

Y esto no nos es difícil, porque nuestras 50

emisoras, transmitiendo constantemente, hacen que Vd., sea cual sea su gusto, pueda encontrar siempre el programa que le interese.

De esto se cuidan nuestros 2.000 especialistas, que hacen, esto sí que es pura verdad, que los programas de la Cadena Azul sean modernos, interesantes, dinámicos. Exactamente el estilo de radio que Vd. prefiere.

**CADENA AZUL**  
asociación PUBLICITARIA ESPAÑOLA, S.L.  
TODO LO QUE LE INTERESA ESTÁ EN LA CADENA AZUL

EMISORAS DE LA CADENA AZUL EN: ALBACETE ALICANTE ALMERIA BARCELONA BEJAR BILBAO BURGOS CACERES CADIZ CALAHORRA CASTELLON CORDOBA HUELVA LA CORUÑA LA LINEA LEON MADRID MALAGA MURCIA OVIEDO PALENCIA PALMA DE MALLORCA PAMPLONA PONFERRADA SAMAR DE LANGREO SAN SEBASTIAN SORIA SANTA CRUZ DE TENERIFE SANTANDER TARRAGONA VALENCIA VALLADOLID VIGO VITORIA ZARAGOZA. Y CON FRECUENCIA MODULADA EN: ARANDA DEL DUERO BARBASTRO CALAYATUD CARTAGENA EL FERROL EIBAR IGUALADA MADRID MIRANDA PALAMOS PLASENCIA SAN FELIU DE LLOBREGAT TALAVERA TORRELAVEGA Y VICH.

**SINTONICEN RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**

Que la Riera, en su estado actual, es un problema ciudadano, ya no se discute. A consecuencia de ser un problema, se han presentado o confeccionado varios proyectos para cubrir el cauce y transformar el techo en paseo. La realización viene retrasándose por dos cuestiones: en primer lugar por la diversidad de las competencias que inciden sobre el reducido terreno, y en segundo, y quizá el más importante, el que los posibles promotores tienen que resarcirse del dinero que inviertan de alguna forma. Las soluciones presentadas tienen todas ciertos inconvenientes y desde luego será necesario aceptar como válida la que cause menos perjuicios. Ninguno de estos proyectos prevé el que el tramo final del cauce sea cubierto, tramo final que fue adecentado no hace mucho tiempo, en las mismas fechas en que se realizó la restauración de la muralla del baluarte de San Pedro. La

# ayer Ciudad EN LA NUEVAMENTE LA RIERA

obra de restauración se suspendió, dejando una parte sin restaurar o reedificar, en cambio el cauce quedó limpio de basuras y se construyeron unos terraplenes, y se limpió de obstáculos el cauce propiamente dicho. La mayoría de los ciudadanos, entre ellos el

que esto escribe, esperaban que la obra continuara con una inversión relativamente pequeña, con mejoras de embellecimiento. Al construirse los terraplenes se pensaba que en el lugar se sembrarían algunas especies arbóreas, o cuanto menos enredaderas, que sin duda hubiesen sido

motivo de embellecimiento del lugar, siempre dentro de relativos límites — la falta de una corriente continua de agua, hace que los cauces no sean precisamente decorativos—. Pero no ocurrió así, siguieron creciendo los matorrales silvestres, que lo único que hacen es añadir un elemento más a la suciedad y aridez tradicional. Por otra parte los ciudadanos seguimos dando pruebas de tan poco civismo, que se siguen vertiendo basuras como si sólo le faltase eso a la Riera para convertirla en un estrechero pestilente.

Desde luego la obra realizada fue la más difícil, la más cara el limpiar nuevamente y sembrar unas plantas no va a arruinar al contribuyente, ni municipal ni nacional, sea el que sea el presupuesto que se haga cargo de la mejora.

J. R. C.

## Díganos ud. algo

### ESPERANZA NAVARRO

«SOY LA DUEÑA DEL FIAT, LA «VELETTE» DE LA FERIA-MERCADO DE MADRID»

Publicamos ayer en «Pequeños Reportajes» que en la «Feria-Mercado del Automóvil de Ocasión», que actualmente se celebra en Madrid, es la «velette» un coche mallorquín, un Fiat matrícula P.M. 2399, pero no pudimos decir el nombre del propietario ni como llegó el vehículo a la capital de España, por ignorarlo por completo. Pero ayer, apenas llegamos al periódico, una voz femenina, muy agradable, nos llamó para decirnos: «Soy la dueña del Fiat, y me gustaría se supiera que no es mi intención venderlo, sino conservarlo en Mallorca... Si quiere usted, podemos vernos y le diré quien soy, y cómo me fue que llegó a Madrid mi venerable coche. Obvio es decir que a los pocos minutos estábamos con la simpática dama, que resultó ser nada menos que doña Esperanza Navarro de Palencia, famosa deportista que

fue cinco años seguidos campeona de España de natación, además de otras cosas no menos importantes. —¿Es usted mallorquina? —Soy de Madrid, pero espiritualmente mallorquina... ¡Viva Mallorca! —Viva... ¿Desde cuándo reside en Palma? —Desde el año 1939, que vine como turista... Al año siguiente vine a disputar el campeonato de España de natación y gané el segundo puesto, después de Carmen Guardia. En 1941, en Canarias, conseguí el título de campeona de España en la especialidad de 200 metros brazas, título que conservé cinco años seguidos. También fui «recordman» en esta especialidad... Pero, si quiere, podemos hablar de mi coche Fiat... Lo compré en el Garaje Isla, cuyos dueños son muy amigos míos. —¿Cuándo lo adquirió? —En la primavera pasada, con motivo del «rallye» de co-



ches venerables que se celebró en Palma... Me lo dejaron como nuevo, más bonito que un sol. Me acompañó en la prueba mi buen amigo Pepe Serra... Póngalo, para que esté contento. —¿De qué año es el coche? —Fue estrenado en el mes de marzo de 1922. —¿Puede decirme cuánto le costó? —No tengo inconveniente... Me costó 46 mil pesetas. —Si usted no quiere venderlo ¿por qué está en Madrid el coche, precisamente en la «Feria-Mercado del Automóvil de Ocasión»? —Está en Madrid porque un amigo me lo pidió prestado para exhibirlo en la «Feria-Mercado», pero no con intención de venderlo... Ya le he dicho que no quiero desprenderme de él, sino todo lo contrario... Quiero que esté en un museo de coches antiguos que un grupo de amigos pensamos instalar en Andraitx... De esto estará muy contento el señor Rector de Establecimientos, que también es un amigo de los coches antiguos. —¿Cuántos coches tiene, además del Fiat? —Sólo un «M.G.», para mi uso... Mi hijo tiene un «Cocper». —¿Desde cuándo conduce usted coche? —Desde los dieciocho años... He tomado parte en numerosos «rallyes». —¿A qué velocidad conduce, normalmente? —Ahora no paso de los se-

tenta kilómetros por hora, porque no tengo la vista muy buena, y además porque es una tontería correr a mayor velocidad. —¿Le ponen muchas multas? —¡Ninguna!... Soy muy prudente. —¿Pasa todos los meses del año en la isla? —Cuando puedo, sí... Pero, por lo menos ocho meses los pasamos en Mallorca. —¿Cuántos hijos tiene? —Tres hijos y otra niña recogida que también la quiero como hija... Tengo que decirle, también referente a los coches antiguos, que Anthony Quinn, a quien he conocido hace unos días, es coleccionista de coches antiguos, y me pidió que le ayudara a encontrar alguno en Mallorca... Pero, nada de nada... De Mallorca, mientras podamos, no saldrá un coche venerable, más bien procuraremos traer otros de la península y hasta del extranjero. —Hablando de otra cosa... ¿Qué es lo que más le atrae de la isla? —Todo: el sol, el mar, la bondad de los mallorquines... ¡Viva Mallorca! —¡Viva!... ¿Qué es lo que detesta de la isla? —Tan sólo los «gomillas» extranjeros de la Plaza Gomilla... Mis amigos son los mallorquines, ¡Viva Mallorca! Viva Mallorca y la simpatía de Esperanza Navarro.

CALDENTEY

## tertulia en la plaza mayor TAXISTA

—Hoy, vamos a desintoxicarnos un poco... —¿De qué? —De cultura de la gorda. Hemos estado no se cuantos días hablando de libros, de juegos florales, de Binissalem, d'argent cisellat y de esas cosas tremendas. ¿Qué no veus aquesta cara de bambols que feim? Créeme. Estamos intoxicados. Conviene que hablemos de cosas prácticas. —Quizás tengas razón. ¿De qué vamos a hablar? —Podemos hablar de taxis. Siempre cae bien meterse con los taxis o con los taxistas. ¿No te parece? —Tengo muy mala prensa entre los del gremio. Me tienen por un enemigo declarado; en lo que van completamente equivocados. —¿Por qué? —Porque yo no soy enemigo de nadie. Yo soy amigo de todo el mundo. Lo que pasa... —¿Qué te pasa con los taxistas? —Que si dices las verdades (como ocurre con todo el mundo) pierdes las amistades. Vivimos en un país en que cualquier alusión a la deficiencia de un servicio, puesta de manifiesto en los papeles, se toma como una ofensa personal por todos los del gremio. Si aludes a un camarero mal educado, vas «servido»; si denuncias el proceder de un guardia, el denunciado eres tú; si el que sale a colación es un médico, prepárate; si es un cura, te amenazan con la excomunión; si es un abogado... —¿Qué pasa con los abogados? —No pasa nada. Los abogados y curiales en general están acostumbrados a que se metan con ellos. Tienen más corretja. Tal vez por aquello del «do ut des»... —¿Volamos a los taxistas. —Se trata esta vez de un taxista. —¿Dale Carnegie! —A quien embistieron el coche en la Plaza de Cort. Un despistado que hizo marcha atrás y se echó encima del taxi. Se armó el consiguiente lío y yo, que iba en el taxi de pasajero y había observado la falsa maniobra del conductor despistado, me ofrecí al taxista por si necesitaba un testigo, ofrecimiento que fué inmediatamente aceptado. Resultaba que mi taxista había sacado aquella misma mañana el coche del taller, donde había sufrido una reparación que lo había tenido inmóvil-

zado dos días. Y a las pocas horas, ¡zas!, una imponente abolladura en la carrocería. Y es que, no creas, el oficio tiene sus buenos inconvenientes... —Como todos, tiene sus fallos. —A mí me dió pena y, como te digo, me brindé con sumo gusto a testificar lo que había presenciado, pues el otro conductor se frecuentía diciendo lo que es frecuente en estos casos, o sea, que la culpa era del taxista, etcétera, etcétera. Total, que entre pitos y flautas, perdimos en Cort, donde yo acababa de tomar el taxi, más de un cuarto de hora. Y eso que yo tenía mucha prisa... —De modo que tu acababas de tomar el taxi... —Exactamente. Cuando ocurrió el accidente, todavía no le había dicho al taxista a donde debía conducirme. —¿Y a dónde te dirigías, si puede saberse? —A Ca'n Pastilla. ¿Por qué lo preguntas? —Por nada. Sigue. —Cuando por fin hubo terminado todo el reglamentario lío que se organiza en estos casos y el taxista se hubo sentado en su asiento y puesto la gorra (pues los buenos taxistas se la quitan para discutir), para dirigirse a mí y preguntarme a donde quería ir, y yo le dije que a Ca'n Pastilla... —¿Qué pasó? ¿Otro choque? —No. Es decir... el choque lo recibí, esta vez, directamente un servidor. —¿Qué ocurrió? Dílo deprisa. No em facis passar pena! —Me dijo: «A Ca'n Pastilla no li puc menar». ¿Por qué no me puede llevar a Ca'n Pastilla? pregunté, (a aquella hora) todo horrorizado. «Perque s'ha fet hora de dinar i jo me n'he d'anar a retiro». —¿Y te dejó plantado? —Y me dejó plantado a las dos de la tarde, en medio de la Plaza de Cort, tot solet, just una girgola en mig d'un sementer! —Pero eso no está bien. —La ingratitud humana es infinita. Claro que aquel taxista estaba desconcertado, el pobre... ¡Figúrate, acababa de sacar el coche del planchista!



GAFIM

## Asociación de Amantes de San Telmo (Sociedad de Propietarios y Amantes) S'Arracó - Andraitx CONVOCATORIA

Se convoca a todos los asociados a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el sábado, día 14 de los corrientes en el local social principal de «Ca'n Monjo» (S'Arracó), a las 21 horas en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda convocatoria, para tratar de los asuntos siguientes: Plan especial de Ordenación costera. Alumbrado público. Cuestiones de organización, de trámite y varios. Dada la importancia de los asuntos indicados, se ruega que asistan a la reunión todos los socios.

José Esteva Alemany

**JARTAN'S**  
**HOY, NOCHE**  
MAÑANA: TARDE Y NOCHE  
**MASSIEL**  
¡EL MAXIMO ACONTECIMIENTO MUSICAL DE ESPAÑA!  
**3 UNICAS GALAS 3**  
RESERVE SU MESA LLAMANDO AL  
TELEFONO: 23 38 02



SOFA-CAMA **King Koil**  
DISTRIBUIDOR:  
**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**  
Av. A. Rosselló, 115

**Operario calificado del vidrio**  
URGENTE Empresa de vidrio de arte precisa para trabajo a mano. Sueldo mensual 12.000 pesetas. mínimo. Escribir a señor Laorden — Urgel, 278 — Barcelona 11.  
**Maitre verrier**  
URGENT Verrerie d'art française cherche pour travail a la main. Salaire mensuel 12.000 ptas. minimum. Ecrire Sr. Laorden — Urgel, 278 — Barcelona, 11.

# AYER DEBIA LLEGAR A PALMA EL FAMOSO GRUPO «THE MAMAS AND THE PAPAS»

## Pero antes de partir una de sus componentes fue detenida (acusada de robo) tras mantener violenta lucha con la policía

Para ayer tenían prevista su llegada a Palma los componentes del famoso grupo vocal norteamericano «The Mamas and The Papas», conjunto que con sus discos y actuaciones, especialmente en Estados Unidos, Inglaterra y Francia, ha conseguido máxima popularidad.

«Las chicas y los papás» debían llegar a nuestra ciudad en viaje de vacaciones; a estas alturas del otoño no hay empresario isleño capaz de pagar a estos artistas lo que exigen y reciben por sus actuaciones. Ellos, como tantos, tenían previsto pasar unos días de descanso en nuestra isla, antes de comenzar una larga y fatigosa gira por Europa. Habían anunciado su llegada juntamente con el cantante Scott MacKenzie, también norteamericano.

Avistados con antelación de su llegada, estuvieron esperándoles ayer, con el saludable propósito de «cometerlos a una entrevista». El grupo está formado por dos parejas de un aspecto muy original: los hombres son barbudos y melenciosos, mientras que las mujeres resultan de lo más dispar; una de ellas es lo que podríamos llamar una «manana-ye yé», y la otra a pesar de su juventud, una mamá «del peso pesado».

Bueno, como decíamos, estuvimos esperándolos y no llegaron. Como son tan famosos,



no faltaron noticias suyas. Supimos que los «papás» y las «mananas» debían tomar el

avión hacia Palma desde un aeropuerto británico, tras llegar al puerto de Southampton, procedentes de Nueva York, a bordo del trasatlántico «France».

La causa que les obligó a desistir del viaje a Mallorca es ciertamente triste. El grupo era esperado por la policía británica en el mismo puerto de Southampton con un orden de arresto contra Vase Elliott, precisamente la grieta componente del grupo, cuyo peso se aproxima a los cien kilos. De una anterior estancia en Londres, se acusa a Cass Elliott de robo de ropas en el hotel donde estuvo alojada; al parecer sustrajo sábanas de la habitación que ocupaba, así como algún grifo del baño, todo ello valorado en diez libras.

A pesar de la escasa importancia del robo, la policía inglesa se tomó a pecho lo de la detención de la voluminosa cantante, éste intentó escapar, subiendo al coche de unos amigos que esperaban en el puerto, y fueron nada menos que seis los policías uniformados que se abalanzaron sobre ella, consiguiendo reducirla y llevarla a la prisión correspondiente, tras cinco minutos de lucha en plena vía pública.

En lugar de viajar hacia Palma, Cass Elliott tuvo que comenzar ayer mismo ante la Corte acusada del robo valorado y con el añadido, ahora, de «poner resistencia a la autoridad».

Sus compañeros anularon también el viaje, para poder permanecer cerca de la detenida. Esto ocasionó a los periodistas que formularon una reclamación a través del Embajador de Estados Unidos en Londres, alegando malos tratos por parte de la policía inglesa.

Presentamos hoy las muñecas correspondientes a Etiopía y a Singapur.

Los vestidos tradicionales etíopes se utilizan todavía en la actualidad por hombres y mujeres del siglo veinte, de manera idéntica a como los usaban sus antepasados de hace siglos. Uno de los más populares para las mujeres es Etiopía es el vestido de la capital, Addis Abeba. Consiste en un vestido (komiss) y una manta (netella) confeccionados ambos de un tejido de algodón blanco rebordado con un bordado en colores. Es interesante el modo de colocarse la mantilla que adopta una posición para «salir», otra para la oficina y una tercera para funerales.

Por su parte, el Organismo de Promoción Turística de Singapur acude al certamen con seis interesantes muñecas. Una de ellas representa al

**JARDINES PLANTAS**  
Uli el Jardinero  
Calle Aragón 749  
y Calle 150 núm. 100.  
Teléfono 216905  
PALMA DE MALLORCA (VIVERO)

## Son noticia en la prensa de su país LAS CHICAS INGLESAS, VENDEDORAS DE PERIODICOS EN MALLORCA, REGRESAN A CASA



El periódico inglés «Southern Evening Echo» en una de sus recientes ediciones, dedica parte de su atención a comentar el «regreso a casa» de tres chicas vecinas de Southampton. Dice así el periódico citado: «Helen Guthbert (23 años), Carolyn Martin y Palmes (ambas de 22 años) han regresado a sus domicilios en nuestra ciudad, tras haber vivido seis meses en Mallorca vendiendo periódicos...». El rotativo informa extensamente de lo que ha sido la estancia de estas tres chicas en Mallorca y reproduce manifestaciones de todos ellas. Cada una hace elogios del excelente trato de que han sido objeto en la isla y lo agradecible que ha resultado su trabajo como vendedoras, gracias a la amabilidad de la gente, tanto extranjera como española.

Estas tres chicas, como se habrá adivinado, han formado parte durante todo el verano (seis meses) del equipo de vendedoras que organizó nuestro colega «Majorca Daily Bulletin», cuyas componentes han sido figuras populares, con su mercancía y su atuendo, en todos los lugares, especialmente playas, frecuentadas por turistas de habla inglesa.

# Aquí, la verdad sobre el tráfico y consumo de drogas en Mallorca

## SEGUN UN PERIODICO SUECO LA ISLA REPRESENTA AHORA LO QUE ANTES MARSELLA EN EL MERCADO INTERNACIONAL DE NARCOTICOS

### En realidad no existe en Mallorca un «depósito», sino solamente un cierto tráfico y consumo de proporciones no alarmantes

No hace apenas dos días un telegrama de cierta agencia informativa nacional difundía la noticia de que el semanario sueco «Letkr» comentaba en un escandaloso y sensacional artículo que España se ha convertido en un centro europeo de distribución de estupefacientes. Según dicho periódico, «el papel que antes representaba Marsella en el mercado internacional de narcóticos, especialmente morfina, ha pasado ahora a Mallorca. La mayor parte del tráfico de narcóticos que pasa por Mallorca se concentra actualmente sobre el kifi, que parece ser la hierba de moda entre la juventud europea. Los beatniks e hippies que visitan Marruecos portan una parte de la mercancía a través de los puertos analuces, escondidas en los coches, en los zapatos y en los sitios menos imaginables».

Recogida esta noticia, a su vez el diario «Pueblo» transcribe del mencionado periódico sueco que las cifras que entran en España proceden del Norte de África, la marihuana es introducida por algunos tripulantes de barcos y algunos yates.

En menostres meses se ha resuelto virtualmente el problema, cortando cualquier tipo de proselitismo y propagación.

La droga intentado introducir en caramelos, cajas de cerillas e incluso en papecante.

Su ambiente más propicio: Los músicos y conjuntos «ye-yés», y el «barrio».

«Casi en su totalidad del Norte de África, principalmente Marruecos y Argelia. La referencia a las calas de Mallorca e Ibiza es otra clase de contrabando, que no tiene nada que ver generalmente con las drogas. Como le digo, el principal tráfico procede de las tripulaciones de ciertos barcos. No obstante...»

«Algunos tripulantes de barcos de pasaje y de mercancías. Y también algunos yates. No hace mucho se practicó un registro en un yate en el Puerto de Andraitx en el que se halló un kilo de marihuana. En Mallorca la marihuana y sus diversas variedades —kifi, grifa, etc.— constituyen el principal tráfico» si es que en realidad puede hablarse de tal.

«De dónde procede?»

«En su totalidad del Norte de África, principalmente Marruecos y Argelia. La referencia a las calas de Mallorca e Ibiza es otra clase de contrabando, que no tiene nada que ver generalmente con las drogas. Como le digo, el principal tráfico procede de las tripulaciones de ciertos barcos. No obstante...»

## FRAGMENTO DE COMO EL DIARIO «PUEBLO» SE HIZO ECO DE LA «SENSACIONAL» NOTICIA DE QUE MALLORCA HABIA SUSTITUIDO A MARSELLA EN LA «CAPITALIDAD» DEL TRAFICO INTERNACIONAL DE DROGAS. OBSERVEN EL GESTO DE ESTUPOR DEL SIMPATICO HOMBRECILLO QUE ILLUSTRALA LA NOTICIA.

«En los habituales «barrios chinos», zonas portuarias, concentraciones turísticas... pero de un modo particularmente curioso entre músicos y conjuntos «ye-yés». No todos, naturalmente, pero se sorprendería de saber que los hay bastantes que son incapaces de entrar en sus «estados» si no es con ayuda de las drogas. de las que luego son propagadores desinteresados, por el sólo afán de hacer proselitismo.

«¿Cómo consiguen entonces descubierto?»

«Hay que suponer que la policía conoce su oficio. Y no hay que olvidar que existen los «colaboradores» en el mundo del hampa. Además, muchos de estos traficantes mueren no donde el pez por la boca, puesto que en su medio no pueden evitar aminorar de su «negocio». Finalmente no hay que olvidar que necesitan «relacionarse» para despachar su «mercancía».

«Bajo qué formas se introduce?»

«Generalmente, en forma de cigarrillos. Pero hemos descubierto que a veces bajo las formas más insospechadas, lo cual dificulta enormemente la inspección. Por ejemplo: caramelos, cajas de cerillas con doble fondo... e incluso la sustancia impregnada en el papel secante de al parecer inofensivo y normal aspecto.

«¿Ni organización ni depósito, y punto FINAL?»

«Lógicamente, algunos extranjeros que tienen el hábito de las drogas, cuando llegan a Mallorca se traen consigo la ración que ellos consideran imprescindible para el consumo del tiempo que van a permanecer entre nosotros. Esto es casi imposible de controlar, y además pertenece propiamente a la vida privada de las personas.

«Por supuesto particularmente y en principio nosotros opinamos que este reportaje de la revista sueca «Letkr» es por lo menos sensacionalista y mal informado. No vamos a buscarle «segundas intenciones» aunque no cabe la menor duda de que turísticamente lo ha hecho para beneficio en absoluto, pues por cada drogado que vea en Mallorca su posición «sensacionalista» miles y miles de familias burguesas europeas pueden concebir la errónea impresión de que la isla es una especie de «sanctuario» bajo ningún punto de vista recomendable. Por esto mismo, y con la intención de aclarar en lo posible la verdad, hemos acudido a la fuente autorizada e informada.

«Porque en este caso se impone una distinción entre «consumidores» y «propagadores».

«Sin lugar a dudas los extranjeros que en Mallorca, y especialmente en Ibiza, se divierten en este terreno, en Formentor, consumen determinadas drogas, constituyen sin duda una especie de «mundo aparte». En este «mundo aparte» la policía española no interviene, permanece al margen mientras ellos se entregan a su modo.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Lógicamente, algunos extranjeros que tienen el hábito de las drogas, cuando llegan a Mallorca se traen consigo la ración que ellos consideran imprescindible para el consumo del tiempo que van a permanecer entre nosotros. Esto es casi imposible de controlar, y además pertenece propiamente a la vida privada de las personas.

«Porque en este caso se impone una distinción entre «consumidores» y «propagadores».

«Sin lugar a dudas los extranjeros que en Mallorca, y especialmente en Ibiza, se divierten en este terreno, en Formentor, consumen determinadas drogas, constituyen sin duda una especie de «mundo aparte». En este «mundo aparte» la policía española no interviene, permanece al margen mientras ellos se entregan a su modo.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

## DENTRO DE LA SEMANA DE TURISMO EXITO DE PARTICIPACION EN EL CERTAMEN INTERNACIONAL DE MUÑECAS

### Más de doscientas procedentes de todo el mundo, quedarán expuestas en tres escaparates de la calle Jaime III

Dos centenares de muñecas de los más variados países, vestidas con los trajes típicos regionales, aguardan en Palma la fecha del sábado día 14 de octubre para debutar en el Baile de Gala que se celebrará en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, en cuyo transcurso serán presentadas en sociedad.

Posteriormente, durante toda la «Semana», incluirá sus vistosos atuendos en tres escaparates cedidos por Establecimientos Álvarez de la calle Jaime III. En estos días al público podrá optar a la posesión de estas exóticas muñecas pulando en la subasta que se organiza a beneficio del UNICEF y que culminará en el extraordinario FESTIVAL UNICEF del viernes día 20 con la presencia de destacados artistas de fama internacional.

Presentamos hoy las muñecas correspondientes a Etiopía y a Singapur. Los vestidos tradicionales etíopes se utilizan todavía en la actualidad por hombres y mujeres del siglo veinte, de manera idéntica a como los usaban sus antepasados de hace siglos. Uno de los más populares para las mujeres es Etiopía es el vestido de la capital, Addis Abeba. Consiste en un vestido (komiss) y una manta (netella) confeccionados ambos de un tejido de algodón blanco rebordado con un bordado en colores. Es interesante el modo de colocarse la mantilla que adopta una posición para «salir», otra para la oficina y una tercera para funerales.

**CERTAMEN INTERNACIONAL DE MUÑECAS**  
A beneficio del UNICEF  
Fondos de las Naciones Unidas para la Infancia

**CERTAMEN INTERNACIONAL DE MUÑECAS**  
A beneficio del UNICEF  
Fondos de las Naciones Unidas para la Infancia

**CERTAMEN INTERNACIONAL DE MUÑECAS**  
A beneficio del UNICEF  
Fondos de las Naciones Unidas para la Infancia

**CERTAMEN INTERNACIONAL DE MUÑECAS**  
A beneficio del UNICEF  
Fondos de las Naciones Unidas para la Infancia

«Lógicamente, algunos extranjeros que tienen el hábito de las drogas, cuando llegan a Mallorca se traen consigo la ración que ellos consideran imprescindible para el consumo del tiempo que van a permanecer entre nosotros. Esto es casi imposible de controlar, y además pertenece propiamente a la vida privada de las personas.

«Porque en este caso se impone una distinción entre «consumidores» y «propagadores».

«Sin lugar a dudas los extranjeros que en Mallorca, y especialmente en Ibiza, se divierten en este terreno, en Formentor, consumen determinadas drogas, constituyen sin duda una especie de «mundo aparte». En este «mundo aparte» la policía española no interviene, permanece al margen mientras ellos se entregan a su modo.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Lógicamente, algunos extranjeros que tienen el hábito de las drogas, cuando llegan a Mallorca se traen consigo la ración que ellos consideran imprescindible para el consumo del tiempo que van a permanecer entre nosotros. Esto es casi imposible de controlar, y además pertenece propiamente a la vida privada de las personas.

«Porque en este caso se impone una distinción entre «consumidores» y «propagadores».

«Sin lugar a dudas los extranjeros que en Mallorca, y especialmente en Ibiza, se divierten en este terreno, en Formentor, consumen determinadas drogas, constituyen sin duda una especie de «mundo aparte». En este «mundo aparte» la policía española no interviene, permanece al margen mientras ellos se entregan a su modo.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

«Así pues, quedamos en que el punto de partida es que la policía no se había decidido a intervenir directamente hasta que hubo los primeros conatos de propagación.

# PEQUEÑOS REPORTAJES

## a cargo de antonio pizá y pablito



### Para los ingleses, todos los tenistas tendrán el mismo trato

La noticia es fresca. Nos la dió ayer a las tres y pico de la tarde Miguelito Ors. Parece ser que los ingleses, se han dado cuenta ahora mismo de que en el tenis existe una especie de "amateurismo marrón", y han decidido que para el "curso venidero", todos tengan el mismo trato y que por tanto en su famoso Wimbledon, puedan participar lo mismo tenistas de la "Copa Davis", que los famosísimos profesionales del no menos famoso Kramer.

Claro que Inglaterra ha tomado esta decisión unilateralmente y que todo cuanto hayan acordado tendrá únicamente efecto en su jurisdicción, falta el visto bueno de la Federación Internacional, que en definitiva dictará las normas precisas y dará su veredicto favorable o desfavorable a esta decisión británica.

Salta a la vista que el amateurismo en el tenis, donde quienes lo practican se ven forzados a constantes viajes alrededor del mundo, no puede ser de ninguna manera un amateurismo "fetén". Estos deportistas son personas como cualquiera otra y necesitan atender —muchos de ellos— a sus familias y estas familias no viven de los triunfos y trofeos del marido, sino que necesitan atender a un detalle tan importante como es "el pan nuestro de cada día". Las empresas que tienen a su servicio elementos de categoría, tampoco pueden admitir que su empleado falte a sus obligaciones de trabajo un día si y el otro también, por muchas disposiciones legales que se dicten. Como tampoco consideramos que las Delegaciones de Deportes puedan hacerse cargo de las nóminas de unos señores que por razón de su dedicación al deporte no pueden atender a sus obligaciones particulares.

Por lo tanto, queda bastante claro que estos aficionados no pueden serlo del todo, y que en el mejor de los casos, existirán unos procedimientos, para que puedan seguir disfrutando de esta categoría de aficionados y vistiéndola con elegancia cual corresponde a la nombradía que muchos de ellos tienen.

Y aún hay más. Téngase en cuenta que muchos de estos tenistas que son figuras mundiales, han recibido tentadoras ofertas del equipo profesional Kramer para dejar el amateurismo y sumarse a su grupo, y las han rechazado. Ello indica claramente que alguien o algunos corren con el gasto.

Los ingleses al decidir que en su "Wimbledon" puedan participar todos tanto profesionales como amateurs, creemos que han puesto el dedo en la llaga y de cundir el ejemplo, de aceptarse la fórmula bajaría seguramente de manera automática el prestigio y la cotización de muchos "Davis man" y se hablaría bastante más de los Profesionales, de los cuales en estos momentos se habla bastante menos de lo que corresponde a su categoría verdadera.

Veremos en qué acaba todo. De momento Inglaterra ha lanzado su primer globo sonda.

### SEMANA INTERNACIONAL DE TURISMO

## Anquetil, Altig, Proost, Timoner y Deloof, participantes en las pruebas ciclistas

El programa que la Comisión Organizadora de la Federación Balear de Ciclismo ha confeccionado para la velada del próximo día 17 de Octubre en el Velódromo de Tirador es grandioso. Encabezan la lista de participantes Jacques Anquetil, recordman del mundo de la hora, Rudi Altig, campeón del mundo fondo en carretera 1966 y cuatro veces

campeón del mundo persecución, Ramón Sáez, tercer clasificado en el campeonato del mundo y Jaime Alomar el gran routier sprinter mallorquín, en Match Omnium.

En la especialidad Tras Moto están inscritos los corredores Proost, Campeón del mundo medio fondo 1967, Timoner, seis veces campeón del mundo, Deloof, subcampeón del mundo, Oudkerk, tercer clasificado, y De Lillo, cuarto clasificado.

El acontecimiento se iniciará a las 22,30 horas, en el Velódromo de Tirador el martes 17 de Octubre, como queda dicho, y el programa es el siguiente:

- 1.—Presentación.
2.—Match Omnium, pruebas de velocidad.

3.—Manga tras Moto, 20 kilómetros.

4.—Match Omnium, persecución a la Americana, 5 kilómetros

5.—Manga tras Moto, 30 kilómetros.

6.—Match Omnium, kilómetro lanzado.

Descanso de 10 minutos.

7.—Persecución, entre Altig (4 veces campeón del mundo persecución) y Anquetil (recordman de la hora en pista).

8.—Presentación Americana.

9.—Americana final con todos los corredores en pista (Duración 30 minutos).

Los equipos americana son como sigue: Anquetil-Deloof, Altig-Proost, Tortella-Alomar, Sáez-De Lillo, Oudkerk-Cañellas, Adrover-Canals, Juliá -Estrellas y Bauzá-Porras.

La importancia y el atractivo de la Semana Internacional de Turismo sigue en aumento. La velada ciclista no precisa comentarios.

### SE TELEVISARA HOY EL PARTIDO MADRID-ESPAÑOL

Madrid, 6. (Pyresa). — En jornada adelantada del Campeonato de Liga de la cuarta ronda, jugarán mañana noche en el Estadio de Chamartín los equipos del Real Madrid v el Español de Barcelona.

El cuadro catalán, llegado esta mañana a Madrid, celebró entrenamiento en la Ciudad Deportiva madrileña y tiene anunciada la siguiente alineación: Bertomeu; Osorio, Mingorance, Riera; Ramírez, Ramoní; Amas o Miralles, Marcia; Re Rodilla y José María.

El Real Madrid duda con la posibilidad de jugar Amancio. El resto del equipo está decidido: Junquera; Calpe, Zunuzegui, Miera; Pirri, Zoco; Amancio o Miguel Pérez, Grosso Veloso, Velázquez y Gento.

El encuentro será televisado en directo por la red nacional.



Don Andrés Oliver está archiconfidente del éxito de la carrera que organizó el pasado domingo.

Esto le ha animado a nuevas empresas ciclistas.

Jaime Aloy, nuestro especialista ciclista, dice que el Cinturón Ciclista Internacional puede ser el broche de oro de la temporada.

A cada cosa lo suyo

Gerardo, en "Marca", dice del Mallorca, refiriéndose al amistoso disputado el jueves en Chamartín:

"Del Mallorca su mejor cualidad fue el espíritu de lucha en el centro del campo porque su defensa falló bastante y dio muchas facilidades y, su ataque por falta de efectivos, no pudo crear muchas situaciones de peligro en el área madridista".

Los jugadores del Palma están muy ilusionados en ganar la Copa Uruguay.

Para ello deben dar tres pasos decisivos; empatar por lo menos con el Ibiza, mañana; ganar al Atlético Baleares la final de la zona Mallorca y después imponerse sobre el campeón de Menorca.

Lo primero parece probable. Lo segundo... menos. Aunque hay posibilidades.

MOSCARDON

### Nota oficial de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión de ayer, tomó los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales y multa a José Dolz Bibiloni (Poniente) y Juan Nadal Bartomeu (Independiente), por agresión a un contrario.

Por dos partidos oficiales y multa a Antonio Pizá Ferrer (San Javier), por intento de agresión a un contrario, y Antonio Riutort de Aguila (Mallorquí), por repeter la agresión de un contrario.

Hacer objeto de amonestación y multa a Beraabé Sánchez Martínez (Viletsense) Jaime Garau Lliteras (Escolar) Bartolomé Bestard Rayo (Llosetense) y Antonio Vidal Compan (Palma), por poner reparos a las decisiones del árbitro.

#### CLUBS

Imponer multa a los siguientes: Constanza, Internationales, Binisalem, Constanza A, Murense, Vivero y Jasetense, por no presentar su instancia de partido en plazo reglamentario.

Viletsense Vivero, Sant Jordi, por no tener separación detrás de las porterías, que aisle al público del terreno de juego.

C. D. Escolar y C. D. La Palma, por no presentar al árbitro la licencia de uno de sus jugadores.

#### SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS

Señalar la fecha del 7 del actual para la celebración del encuentro Molinar-Sant Jordi, aplazado en su día. Palma, 5 octubre de 1967.

### NOTA DE LA FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

Hoy tendrá lugar en el Hotel Calamayor de esta ciudad la entrega por esta Federación a «Televisión Española» y «Diario de Mallorca», de las Placas de Plata que les ha concedido, así como también la de las Insignias de Oro a don Juan Plans, de «El Mundo Deportivo», y don José M. Bermejo, de T. V. E.

Serán también entregadas las Medallas de Oro, Plata y Bronce que se disputaron en el Torneo en Pista celebrado la pasada temporada y la Placa de Oro concedida por la Federación Española a Miguel Mas.

A este acto quedan invitados todos los Presidentes de Clubs y Feñas ciclistas afectos a esta Regional, así como los representantes de los medios informativos (periódicos y emisoras).

Dada la premura de tiempo, no ha sido posible cursar particularmente las invitaciones, por lo que esta Federación ruega a todos se den por invitados por la presente nota.

El acto tendría lugar a las 19 horas. Por la F. B. de C., el Secretario.

## EL «MALLORCA» ANDA LIADO EN DOS PELIGROSAS REESTRUCTURACIONES

### DAUDER DICE:

«La afición vuelve a animarse al ver en el equipo jugadores de la cantera»

Ha vuelto el Mallorca, pero ahora en tono amistoso. Desviándose de la vertical ha bajado desde Vigo (partido de Copa) hacia Cádiz (partido de Liga).

—¿Y cómo ha jugado el Mallorca hoy, Dauder?

—Ha jugado menos que lo venía haciendo últimamente. Un par de goles han sido más bien por fallos nuestros, y así...

—Hablemos de lo ocurrido últimamente.

—No vamos mal. Estamos los segundos y tenemos cuatro puntos, con dos partidos empatados y uno ganado. No, no vamos mal...

—¿No llegan más allá las aspiraciones del Mallorca?

—Con quedar entre los ya famosos seis de marras podemos darnos por satisfechos.

—Entonces, ¿ni siquiera piensan en el ascenso?

—Ascender, no. Milagros no se pueden hacer. El club ha proyectado una nueva estructura que acoge a los valores jóvenes, preferentemente de la cantera, y a esos es a lo que vamos.

—Total, que...

—Sí, señores: la Federación ha hecho una reestructuración y nosotros hemos hecho otra por nuestra cuenta.

Y se ríe Dauder. El entrenador de los mallorquines está hecho a la situación y la acepta de buen grado.

—Pues no está la cosa como para bromas —le decimos—

—¿No lo cree usted?

—De bromas, nada. Que un mínimo fallo puede costar caro y hasta dar con nuestros huesos en Tercera.

—¿Llega usted a temerlo?

—Hombre, no; pero que no hay que descuidarse lo más mínimo es algo que no se me va de la cabeza.

Pasa por nuestro lado el doctor López Quílez. Viene de reconocer al mallorquín Terol, que ha resultado lastimado en las costillas en un encontronazo con Araquistain. Tendrá que ir vendado a Cádiz.

—¿Quiénes le han gustado más, Dauder, de este Madrid de hoy?

—Pues verá: el número once (Morales creo que se llama), y también Iznata.

Nos despedimos. Hablamos de la afición balear y dice Dauder que la gente se ha animado al ver tantos mallorquines en las filas del equipo.

—¿Cuántos hay?

—Son de la tierra Gost, Sans, Pareira, Cifre, Puig, Buele y Piris.

Abono de un Mallorca nuevo que anda metido ahora en dos peligrosas reestructuraciones.

(De «Marca»)

HIPODROMO DE «SON PARDO» MAÑANA, DOMINGO a las 2'30 UN PROGRAMA LLENO DE NOVEDADES Debut del francés «QUOLONCES» JUEVES 12 - DIADA DE LA HISPANIDAD CARRERAS MAÑANA y TARDE

CAMPO LUIS SITJAR Domingo día 8 a las 15 horas Telonero JUVENILES MALLORCA - SAN JAVIER A las 16'30 horas CAMPEONATO COPA URUGUAY C. F. Palma - S. D. Ibiza

COMPLEJO DEPORTIVO CLUB NATACION PALMA CONCURSO ADJUDICACION OBRAS EXCAVACIONES Y MOVIMIENTO TIERRAS EN EL COMPLEJO DEPORTIVO EN CONSTRUCCION. OFERTAS HASTA EL 14 OCTUBRE. INFORMES Y DETALLES: CLUB NATACION PALMA, Calvo Sotelo «S'Aigo Dolsa». El importe de este anuncio a cargo del adjudicatario.

BACHILLERATO · COMERCIO · OPOSICIONES · IDIOMAS · MUSICA Academia San Miguel SAN MIGUEL, 73 PALMA

HIPICAS

Las presentaciones y reapariciones hacen sumamente intrigante el programa de mañana

DEBUTA EL FRANCÉS «QUOLONCES»

Para la reunión hipica de mañana domingo, regirá el mismo horario del anterior o sea a las dos se abrirá el hipódromo, a las 2'30 las taquillas de apuestas y a las tres en punto se lanzará la primera de las seis pruebas programadas, todas ellas sobre la distancia inicial de 2.300 m. con salida sobre la curva norte con la recta de tribunas muy cerca, una distancia bastante buena para salir embaldados.

LIDER KHAN - LORENA

FOX - LOT

Primera carrera.— Lorena Fox, Lady Rodney, Lactea, Lin Hanover, Lin Sol y Lot, 2300; Lider Khan, 2340; Esterel II, 2360; Bertino, 2380; Jalisco, 2380; Gallarda y Lusto, 2440; Lirica y Jaramillo, 2460; Jim d'Or, Irancio e Iván Kid, 2480.

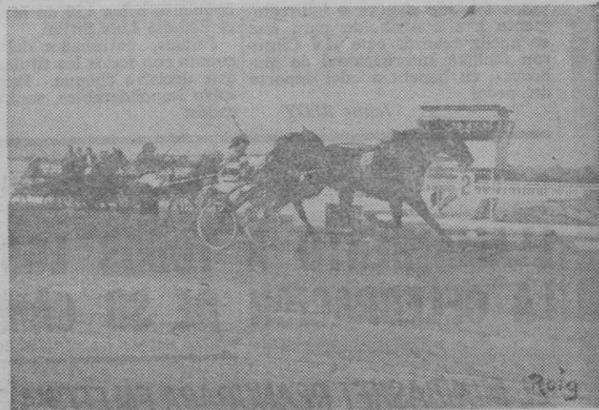
La carrera de Lider Khan del pasado domingo fue esperanzadora, sin embargo flotan en esta prueba muchas incógnitas que la convierten en extremadamente difícil. Por una parte las embestidas de Lot fueron dignas de ser tenidas en cuenta, así como el remate de Lady Rodney y ciertos destellos en Lorena Fox. Sin embargo lo que más embrolla la cosa es la reaparición de Lin Hanover y Lin Sol, otros dos ejemplares que deben abandonar en un tiempo prudencial esta categoría. También reaparecen Listo y Lirica pero creemos que influirá mucho el handicap que rinde.

BELLA - FALUCHO

HECLA II

Segunda carrera.— Bella, Falucho y Jineta, 2300; Hecla II, 2340; Bolívar, Iapis, 2360; Hobari, 2380; Anovera, 2380; Galante, 2400; Gordon Catrineberg, 2440; Raboliot, 2520.

Al parecer todos podrán desenvolverse sin grandes trabas en los inicios de esta carrera y esto puede favorecer especialmente al trío que parte desde el primer elástico si en nuestros destacados no colocamos a Jineta no es por su falta de velocidad sino porque no parece atravesar su mejor momento. En cambio y a pesar de haber sido atrasado escogemos a Hecla II porque parece haber reavivado. No parece mal colocado Bolívar, ni tampoco Iapis II.



«Pipo II» en uno de sus últimos triunfos, batiendo sobre la meta a «Harmonisley» e «Igen Ornebjerg». El primero y el tercero pertenecen a la cuadra de don Jean Buchet.

FRISAN - AMIN HA

NOVER - FRU FRU

Tercera carrera.— Frisan, Reina Rubi, 2300; Jamin Hanover y Junior Fox, 2320; Fil d'Or, Fru Fru e Inquieto, entendido y Jordania, 2340; Joli Spor, y Cristina, 2360.

Frisan desarrolló el pasado domingo una buena carrera y mañana tendrá meros obstáculos que podrían darle cierta ventaja. Jamin Hanover nos parece bien situado, especialmente si su forma está a la altura de sus últimas actuaciones y en cuanto a Fru Fru lucha muy bien en un handicap que antes le impedía toda opción. Sin embargo hemos de reconocer que las fuerzas están muy equilibradas y que la embestida de Junior Fox es lo suficientemente fuerte para que se deje sentir desde un principio. Recordamos que Inquieto llegó en cuarto lugar y Entendido en quinto con el mismo handicap.

IGEN ORNEBJERG - OH

PICON - NOGARC

Cuarta carrera.— Gamin, Igen Ornebjerg y Quolonces, 2300; Oh Picon, O de Valse, Harmonisley y Nogaro, 2320; Petrarque, 2340; Ouragán, 2380; Igen Ornebjerg y Oh Picon de...

sarrollaron el pasado domingo una carrera que les permite optar a una quiniela parecida igual o invertida. Una incógnita el debutante Quolonces que ha desarrollado entrenos algo desconcertantes y en cambio excelentemente colocado Nogaro y también a punto de dar batalla O de Valse y Harmonisley. BUFON - REYJA - PIPO II

Quinta carrera. Kasimodo, Omer V, Bufón y Reyja, 2300; Huli, 2320; P Soixante y Pipo II, 2340; Nomi L, 2360.

Los ejemplares que más se han destacado en las últimas fechas han sido atrasados y por otra parte figuran en la prueba una serie de trotones nuevos en la categoría e poco asiduos como Kasimodo, Bufón, Reyja y Omer V, todos ellos, desde nuestro punto de vista, con bastantes posibilidades. Nos gustó la última carrera de Bufón y nos gusta su posición y por otra parte Reyja podría demostrar que puede desenvolverse en esta categoría. Pipo II está bastante handicapado pero su momento no es malo y tampoco lo es la posición de P. Soixante que lleva algunas fechas sin correr.

LANCIA - IMPAR

JUANITA D'OR

Sexta carrera.— TRIO.— Impar y Lancia, 2300; Juanita d'Or y Elken, 2340; Jerezano, Indor, Islero, Jaguar y Ley, 2360; Inter y Jepsy, 2380.

Hace dos semanas que esta carrera dejé desierto el «trío» y el fenómeno podría volver a repetirse. No obstante consideramos que Lancia es una trotadora muy veloz que puede aprovecharse de su posición. Impar hace tiempo que no ha corrido pero se nos antoja bastante bien colocada en relación con sus rivales de otras veces y hemos de tener en cuenta que solo la inoportunidad de una desmontada pudo eliminar a Juanita d'Or del cuadro de clasificados del pasado domingo. Por eso los hemos destacado, a pesar de todos los pesares.

CENTAURO

RIPOLL

VARIOS TEMAS



Otro diálogo con el confidente deportivo.

—¿Tema? —Te preguntó.

—Fútbol, boxeo y natación.

—Son muchas cosas.

—Estoy «cargado» de noticias.

—Comienza por el fútbol.

—Tengo noticias del encuentro Real Madrid - Mallorca.

—¿Qué pue des añadir?

—Que el Mallorca es uno de los equipos más malos que han pasado por Chamartín, en los últimos años.

—¿Quién te ha dicho esto?

—Cinco periodistas, Miguel Muñoz y otros técnicos.

—No se jugaba nada...

—Es bien cierto. La verdad estará en Cádiz.

—¿Qué pasará allí?

—Pronostico un empate, ya que parece que se están recuperando los guardametas Gost y Heredia.

—Gost estuvo bien.

—En efecto. Todo hay que decirlo.

—¿Sabes que Cobo ha dicho que un técnico vinculado al Mallorca informó al entrenador del Valladolid de la táctica del Constanza?

—Estoy enterado de tal «acusación». No entro ni salgo en estas cuestiones. Pero tengo mi punto de vista.

—¿Cuál es?

—Puede tener una táctica secreta el Santos de Brasil; el Real Madrid de hace tres años atrás; el Benfica; la selección de Inglaterra y equipos del mismo nivel. ¿Pero el Constanza o cualquier otro equipo español de Segunda División? Eso no se lo cree ni el más infantil espectador.

Si en efecto se pone en práctica la táctica del fuera de juego, ¿caso no se da cuenta enseguida el entrenador contrario que está mirando el encuentro? Me parece que esta vez Cobo, se ha salido de órbita.

—Cambiamos de tema. ¿Qué puedes decir de boxeo?

—Sigo esperando las noticias «drásticas» de la Federación Española, a los informes de la Regional balear y a los que mandó el vicepresidente dimitido. De momento, el gugalismo mallorquín ha recibido un k.o. No importa añadir más.

—¿Y de natación?

—Tengo entendido que se abriga el proyecto de construir dos nuevas piscinas. Y, al propio tiempo, se piensa formar un equipo de nadadores en el Club Náutico. De confirmarse todo ello, este deporte adquirirá un auge extraordinario. Que bien lo merezca.

Esperemos.

Firestone

triunfa en el

GRAN PREMIO DE ESTADOS UNIDOS

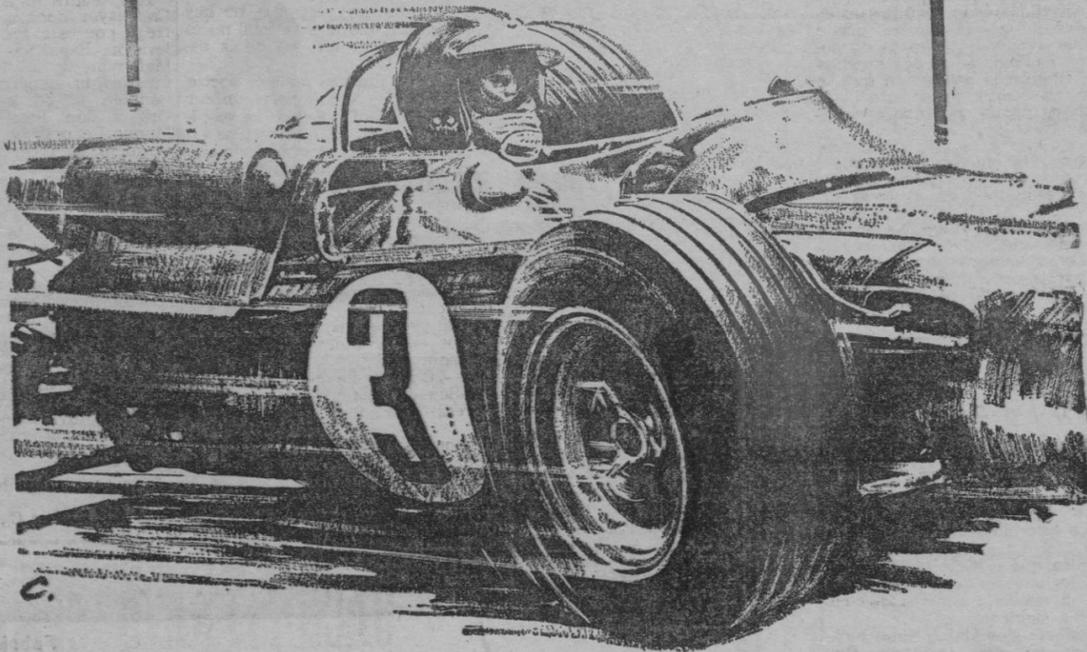
(Puntuable Campeonato del Mundo)

1.º JIM CLARK (Lotus - Ford)

a 194'608 k.p.h.

2.º GRAHAM HILL (Lotus - Ford)

vuelta más rápida a 201'849 k.p.h.



Los triunfos de Firestone en la dura experiencia de la competición han cimentado su posición de líder en la industria de neumáticos.

Porque cuando un neumático es bueno para las carreras es bueno para usted. Por eso Firestone va a las carreras.



¡LLEVE EN SU COCHE SEGURIDAD Firestone!

Judo

El equipo juvenil de judo de nuestra provincia salió para Lugo

Salieron para Madrid, con destino a Lugo, los componentes del equipo juvenil de Judo, que en representación de Baleares, participarán en el III Campeonato de España Juvenil de Judo, que durante los días 5, 7 y 8 del corriente, se disputará en el Palacio Municipal de Deportes de la citada capital gallega.

Enrique Cortés, Sebastián Garí y Miguel Cañellas, juntamente con el delegado de equipo, don Luis Petrus, salieron muy animados, ya que dada la intensa preparación a que se sometieron en las últimas semanas les valió el haberse puesto en un impecable estado físico, que les ha permitido sentirse confiados ante las decisivas actuaciones finales que tendrán que afrontar frente a los participantes de las demás provincias españolas.

El resultado deportivo que se espera, podemos decir que Cortés, clasificado en cuarto lugar en el campeonato de la pasada temporada, está dispuesto a mejorar su clasificación, que en todo caso, se-

colocarse en uno de los tres primeros puestos de la clasificación del Peso Ligero.

Por su parte, Cañellas también aspira al primer puesto en su categoría del Peso Pesado. Actualmente es subcampeón de España de la citada categoría. Está dispuesto a conseguir el galardón de campeón en dicha categoría.

En cuanto a Sebastián Garí, que debuta en las competiciones de la Fase Final, esperamos mucho de él, ya que se ha dedicado con plena afición al bello deporte del Judo; si bien deseamos que se imponga al natural estado de nerviosismo, que en lides de tanta trascendencia, suele darse en los deportistas debutantes.

Tanto la Federación Balear de Judo como la Delegación Provincial de Juventudes han puesto especial cuidado en la selección y preparación de nuestros judocas, esperando no tanto un buen resultado global, en las actuaciones de nuestros representantes juveni-

Advertisement for BOMBA PRAT, featuring a water pump illustration and contact information for Comercial e Industrial Isleña, S.A. in Palma de Mallorca.

# «IV Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca»

ESTA TARDE PRESENTACION DE LOS EQUIPOS Y ENTREGA DE DORSALES

CUIDADOSA ORGANIZACION EN LAS CINCO ETAPAS Y SU RECORRIDO



Salida controlada de los participantes de una de las ediciones del «Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca».

Mañana domingo día 8, a las 15,45 horas dará comienzo la primera etapa del «IV Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca», organizado por nuestro colega el «Diario de Mallorca», y patrocinado por la Federación Balear de Ciclismo.

Como cabía esperar, los organizadores mucho antes de iniciarse esta importante vuelta ciclista, han conseguido superar el éxito de la pasada edición. Tenemos la completa seguridad, por experiencia en estas carreras ciclistas, de que los éxitos son difíciles de superar, año tras año, en la misma organización y características deportivas. Este caso, no da lugar en los personajes que iniciaron la primera carrera del Cinturón, que de manera cuidadosa, y esmerada han continuado hasta esta próxima edición, que repetimos, superará el prestigio de la misma, muy difícil de conseguir.

Cinco etapas, con un total de 551 kilómetros. Dos etapas montañosas, y las otras tres en terreno llano, salvo algunos vestigios de montaña. La contra reloj por equipos, se disputará en el segundo sector de la tercera etapa.

De todos es sabido, que en las etapas montañosas frecuentan venir los escaladores por tener especialidad en la ascensión. Sin embargo, en este «IV Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca», los organizadores han tenido muy en cuenta las posibilidades de cada uno de las especialidades que se frecuentan en el ciclismo. Han analizado estos pormenores. El itinerario, se ven precedidas por recorridos llanos de forma que las ventajas que puedan conseguir los escaladores en «su terreno», se vea igualado por los llaneros en el «suyo», o viceversa. Esta cuidada organización ha conseguido, con su trabajo, que los aficionados tengamos en cuenta las posibilidades de los corredores con distintas especialidades. De esta manera, puede resultar vencedor absoluto un corredor cualquiera de los muchos que tomarán la salida, sin que se tenga en cuenta la superioridad, sobre los demás por una especialidad.

Esta tarde a las 17 horas, tendrá lugar la entrega de dorsales, así como la entrega de distintivos a los seguidores, en el local de «Cervecerías Asociadas», sito en la calle de Genera Riera. Se espera una gran cantidad de aficionados que como siempre serán agasajados por la organización.

Los equipos Arenal-Priggs, Oliver-Mateu Ferrer, Egor Nickv-

gnis, Galerías Todo, Kelvinator y Henninger, serán los que con seis hombres, cada uno de ellos, tomarán parte en esta gran vuelta ciclista.

Por el Colegio Regional de Arbitros, ha sido designado el siguiente equipo arbitral: don Pedro Mulet, Juez Arbitro don José Calvo,

Juez de Llegadas; don Juan Capa-Mos, Cronometrador; don Tomás Perelló, Cronometrador Adjunto; y don Jaime Dalmau, Jefe de Comisarios y de Montaña.

Queremos hacer constar, que deseamos el venturoso éxito que se avecina, ante esta magna carrera ciclista, a los organizadores y a

todos los que directa e indirectamente han contribuido para que se pueda realizar este «IV Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca», en beneficio del deporte del pedal.

Jaime ALOY

## UN DECISIVO PALMA-IBIZA MAÑANA EN EL «LUIS SITJAR»

Mientras el Atlético Baleares es campeón anticipado de su grupo, el Palma debe puntuar en su partido final, frente al Ibiza, mañana domingo. Esto es lo que concierne a la Copa Uruguay.

En caso de ganar la final el Atlético, el trofeo pasaría a ser de su propiedad definitiva.

El encuentro Palma-Ibiza dará comienzo a las 4,30 de la tarde en el Estadio Luis Sitjar.

Perales, entrenador del Palma, cuenta con todos los titulares para este decisivo choque. Por tanto, salvo imponderables, serán convocados:

Vila, y Pujol, porteros.  
Company, Grau, Rodríguez, té, defensas.  
Vidal, Peña, volantes.  
Mateu, Buele, Bennasar, Lluís Capó y Socias, delanteros.

Los ibicencos, ganando, pueden conquistar el primer puesto del grupo; es decir que se trata de una auténtica final, en esta primera fase. También Uroz, su entrenador, cuenta con los titulares, bajas, siendo muy probable que repita la alineación del pasado domingo, la que venció por 4-0 Manacor.

## BALONCESTO

### LLAMAMIENTO A TODOS LOS VETERANOS, PARA LA CELEBRACION DE SU CAMPEONATO REGIONAL

#### EL MINIBASKET REANUDARA EN FECHA PROXIMA SUS ACTIVIDADES

Una simpática idea que tomó forma en el seno de nuestra Federación Balear de Baloncesto, ha sido sin duda la de organizar un Campeonato para veteranos, encuadrados en sus respectivos equipos, o sea en los que defendieron años atrás, o bien empujándose en otros, ya que la única condición que se exige para participar, es que deberán contar con veintiseis años de edad por lo menos y hasta los treinta, han de llevar al menos dos años apartados del baloncesto activo y a

partir de los treinta años de edad, ya no importa los años que lleven sin jugar. Hasta el momento, parece que el Patronato, Hispania y Palma cuentan ya con un grupo de veteranos dispuestos a enfrentarse con quien sea y es muy posible que Español y Molinar se dedican igualmente a formar su correspondiente equipo para intervenir en este Torneo.

Para todos aquellos veteranos que podríamos llamar independientes, es decir que no pertenecen a ningún equipo o que el Club que defendieron en sus tiempos haya desaparecido, también pueden jugar, ya que se intentará agruparlos para que también participen en la competición. Para ello, basta dirigirse a la Federación Balear, donde se les facilitará toda clase de detalles. Estamos seguros que la idea cuajará y en fecha próxima podremos anunciar el comienzo de este Campeonato, que habrá de despertar gran expectación.

Actualmente se está celebrando un Coloquio, en el que intervienen árbitros y preparadores, encaminado a aunar criterios de unos y otros y al objeto de que todas nuestras competiciones se deslicen por el mejor camino. La ambición no deja de ser interesante, pero es una lástima que los preparadores no hayan respondido a esta llamada, que tantos beneficios puede reportar a todos, ya que de la mutua comprensión puede evitarse muchas discusiones, aunque esperamos que en las dos sesiones que faltan aumentará esta ridícula cifra de cuatro preparadores que asistieron a la primera sesión. El interés que han puesto en estos Coloquios los Colegios de Arbitros y Preparadores, se merecen otro trato.

#### ARBITROS Y

#### PREPARADORES

Actualmente se está celebrando un Coloquio, en el que intervienen árbitros y preparadores, encaminado a aunar criterios de unos y otros y al objeto de que todas nuestras competiciones se deslicen por el mejor camino.

La ambición no deja de ser interesante, pero es una lástima que los preparadores no hayan respondido a esta llamada, que tantos beneficios puede reportar a todos, ya que de la mutua comprensión puede evitarse muchas discusiones, aunque esperamos que en las dos sesiones que faltan aumentará esta ridícula cifra de cuatro preparadores que asistieron a la primera sesión. El interés que han puesto en estos Coloquios los Colegios de Arbitros y Preparadores, se merecen otro trato.

#### MINIBASKET

Con el comienzo del Curso Escolar, verdadera cantera del Minibasket, ya se está preparando lo que sin duda será interesante temporada para este pre-deporte, habiendo recibido el Hesperia Balear algunas normas que han de regir.

En primer lugar, conviene que todos los Centros se apresuren a remitir al Hesperia Balear las correspondientes hojas de inscripción de equipos, ya que aparte de ser el único documento oficial para la asistencia en caso de lesión, es imprescindible tenerlas diligenciadas para cualquier actividad y solicitud de material.

Este capítulo, o sea el de material, continúa casi igual que en temporadas anteriores, siendo el precio de los balones Minipivot el mismo que antes, entregándose uno por cada dos equipos constituidos. Las camisetas, se servirán al precio de 310, el juego de diez, manteniéndose igualmente el mismo precio para las botas.

Lo que ha cambiado es el precio de las canastas, que pasa a cuatro mil quinientas, aunque el Hesperia Nacional continúa concediendo las correspondientes bonificaciones, según sean las necesidades de los Centros solicitantes.

Por otra parte podemos informar, que probablemente se organizará un Torneo de comienzo de temporada, por lo que conviene que todos los Centros interesados vayan organizando sus correspondientes equipos a fin de que cuando se convoque la competición, poder presentar a sus representantes.

TONY



Fabricada en España por Kodak, S. A.

**Cámara Brownie Fiesta de Kodak**  
**Sólo cuesta 399 pts.**

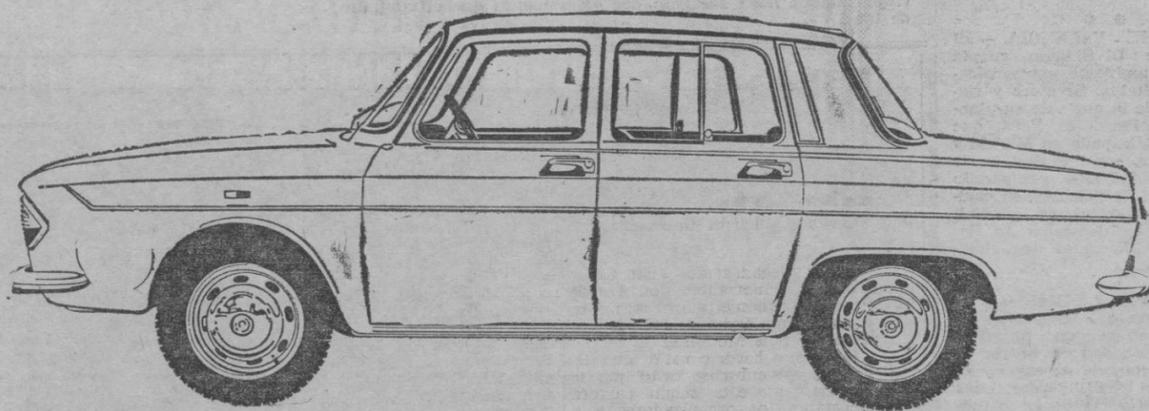
Pídala en su nuevo estuche - que además incluye un rollo de color y otro de blanco y negro - a su distribuidor Kodak.

### El nuevo Colegio Balear de Arbitros de Fútbol

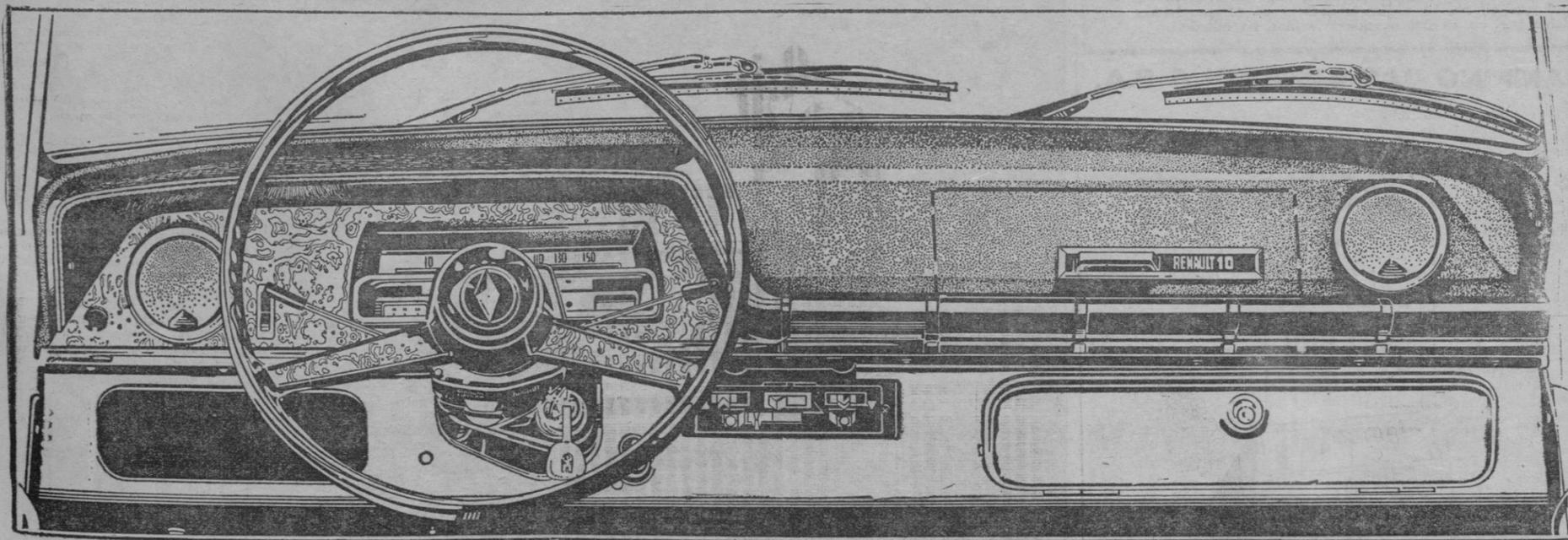
El nuevo Presidente del Colegio Balear de Arbitros de Fútbol, nuestro querido amigo don Mateo Simó Fiol, en atento Saluda nos comunica que el Comité Directivo del Colegio y Junta de Capacitación, ha quedado constituido en la forma siguiente:

- Presidente: don Mateo Simó Fiol.
- Secretario: don Guillermo Borrás Ferrer.
- Tesorero: don Miguel Vidal Barceló.
- Secretario adjunto: don Jaime Fiol Marcó.
- Junta de Capacitación: Presidente: don Juan Oliver Torcedor.
- Secretario: don Vicente Ferrer-Jans Taberner.
- Vocal: don Andrés Salom Bernat.

# ¿Compraría Ud. el Renault-10



## sólo por su salpicadero?



Ante todo una advertencia... El salpicadero del Renault-10 es algo más que una superficie bonita hecha con materiales nobles. Visualiza los indicadores y cuenta con 3 guanteras, una de ellas con cerradura especial para los objetos de valor. (El título que hay arriba no es una extravagancia). ¡Pues hasta el salpicadero basta para comprar un Renault-10!.. En todo caso (si usted lo pide) asómese un

poco al motor. Allí están los 1.108 cc. de potencia. El cigüeñal de 5 apoyos que elimina las vibraciones. Su embrague de diafragma. Sus frenos de disco. Su extraordinario rendimiento (6,8 lts. a los 100 Kms.) Su asombroso reprise. Sus aceleraciones fulgurantes... Y recuerde este detalle: Si hemos hecho tan práctico el salpicadero es para que usted empiece a confiar en nosotros apenas

suba al Renault-10. Y si lo hemos hecho tan bonito, es para que lo miren sus amigos...

**RENAULT**  **10**  
el compacto de lujo

ES UN PRODUCTO **FASA-RENAULT**

# 1-X-2: LA LOTERIA DEL FUTBOL

Se vuelve a reanudar la Liga. A los quinielistas les interesa más que la Copa. Se refleja en el número de columnas que se juegan.

Ante todo queremos recordar que el encuentro Osasuna-Santander no tiene validez para el pronóstico, porque se disputa el sábado por la noche.

Varios partidos están rodeados de mucha incertidumbre, ya que, sobre el papel, los visitantes son más potentes que los conjuntos locales.

\*\*\*

**PONTEVEDRA - ATLETICO BILBAO.** — Los gallegos ganaron el partido en su campo y perdieron en los dos desplazamientos. Hay igualdad en potencia (?) goleadora. Sin embargo, existe un desnivel en la defensa: ha encajado cinco el Pontevedra y uno Iribar. Ahí está el principal adversario del equipo que entrena Rial. Existen tantas posibilidades de «1» como de «X».

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª	2.ª
1 Pontevedra-At. Bilbao.....		
2 Elche-Valencia.....		
3 Málaga-Zaragoza.....		
4 Córdoba-Betis.....		
5 Sevilla-R. Sociedad.....		
6 Barcelona-At. Madrid.....		
7 Valladolid-Badajoz.....		
8 Osasuna-Santander.....		
9 Oviedo-Langreo.....		
10 Murcia-Castellón.....		
11 Levante-Hércules.....		
12 Constancia-Mestalla.....		
13 Cádiz-Mallorca.....		
14 Huelva-Jerez.....		
RESERVAS =		
1 Torrelavega-Lérida.....		
2 Granada-At. Ceuta.....		

**ELCHE - VALENCIA.** — El Elche de Di Stefano cuenta con un ambiente extraordinario en Altabix. Se crece y rinde más de lo que vale su plantilla; su figura es Vavá, que jugó handicapado en Madrid y que ahora, con una semana de inactividad, habrá recuperado su forma. El Valencia, en campo contrario, pierde efectividad. Ya lo demostró en Sabadell. Vaticinamos una victoria ilicitana.

\*\*\*

**MÁLAGA - ZARAGOZA.** — Los maños, que hacía años no arrastraban ningún negativo, tienen necesidad de borrar el que ostentan en su casilla. El Málaga lo puede perder, pues

no es equipo para exhibir positivos. El factor campo es lo único favorable a los malagueños, igualado por la mayor clase de los maños. El resultado más lógico es un empate.

\*\*\*

**CORDOBA - BETIS.** — Dos equipos «malos»; con dos negativos cada uno. Mientras el Betis tiene una delantera goleadora —siete tantos a favor— también tiene el lastre de muchos goles encajados. En cambio el Córdoba ocupa el farolillo rojo con todos los «hombres»: cero puntos, cero goles a favor y nueve en contra. Partido propicio para que César de un paso en firme que, de producirse, dejaría en muy mala situación a los cordobeses, hasta el punto de que podría ser el comienzo de una demoralización peligrosa. Consejo: combinen el 1-X.

\*\*\*

**SEVILLA - REAL SOCIEDAD.** — Dos conjuntos que tienen el problema de la falta de hombre-gol. Y defensas vulnerables; especialmente la Real. Debe ganar el Sevilla, aunque pasará apuros.

\*\*\*

**BARCELONA - ATLETICO MADRID.** — Líder e imbatido, con cinco goles a favor y uno en contra (nosotros citamos mucho los goles por estimar que es más importante que los puntos, porque suele reflejar la auténtica valía de unas líneas) el Atlético va al Estadio Azulgrana. Otto Gloria ha dicho que su equipo juega más tranquilo en campo contrario. El Barcelona pareció recuperarse en San Mamés, pero no sale de su línea irregular. No podemos vaticinar la victoria azulgrana, porque existe un 30 por 100 de posibilidades de que se registre empate. Se notará en el Barça la ausencia de Benítez.

\*\*\*

**VALLADOLID - BADAJOZ.** — El hecho de que el Valladolid haya animado a sus seguidores —a pesar del negativo, cuenta con 11.000 socios— es importante; y se erige favorito ante un Badajoz que en campo contrario emplea un férreo sistema defensivo que, en las dos ocasiones tenidas, ha fallado.

**OVIEDO - LANGREO.** — El Oviedo puede ser líder el domingo. Pero el Langreo —con su empate en la Copa en el campo del Granada— intentará también repetir la hazaña de la primera jornada, al comenzar el campeonato sumando dos positivos... que luego no sabe defenderlos en casa. Será adversario muy incómodo, pero otorgamos al Oviedo el 85 por 100 de posibilidades.

\*\*\*

**MURCIA - CASTELLON.** — Ganará el Murcia, porque el Castellón no es todavía ni sombra de aquel equipo gallito de la temporada pasada.

\*\*\*

**LEVANTE - HERCULES.** — Partido de mucha rivalidad entre los dos equipos. Dos equipos que todavía no están en forma, como lo demuestran los resultados y sus malas actuaciones. Puede haber empate, e incluso registrarse la victoria visitante. ¡Atención, amigos!

\*\*\*

**CONSTANCIA - MESTALLA.** — Si el Constancia no repite los fallos apreciados en los segundos tiempos, puede ganar al equipo más joven del grupo; un conjunto que no practica cerrojo, aunque haya encajado dos goles menos que el conjunto de Inca.

**CADIZ - MALLORCA.** — De contar con el Mallorca con un guardameta en buenas condiciones, pronosticáramos un empate. Sobre el magnífico césped del «Carranza», se puede jugar muy bien. Los gaditanos presumen ahora de un positivo; muy anormal en ellos, porque desde hace años luchan para aludir el descenso. En nuestra quiniela tendramos como preferente el «1».

\*\*\*

**HUELVA - JEREZ.** — Vencerá el Recreativo, porque juega con velocidad y cuenta con mejor plantilla que el Jerez. Además, debe tenerse en cuenta el factor campo.

**TORRELAVEGA - LERIDA.** — Primer partido de reservas, válido para el pronóstico. Son dos equipos amenazados, a las primeras de cambio, con el descenso automático. Las dos delanteras han logrado tres goles y las defensas han encajado nueve. En total, suman cuatro negativos. No son capaces de conseguir más de dos goles... si logran alguno. Pronóstico: 60 por ciento de posibilidades al «1» y el 40 restante al «X».

\*\*\*

Así lo vemos nosotros. Que la suerte les sea propicia... y que también sea aliada de este servidor de ustedes.

Lorenzo RIPOLL

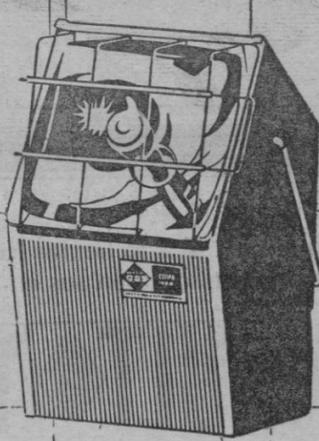


## CAMPING GAS ESPAÑOLA, S.A.

Ya está aquí la estufa 282 CAMPING GAS al precio de 895 ptas.

YA ESTA AQUI EL "CALUROSO" INVIERNO

Máximo índice de radiación de rayos infrarrojos, combinado con una difusión general del calor. Al precio más económico.



ESTUFA 282

- Es elegante
- Es ligera
- Es eficaz de fácil manejo; pero, sobre todo,
- COMODA



## ¡USTED TIENE BUEN GUSTO!

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo.

WINSTON se elabora con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro.

**Winston** EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

Frescos y recién importados de los EE. UU.



AHORRA TAMBIEN A SU DISPOSICION EL SUPERLARGO WINSTON 100

WUENSCA McCANN ERICKSON

COLECCIONAR NO ES COSA DE NIÑOS

# UNA BUENA COLECCION, RICA Y DOCUMENTADA, EXIGE UN COLECCIONISTA SERIO, CONSTANTE Y FIEL

UNA de las pocas costumbres que nunca pasan de moda, posiblemente, es la de coleccionar. Una buena colección, rica y documentada, exige un coleccionista serio, constante y fiel. Y así es como los sellos, las monedas o las medallas se convierten, con los años, en pedruzcos de historia.

**UN AUTENTICO PEQUEÑO MUSEO**

Don Manuel Martín González es de San Sebastián y posee una de las mejores colecciones de España, y quizás del mundo, de soldados de plomo.

—¿La mejor? —Es preferible que sobre esto no diga nada. Los coleccionistas somos muy sensibles, ¿sabe?, y en seguida nos picamos. Si alguien dice que su colección es la mejor, inmediatamente se le echan encima todos los demás. La mía es, sobre todo, variada. Tengo soldados de todas las naciones y de todas las épocas.

—¿Y numerosa? —Nunca he llegado a contarla. Recuerdo que hace unos ocho años, mis hijos intentaron hacerlo, pero no pudieron terminar. Se pararon en los 50.000. No obstante opino que la calidad de una colección de soldados de plomo no ha de calificarse por su número, sino por su variedad, su interés histórico y su reproducción exacta de las figuras, los uniformes y las armas.

**LA DE SOLDADOS DE PLOMO QUE POSTE DON MANUEL MARTIN GONZALEZ ES UNA DE LAS MEJORES DE ESPAÑA**

Después, se ha de buscar la documentación necesaria: las descripciones de los personajes y su vestimenta, los dibujos y grabados de la época, etc., etc. Solo así una figurita de estas puede decirnos algo.

—¿Ha construido usted alguno de sus soldados?

—Sí, muchos. Es una labor larga y difícil. Primero se hace el dibujo, la talla, siempre guiándose por la documentación; a continuación, el molde y luego, la fundición. La última fase es la decoración, que consiste en pintar la figura, con los colores adecuados, y en esmaltarla. De esta forma adquieren gran valor.

—¿Vea usted —nos dice mientras nos acercamos a una vitrina—; esta figurita es la de un general prusiano de 1811, tallado por un inglés. No le falta un solo detalle; vale 1.500 pesetas. Como comprenderá no es cosa de dejársela a un niño.

—¿Quiénes son los principales constructores de soldados en España?

—Hay tres muy buenos, que pueden compararse a los mejores del mundo. Uno de

**MAS DE 200 COLECCIONISTAS**

—¿Cuántos coleccionistas de soldados de plomo existen en España?

—Calculo que unos doscientos veinte. Estamos encuadrados en la "Agrupación de Miniaturistas Militares", y publicamos un boletín de tipo informativo cada trimestre.

—Pasamos a otro anaquel...

—Y aquí tiene usted una brigada de infantería de Alfonso XIII. Ahí, el uniforme actual de los oficiales escoceses. Esos soldados son de la época de la guerra de Independencia americana. Aquella fila del fondo está hecha por mi hijo: es la división de la romana, de los años de Napoleón. Y esta reproducción en plomo corresponde al sitio de Gerona.

—Ante nuestros ojos está pasando, colorista y multiforme, variada, a saltos, la historia militar del mundo.

—Nos muestra también a los Reyes Católicos recibiendo a Colón. Se trata de una talla en madera, igual que aquellos

Contemplamos otra vitrina repleta de figuras planas, que ya no se hacen; éstas, por lo tanto, no tienen precio —asegura don Manuel. Entre estas figuras, hay una copia del cuadro de la destrucción de Sagunto, hecho con figuras de 20 milímetros; no le falta nada. Está también la portada de San Nicolás ardiendo, de la que todavía se conserva medio arco, los elefantes, la posición de los heridos... Junto a estas copias vemos otra interesantísima: la legión romana del tribuno Marius, que estuvo acuartelada en el Rhin. Cada hombre transportaba 30 kilos de peso. Se ha reproducido todo: la coraza, el escudo, las picas, el saco de la comida, el recipiente para el agua... Como ejercicio diario, estos legionarios debían caminar 15 kilómetros con los 30 kilos a cuestas.

—¿Cuál es el ejemplar más antiguo de su colección?

—Estos soldados ingleses son del año 1875; los compré en una subasta en Londres. Pero aquí tengo otras figuras de los tiempos de Napoleón III. Los ejemplares más antiguos se distinguen fácilmente por la decoración. El color mate, es propio de una decoración vieja.

**COMO UNA INTERMINABLE PARADA MILITAR**

—¿Desde cuándo colecciona?

—Pues de toda mi vida. Esto, lo comenzó mi bisabuelo, lo continuó mi abuelo y mi padre, y mis hijos y yo lo hemos seguido. Pero desde que mis hijos marcharon a Madrid, para estudiar, la colección está bastante abandonada.

—¿Cuántas piezas heredó usted?

—Muchas, pero con la guerra se perdieron y solo me quedaron unas mil. Fue entonces cuando decidí seriamente reconstruir la colección.

Volvemos a las vitrinas. De nuevo, como en una película hecha de instantáneas, las marciales figuras desfilan ante nuestros ojos: un regimiento prusiano de gala, con el paso de la oca. Una historia de la artillería española desde el siglo XV hasta el XIX inclusive. El Landó que los reyes de Inglaterra usan para acudir a los desfiles. Un tercio de Flandes. Las órdenes militares de Caballería...

Cuando contemplamos una farafona que ha atraído especialmente nuestra atención, nos dice don Manuel Martín que esa figura la hizo él mismo y que aunque tiene poco valor artístico, sí lo tiene documental: la falda y el manto son dorados, el pecho está descubierto y lleva un bultito acostado en la cabeza; así es, exactamente, como vestían las farafonas cuando acababan de tener un hijo. Para realizar esta reproducción don Manuel tuvo que leerse la Historia de Oriente de Leonov.

La visita a este museo militar privado se prolonga apaciblemente. Nos quedamos absortos ante la infantería española desde 600 años antes de Cristo hasta hoy. Y la Marina desde que tuvo uniforme, en el siglo XVII. Y Napoleón —¡no podía faltar!— en Alcolea, con el traje impropio...

Poco a poco, uno va casi perdiendo el sentido del tiempo. Aquí están los soldados cartagineses, los regimientos del Papa, los egipcios, los miqueletes, los rusos de 1803, los austriacos... Es como una interminable parada militar. ¡Ah!, y el cortejo de la boda de Alfonso XIII, y los alemanes de la primera guerra mundial...

Auténtica sinfonía de colores, de armas, de caballos, de uniformes, de cañones. Repetimos, la Historia militar del mundo.

Salimos de las habitaciones-museo. Nos despedimos de don Manuel, que nos tiende la mano afectuosamente (hombre grato y sencillo, el señor Martín González). Volvemos al presente. Y bajar en el ascensor es casi una sorpresa...

**MANUEL BLANCO** (Servicios Especiales de EPE)



EL SEÑOR MARTIN GONZALEZ ANTE SUS «EJERCITOS». DON MANUEL ASEGURA QUE SUS HIJOS INTENTARON CONTAR LOS SOLDADITOS DE SU COLECCION, PERO SE PARARON EN LOS 50.000... —(Foto Cifra).

Las habitaciones en las que don Manuel Martín guarda sus "ejércitos" son un auténtico pequeño museo. Por las paredes, sables, espadas, cascos... Sobre las mesas, pistolas, medallas (Honor y gloria a caídos y héroes), banderas (Regimiento de Artillería núm. 3)...

—Ese sable fue de mi bisabuelo (sobre él hay una botina roja) y ese, de mi abuelo. Como en una sala de historia, todo nos envuelve en el pasado. En una mesita, tres fotografías: Alfonso XIII, don Juan acompañado de su esposa, y don Juan Carlos.

Cuesta creer que, en otro lugar de la casa, haya un televisor, una lavadora, un tocador, un frigorífico...

Adosadas a las paredes están las vitrinas con los soldaditos y la biblioteca militar.

—Aquí tiene una parte de la colección. Por falta de sitio, he tenido que guardar el resto en cajas.

**LOS SOLDADOS DE PLOMO NO SON COSA DE NIÑOS**

—Coleccionar soldados de plomo no es cosa de niños, no tiene nada de infantil —nos dice el señor Martín González. El soldado de plomo es la fase final de un largo proceso de estudio y documentación detalladísima. En primer lugar, uno debe estudiar la época histórica del soldado que se desea reproducir: los hechos, las batallas...

ellos, Ramón Lavayen, es de aquí, de San Sebastián. Los otros dos son de Barcelona: José Almiral y Lucio Sáez Alcocer.

Ahora estamos frente al Zar Nicolás con sus regimientos imperiales de 1910. Los guardias de corps, los turmeros, los cosacos de la escolta, los granaderos a caballo, los marinos imperiales... todo.

En el estante inferior, la actual Guardia de Franco: los motoristas, la Guardia Civil...

soldados a caballo y aquellos cañones. Tienen un valor incalculable. Este tipo de talla —nos advierte el señor Martín— es muy difícil de encontrar hoy en día. Ya no queda quien talle la madera manualmente.

—¿Cuántos tipos de figuras hay?

—Existen unas medidas internacionales. Pueden ser de 55 centímetros, de 45 centímetros o de 30 milímetros; la más pequeña, de 20 milímetros. En cuanto al grosor, las hay normales, planas y de medio bulto.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

**DOMINGO, 8 OCTUBRE**  
A las 4'30 tarde  
**MONUMENTAL**  
**CORRIDA DE TOROS**

6 BRAVOS TOROS  
DE HEREDEROS  
DE D. MANUEL ARRANZ 6



**«PAQUIRRI»**

Gabriel de la CASA «MORENITO DE TALAVERA»

**Adolfo ROJAS**

VENEZOLANO

Venta de localidades. Teatro Lírico. Bar Rosales. Viajes Universal y Bar Cotuelo (frente Plaza de Toros)

**COLECCIONAR NO ES COSA DE NIÑOS**



**PRISMALO Lápices acuarela**

Incomparables por su resistencia a la rotura. Trazos intensos sobre toda clase de papeles y solubles con agua para pintar. 40 tonalidades luminosas.

Surtidos de 12 18 30 40 colores.  
a Pts. 135.- 204.- 340.- 454.-

De venta en papelerías

# EL SHA DE PERSIA DECIDE, AL FIN, CENIRSE LA CORONA

La coronación, que se celebrará el 26 de octubre, fue demorada por el Sha por causas políticas y sucesorias: no quiso hacerlo durante la ocupación rusobritánica y lo impidió luego la esterilidad de Soraya

El 26 de octubre actual, el Sha de Persia será coronado como emperador. Han sido muchas las causas que, una vez y otra, han aconsejado al rey demorar su propia coronación. El no quiso ser coronado, en primer lugar, durante la guerra mundial, porque rusos por un lado y británicos por otro, ocupaban su país; después, porque la esterilidad de Soraya, prolongada muchos años y sin solución, impedían asegurar la continuidad de su dinastía, que no admite la sucesión femenina; en todo momento, hasta ahora, porque, según sus propias palabras, "no quería ser emperador de un país de mendigos".

## EN EL MISMO ACTO SERAN CORONADOS LA EMPERATRIZ Y EL HEREDERO, DE SIETE AÑOS, REZA PALHAVI

TODOS LOS PROBLEMAS,

RESUELTOS

Esas tres causas que demoraron la coronación del emperador como tal, han desaparecido ahora: rusos y británicos hace ya tiempo que evacuaron el país; Soraya fue

sustituida por Farah Diba, que ha dado un sucesor varón para el Trono, Irán —o Persia— ha entrado en una época de "felicidad y prosperidad", aunque, ciertamente, no haya desaparecido la mendicidad, la pobreza en la que se apoyaba el venático Mussadeq, que estuvo a punto de

terminar con la monarquía, incluso haciendo huir al Rey en su propio avión para Roma, de donde volvió tras un golpe militar que depuso a Mussadeq.

Tiempos, pues, inciertos por motivos muy diversos, fueron impidiendo, una vez y otra, que el Sha decidiera coronarse. Ahora va a hacerlo, con el boato propio de un imperio oriental. Tendrá a su lado, y también será coronada, la bella Farah Diba, que pasó de estudiante de arquitectura, a esposa de un emperador... sin corona, que ahora ha decidido cenársela.

UN EMPERADOR TRISTE

Y ECUANIME

A diferencia de su antecesor y padre, guerrillero entre los guerrilleros, que se apoderó del trono, el actual Sha es un hombre moderno, dinámico, viajero. Su vida no fue fácil, ni en lo político ni en lo familiar. Su primera mujer le dio solamente una hija, que no podía sucederle. Soraya resultó estéril. Aunque todos los síntomas es de que eran el Sha y Soraya una pareja bien enamorada —y cuyo amor, por lo menos en el Sha— parece que continúa, tuvo que volver a casarse, para conseguir una descendencia de varón.

En lo político, el Sha subió al trono en 1941, cuando rusos y británicos forzaron a su padre a abdicar, y ocuparon el país durante todo el tiempo que duró la II Guerra Mundial. Persia conoció entonces el tráfago de armas, que, a través de su territorio, enviaron los norteamericanos a los rusos, ayuda sin la cual no hubieran podido vencer a los alemanes. Tras la contienda, todavía continuaron los peligros. Los rusos no se avinieron fácilmente a evacuar el Azerbaiján, zona limítrofe entre Persia y Rusia, aunque al fin lo hicieron.

GRANDES PREPARATIVOS

PARA EL ACTO

Ya se están preparando, a marchas forzadas, las ceremonias que se celebrarán en el país con ocasión del magno acontecimiento en la más antigua de las monarquías existentes, con la excepción si a los tiempos "modernos" nos referimos, que la del Japón. Pero la excepción apenas si vale. Aunque de religión musulmana, los persas de hoy se consideran sucesores de los persas de la antigüedad, en los tiempos de Darío. Nada puede ofender más a un persa culto que considerarlo como árabe o semita. Ellos se consideran —y ciertamente lo son— arios puros, aunque musulmanes de religión.

El Sha ha elegido el 26 de octubre para su coronación para hacer coincidir ese acto con su cumpleaños. Cumplirá ese día 48 años y ya tiene el pelo casi enteramente blanco-gris.

TRIPLE CORONACION

En el mismo día será coronado el Sha, la emperatriz Farah Diba y el hijo de ambos, Reza Palhavi, que cumplirá los siete años cinco días después del 26 de octubre. Tras la coronación, el pequeño sucesor irá del trono desde el Palacio de Niavaran, donde se celebrará el acto, a sus habitaciones del Palacio —todo marmol— de Teherán, en una gran carroza motorizada recubierta de oro.

Después irán al Palacio el Emperador y la Emperatriz, ya coronados, en un automóvil también adornado con oro, escoltado por la caballería de Palacio, con sus espadas desenvainadas. Tanto el Rey como la Emperatriz, tras un largo recorrido por las calles de Teherán —ya una gran ciudad con dos millones y medio de habitantes— se instalarán en el Palacio de Golestan, para la magna recepción, la mayor que el país ha conocido en los tiempos modernos. También asistirá a la recepción el joven heredero, que



EL SHAH DE PERSIA Y SU ESPOSA FARAH DIBA, EN LA RECEPCION EN QUE SE ANUNCIO OFICIALMENTE SU COMPROMISO MATRIMONIAL. — (FOTO CIFRA).

irá en otro coche, el generalmente usado por sus padres para las ceremonias oficiales. UNA GALA DE GRAN

PORTE

El pequeño príncipe vestirá el uniforme de cadete y hará su entrada en el palacio seguido de una guardia de honor, llevando de su mano una gran bandera del Irán al entrar en la sala principal. Quinientos huéspedes oficiales, incluyendo a los diplomáticos acreditados en Teherán, han sido invitados a la ceremonia.

La Emperatriz lucirá un traje de satén recubierto de joyas y hará su entrada escoltada por sus azafatas (aquí esta palabra está empleada en su significación pristina). Se dirigirá directamente a su lugar en el Trono, poniendo a su derecha al príncipe heredero. El trono ha sido especialmente construido en Austria.

Tras la Emperatriz, entrará el Sha, momento en el cual veintidós trompeteros anunciarán su llegada. Vestirá el uniforme de Comandante Jefe del Ejército y se sentará en el trono de Nadir, el más espléndido de la Tierra. Este

trono especial para el Sha fue construido en Irán en 1798 y está cubierto de joyas llevadas desde la India en 1739 por Nadir Shah. Este trono está recubierto con láminas de oro y tiene adosadas 29.733 piedras preciosas, entre las que figuran algunos de los diamantes más grandes del mundo, esmeraldas, rubíes y zafiros. El trono tiene una especie de gran dosel en cuyo borde figuran 295 diamantes de varios tamaños. El Sha llevará también su espada, recubierta de piedras preciosas. Sus altos oficiales llevarán ante él la corona, sobre un almohadón de terciopelo azul. La corona fue construida por el Sha Reza el Grande, en 1924, y tiene diamantes por un total de 1.144 quilates y 368 grandes perlas, todas del mismo tamaño. La corona pesa cinco libras y media y fue construida por un ruso blanco, que emigró a Irán. Las fiestas continuarán hasta la madrugada y otros 4.500 huéspedes serán invitados, terminada la coronación. Al final, los emperadores recorrerán de nuevo Teherán siguiendo una ruta distinta. Todo promete ser "de ensueño". Luis MIRA IZQUIERDO

OBJETIVO  
MAXIMO...  
OBJETIVO



NO HAY MUJER MODERNA SIN LAVADORA BRU.

El lavado de la ropa es un problema que ha quedado totalmente resuelto con el gran surtido de lavadoras

BRU, LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS

LAVADORAS SEMIAUTOMATICAS AUTOMATICAS SUPERAUTOMATICAS

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN BRU ...por ALGO será/



adquiera para Navidad en papelerías abeto de suerte hogareño, decorativo. TRAE... SUERTE

TEIDE

CALOR NEGRO

RADIADORES FIJOS Y PORTATILES FERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE, A ELECCION

ENTREGAS INMEDIATAS

ESTUDIOS PROYECTOS INSTALACIONES

Calle San Pedro, 90 Teléfono 222600

**DIEZ DIAS DE FESTEJOS EN LA URSS PARA CELEBRAR EL CINCUENTENARIO DE LA REVOLUCION, EN NOVIEMBRE PROXIMO**

**SE ESPERA SE TRASLADEN A MOSCU UN MILLON DE RUSOS Y SERAN INVITADOS JEFES DE ESTADO Y AUTORIDADES, INCLUSO DE PAISES CAPITALISTAS**



VLADIMIR KOMAROV QUE MURIO EN SU SEGUNDO VIAJE ESPACIAL A BORDO DEL «SOYUZ I», ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA IRINA Y DE SU HIJA VALENTINA, DIAS ANTES DE SU SEGUNDO INTENTO ESPACIAL. — (Foto Cifra.)

**R**USIA se prepara para celebrar el cincuentenario de su revolución. Celebración que durará diez días y en la que Stalin parece como si nunca hubiera existido.

Ya están siendo ultimadas todas las disposiciones para organizar los grandes festejos que tendrán lugar en el próximo mes de noviembre.

**PROPAGANDA EN TODOS**

**LOS AMBITOS**

Esas disposiciones se extienden a todo: realizaciones en el campo espacial, amnistías, aprovisionamiento especial en los establecimientos comerciales, terminación de trabajos "jubilares", y hasta baja de ciertos precios...

Fiesta del Partido, este aniversario será también la fiesta del régimen y, por lo tanto, de la URSS como Estado.

Invitaciones serán cursadas a las delegaciones comunistas de todo el mundo, a las de países alineados y no alineados, e incluso a varios Jefes de Estado o sus representantes, tanto del mundo rojo como del mundo azul.

El problema que tienen para llevar a cabo esas invitaciones es el de habilitar alojamiento para los rusos y las delegaciones extranjeras que se concentren en Moscú. Se calcula que se trasladará a la capital un millón de rusos, como delegados en todas las ciudades y regiones de toda la Unión Soviética.

**¿HABRA HAZAÑA**

**ESPACIAL?**

Desde hace más de un año, se viene hablando en Estados Unidos —los rusos no han dicho esta boca es mía— de que la URSS prepara una hazaña espacial para conmemorar el 50 aniversario de su revolución.

Pero la catástrofe de Vladimir Komorov aplazó el programa de los "Soyuz"

Se ha confirmado ya que la muerte del cosmonauta fue causada por una estúpida avería en los giroscopios de a bordo. La comisión de investigación designada en la trágica noche del 24 de abril no ha publicado ningún informe, pero se sabe que todo marchaba perfectamente —así lo anunciaron los propios rusos antes de la catástrofe— diez minutos antes de haber sido puesto en órbita el "Soyuz I". La nave espacial giraba sobre sí misma en sentido longitudinal. En el aterrizaje, no solamente las partes no protegidas por la envoltura térmica se

Hace unos meses, se esperaba casi con certeza una hazaña espacial, pero la catástrofe del «Soyuz I» puede haber obligado a demorarla, aunque nada se dice oficialmente

**GRANDES OBRAS PUBLICAS SERAN INAUGURADAS EN MOSCU Y LA TELEVISION DEDICARA TODA UNA SEMANA ENTERA A NARRAR «LOS ANALES DE MEDIO SIGLO»**

*EXALTACION DE OBREROS, SOLDADOS Y FABRICAS, PERO NI SIQUIERA UNA MENCION A LA EXISTENCIA DE STALIN*

pusieron incandescentes, sino que el propio paracaidista, después de liberado, se convirtió en una antorcha

en el centro de la capital soviética, que es un conjunto arquitectónico de una docena de altos edificios, blancos y de original arquitectura.

Nadie sabe si los rusos, ante esa catástrofe, han abandonado su programa de "Soyuz" o si los "Cosmos" lanzados casi continuamente —tres ya en este mes de septiembre— han servido para corregir los posibles errores. Si es así, nada más espectacular y propagandístico que una hazaña espacial. Pero un fracaso en esa ocasión, sería terriblemente contraproducente y vendría a llenar de luto a la nación en un momento en que se prepara para pasarlo bien, a lo largo de diez días.

**BALUMBA EN LA TELEVISION**

Pero no todo serán fiestas. La televisión rusa machacará, propaganda durante los diez días. Proyectará uno de los grandes "folletines" del siglo, titulado "Los anales de medio siglo". Será el cántico a la fábrica, al entusiasmo, a los obreros, a los soldados. Y con una nota especial: todo será el Partido, el pueblo, en primer plano. Nada de nombres. Stalin, como si nunca hubiera existido... Y nada de sangre, de dolor, de sufrimientos, de hambre. Los rusos son unos maestros de la propaganda y van a echar ahora toda la carne en el asador. Quieren "quedar bien" ante el mundo. Pero sólo una verdadera hazaña espacial —acaso, según se dice— el montaje de una gran estación espacial por la unión de varios satélites, conoverría al mundo. Hay que esperar.

Luis MIRA IZQUIERDO

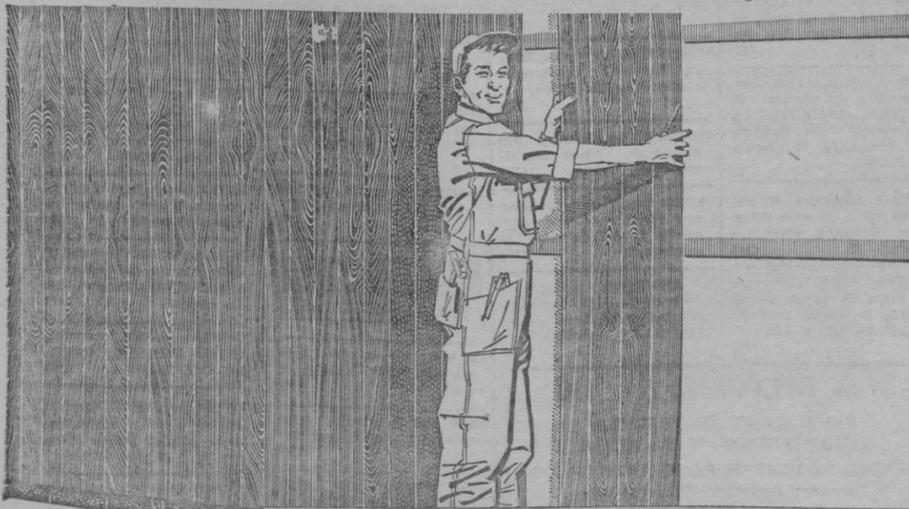
**GRANDES OBRAS A**

**PUNTO DE INAUGURARSE**

Menos peligroso es inaugurar las grandes obras que se están realizando en Moscú. Entre ellas figura la inauguración de la torre de Ostanino, que tendrá 553 metros de altura; un puente de un kilómetro, al lado norte de Moscú; la torre del hotel "Rossia", el más grande de Europa, con seis mil habitaciones; y el nuevo "Arbat".

ponga Nobleza en su Decoración...

**Lamichapa**<sup>®</sup>  
PANELES DECORATIVOS DE MADERA



- El revestimiento que prestigia cualquier ambiente.
- Fabricado en todas las variedades de maderas nobles (Nogal, Mbero, Sapely, Roble, Teka, etc.)
- Muy resistente por su acabado con lacas especiales.
- Económico.
- Muy fácil de colocar (sistema patentado).

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO

Fabricado y garantizado por **ESTRADA** Apdo. de Correos 724 - Valencia

**DISTRIBUIDORES:**

Cimsa - Avda. Alejandro Roselló, 22 - Palma de Mallorca  
Emilio Mulero Botella - Doce, 1 - Ibiza

**LOGAR-VI**

**FOTO - CINE**

Fotógrafo oficial en la

**IV Embajada Turística Balear**

organizada por VIAJES BARCELO, se pone incondicionalmente al servicio de los Embajadores

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

SE VENDE: a 50 kilómetros Palma, 300 cuar-  
teradas, terreno monta-  
ñoso, agua manantial.  
Precio 4.000.000 pesetas.  
Facilidades (14)

SE VENDE: 34 cuarte-  
radas con almendros,  
higuera y pinar todo  
cercado de pared. Pre-  
cio 2.500.000 pesetas.  
Facilidades (14)

SE VENDE: 108 cuarte-  
radas terreno monta-  
ñoso, agua manantial.  
Precio 3.000.000 pesetas.  
Facilidades (14)



JAIME III, 135  
Teléfono 222046

NECESITAMOS pisos sin  
muebles, todos precios  
APARILLA Inmobiliaria  
Tel 228859 (10)

FASEO MARITIMO piso se-  
ñorial y moderno. 3 baños  
completos, 1 aseo, 5 dor-  
mitorios dobles más dor-  
mitorio servicio, 2 salones muy  
espaciosos, chimenea y vis-  
ta bahía, terrazas, agua ca-  
liente y calefacción central  
y ascensores, garaje en  
propiedad bajos finca etc.  
Precio muy interesante, fa-  
cilidades pago. Informes en  
exclusiva: R. OLIVER. San-  
to Domingo, 18. 1º (maña-  
nas) (52)

COMPRO LOCAL de negocio  
céntrico, bien orientado,  
con o sin inquilino renta-  
bilidad mínima 10%. Pago  
contado. Informes: R. OLIV-  
ER. Santo Domingo,  
18 1º (mañanas) (25)

COMPRO 3 pisos. Pago con-  
tado, mínimo tres dormito-  
rios. PROPIETARIS Jaime  
III, 67 (12)

PISO tercero terminado ca-  
lla Tiziano esquina San  
Jaquín, 3 dormitorios do-  
bles, baño y aseo 5 años  
de antigüedad. Vende Fincas  
JULIA, Jaime II 44 (22)

CHALET en Ca'n Picafort  
(Bahía Alcúdia) a punto  
de terminar, altos y bajos 4  
dormitorios, garaje, y jar-  
dín. Vende Fincas JULIA,  
Jaime II, 44 (22)

## Hipotecas

INVERTIRIA en varias parti-  
das 5.000.000 ptas.; máxima  
reserva y rapidez. PALMER  
Margarita Calmar, 35 1º a  
de 12 a 2 (20)

DEJE que su capital se  
devalde invertir con las  
mejores garantías a in-  
terés actual. Informes: Se-  
ñor Ramonell Tel 224545 (21)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS  
con rapidez y economía  
REFIRAN Tel 222119 1º  
(10)

NECESITO capital primera  
hipoteca trato directo  
Tel 216532 (10)

COLOCARIA 500.000 con una  
partida. Informes:  
255520 (10)

MAGNIFICA villa sobre pla-  
za, convertir en pensión  
o asociarla con quien  
aportara capital. Informes:  
235710 (de 3 a 2) (19)

## Locales

VENDO o alquilo local pe-  
queño para negocio despa-  
cho en Camí Redó. Deco-  
rado fuerte, motriz. Al  
contado 150.000  
200.000. Trato directo. Ge-  
neral Riera 290 1º a  
Mañanas (28)

TRASPASO local calle San  
Jaime, apto cualquier ne-  
gocio, menos bar. Informes:  
Sr. Gomila Conde Sallent  
47 (16)

VENDO LOCAL de unos 80  
m<sup>2</sup>. y 80 de sótano en San  
Español, entrada 150.000.  
resto facilidades pago.  
Agencia GRAU San Mi-  
guel, 101, 1º. (25)

ALQUILO local 180 m<sup>2</sup>. tra-  
vesía Héroes de Manacor a  
200 mts. Avenidas. Infor-  
mes: Héroes de Manacor,  
145. (15)

VENDO despacho - vivienda  
libre. Información: Teléfo-  
no 256094 De 2 a 4 (11)

SE ALQUILA local 103 m<sup>2</sup>,  
calle Luna, 13. Hostalets  
Informes en el 1º piso. (14)

VENDO 2 locales, uno de 30  
m<sup>2</sup>. con altillo y otro de  
190 m<sup>2</sup> Tel. 255597, de 7 a  
9 noche. (21)

ENTRADA COMERCIAL DE  
PAGUERA en el corazón  
de la "aguera" es mejor in-  
versión. Cuentas en venta  
directamente del construc-  
tor. Facilidades de pago in-  
formes: Jaime Sotelo 509  
a Jilina 205 (Calamayer)  
Tel 230996-231896 maña-  
nas (33)

TRASPASAMOS local 300 m<sup>2</sup>,  
situado Héroes de Manacor.  
Ideal para exposición.  
Informes: 224043. (14)

LOCAL cerca Hotel Bahía,  
muy apropiado para bar o  
cafetería. Vende con fa-  
cilidades. ROSSELLO. Ave-  
nida Alejandro Rosselló,  
103 (18)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

BAR centro Palma, beneficios  
mensuales garantizados o  
60.000 ptas. traspasos con  
facilidades, precio muy ra-  
zonal. por no poder  
atender Tel 227855 (20)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO COLMADO con  
vivienda y teléfono en calle  
Héroes de Manacor, bien  
instalado, con muchos apar-  
tos, alquiler reducido, pre-  
cio módico. Informes: en  
calle Fornaris, núm. 138,  
bajos, por las tardes. (30)

TRASPASO carnicería Plaza  
Generalísimo, 9. Arenal.  
Informes: Telf 261203 «E»  
Glopets (27)

TRASPASO LOCAL, apto para  
almacén, garaje, taller.  
Alquiler razonable. Infor-  
mes: Telf. 224230. (12)

TRASPASO pensión muy cén-  
trica, muy barata. Infor-  
mes: San Cayetano, 15. De  
2 a 4. Telf. 214711 (16)

TRASPASO o alquilo local  
grande centro Palma, con  
jardín, 250 m<sup>2</sup> apto bar,  
restaurante. Fuerza mot-  
riz. Zona turística. Escri-  
bir al núm. 579 de esta Ad-  
ministración. (25)

TRASPASO pensión bien si-  
tuada. Por no poderla aten-  
der. Telf 214067. De 12 a 2  
(14)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

SE TRASPASA local de nego-  
cios, provisto de cámara  
frigorífica y teléfono, cer-  
ca mercado ante Cata-  
na. Ptas 150.000 con fa-  
cilidades. Información en  
calle Pursiana 70 bis. Te-  
léfono 235934 (27)

TRASPASO colmado pote-  
rías en Cala Mayor in-  
forman Tel 236105 (10)

SE TRASPASAN: Tienda ar-  
tículos piel y calzado situa-  
da en la calle Merced, 49  
Palma. Tienda artículos de  
piel y calzados situada en  
la Avenida Nacional, 107  
El Arenal. Tienda artículos  
piel y calzados situada en  
la Avenida Bartolomé Ri-  
tor, 9. Tienda 5, Ca'n  
Pastilla. Pasar ofertas por  
escrito a Establecimientos  
Bonin Torrente. 15 Inca  
(54)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

ALQUILO local 180 m<sup>2</sup>. tra-  
vesía Héroes de Manacor a  
200 mts. Avenidas. Infor-  
mes: Héroes de Manacor,  
145. (15)

VENDO despacho - vivienda  
libre. Información: Teléfo-  
no 256094 De 2 a 4 (11)

SE ALQUILA local 103 m<sup>2</sup>,  
calle Luna, 13. Hostalets  
Informes en el 1º piso. (14)

VENDO 2 locales, uno de 30  
m<sup>2</sup>. con altillo y otro de  
190 m<sup>2</sup> Tel. 255597, de 7 a  
9 noche. (21)

ENTRADA COMERCIAL DE  
PAGUERA en el corazón  
de la "aguera" es mejor in-  
versión. Cuentas en venta  
directamente del construc-  
tor. Facilidades de pago in-  
formes: Jaime Sotelo 509  
a Jilina 205 (Calamayer)  
Tel 230996-231896 maña-  
nas (33)

TRASPASAMOS local 300 m<sup>2</sup>,  
situado Héroes de Manacor.  
Ideal para exposición.  
Informes: 224043. (14)

LOCAL cerca Hotel Bahía,  
muy apropiado para bar o  
cafetería. Vende con fa-  
cilidades. ROSSELLO. Ave-  
nida Alejandro Rosselló,  
103 (18)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

BAR centro Palma, beneficios  
mensuales garantizados o  
60.000 ptas. traspasos con  
facilidades, precio muy ra-  
zonal. por no poder  
atender Tel 227855 (20)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

TRASPASO local alquilar an-  
tigua. Informes: Monse-  
rrat, 38 (10)

ALQUILO entresuelo para  
despacho. Centro Ciudad  
M. Cortés. Sindicato, 123, 3º  
(11)

ALQUILO piso sin muebles,  
160 m<sup>2</sup>. en calle Velázquez,  
CARDELL. Pl. San Antonio,  
65. (15)

CA'N PASTILLA. locales pa-  
ra tiendas, muy buena si-  
tuación. Razón: Teléfono  
261150 (11)

ALQUILO despacho amue-  
blado en calle Cardenal  
Pou. Informes: Tel 250749  
(10)

ALQUILO local 350 m<sup>2</sup>. calle  
Aragón, 117. Tels. 223982-  
221880. (10)

ALQUILO despachos en Pla-  
za Weyler, calle Colón y  
otras situaciones desde pe-  
setas 3.500. Agencia GRAU.  
San Miguel, 101, 1º (19)

ALQUILO pisos sin amue-  
blar junto Plaza Columnas,  
calle Cotoner y planta ba-  
ja en el Vivero desde 2.500  
Agencia GRAU, calle San  
Miguel, 101, 1º (24)

ALQUILO apartamentos y pi-  
sos amueblados en Paseo  
Mallorca. Travesía Jaime  
III, 31 de Diciembre, zona  
Blanquerna y otras situa-  
ciones. Agencia GRAU. San  
Miguel, 101 1º (25)

ALQUILO apartamentos re-  
ducidos en Palma y en-  
sanches desde 2.700 ptas.,  
amueblados. Agencia GRAU  
San Miguel, 101 1º (17)

ALQUILO apartamento inde-  
pendiente, sol, jardín. Ro-  
ger de Lauria, 16. Son Ar-  
madans. (11)

SE ALQUILAN dos despachos  
27 m<sup>2</sup>. cada uno, 2.000  
3.000 pesetas, juntos o por  
separado, sitio céntrico,  
posibilidades redistribución.  
Informes: Telf. 211576. (23)

SE ALQUILA habitación, Ca-  
lle Industria, 34 (10)

DESPACHO se alquila, Arco  
Merced, 7. 2.500 pesetas.  
Tel. 215396. (10)

ALQUILO piso muy confor-  
table, 45 camas, apropra-  
do señoritas quieren vivir  
juntas o matrimonio, hijos  
mayores. Telf. 212650. (18)

SUBSUELO amueblado, 2.000  
mensuales. Informes: tar-  
des, Arco Iris. 13. 1º. 3º.  
(10)

APARTAMENTO amueblado  
en Terreno, calefacción,  
confortable. Tel. 230467. (10)

ALQUILO apartamento lujo  
amueblado, Paseo Maríti-  
mo. Telf. 231094 (10)

DESEO horno para alquilar  
con vivienda. Ofertas por  
escrito al 597 de esta Ad-  
ministración (14)

ME ASOCIARIA

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

**GRABAD AUTOMOVILES** vendo a estrenar: Morris 1.100; Seat 850 coupe; Seat 1.500; 600 D; Simca 1.000; Seat 850 color a elegir facilidades Eusebio Estada 126 (25)

**PARTICULAR** vende furgón Mercedes Benz. Buen estado, facilidades pago. Razón: Telf. 225748

**COMPRO** al contado automóviles máximos precios. Reina María Cristina, 101. (10)

**PARTICULAR** vende furgoneta reparto Seat y D.K.W. Reina María Cristina, 101. (13)

**VENDO** coche sport desca-potable, buen estado. Informes: Tel. 251662-227185. (10)

**PARTICULAR** vende Mercedes 12 HP. a prueba. Teléfono 224903. (10)

**VENTA AUTOMOVILES** al contado y plazos largos a convenir: 1.500; Seat 850; Mercedes 1.500 S; Cónsul moderno; varios 600 exentos lujo; 1.400 especial; furgón metálico Diesel reparado; Mercedes baratísimo; 4-4 buen precio. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (36)

**SIATA-ABARTH** 850, impecable. Antonio Marqués, 10 (10)

**VENDO** 600 D estrenar: 850. Ramón Muntaner, 23. Teléfono 254860. (10)

**PARTICULAR** a particular: Seat 600 D. PM, estado impecable. Telf. 215391. De 2 a 5 tarde. (17)

**ALQUILER** Seats precios económicos. Tel. 236332 (10)

(9704) SE NECESITA matrimonio sin hijos. Ella sabiendo cocinar, él servir mesa y ayudar trabajos de la casa. Buena presencia, con informes. Presentarse: Plaza Rosario, 11 Miró Joyero. Horas de oficina: 10-1; 4-7,30. (34)

(7090) SE NECESITAN planchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Roselló y Cazador 44 Teléfono 252240 (16)

(9667) SECRETARIA hablando inglés, con referencia. Informes: Hotel Villamil. Paguera (36)

(9617) SE NECESITAN AGENTES: Asuntos gran porvenir, ocasión crearse buena cartera, interesante comisión, inútil sin referencias, personas de máxima moralidad, trabajo todo el día u horas libres. AMBOS SEXOS, buena presencia, don de gentes. Presentarse: cualquier día 6-7 tarde: Oficinas: Ballester 16, 1ª (44)

(9715) SE NECESITA persona con conocimientos de peluquería canina, o que quiera aprender Clínica Veterinaria, Harina, 6. Teléfono 223963. (18)

(9701) FABRICA de Joyería, necesita: Ayudante diseñador puntual bachelier elemental. Los interesados de 15 a 17 años, llamar al 227545, para concertar entrevista. (22)

(9704) SE DESEA matrimonio sin hijos, con referencias. Razón: Santa Rita, 17, 3º, de 5 a 7 tarde. (17)

(9448) PRECISO especialistas en mármol y piedra artificial, pulidores, montadores y llenadores. Informes: Telf. 250522. (14)

(9744) SE NECESITA oficina 1ª, buenos informes, buen sueldo. Informes: Peluquería Magdalena. Calle San Jaime núm. 19. Palma. (17)

(9748) NECESITO joven dinámico para auto-venta para ramo alimentación, buena comisión, una plaza solamente. Sr. Vázquez. Femenias, 46. Tel. 236926. (20)

(9749) NECESITO chica joven oficina para teléfono, trabajos de oficina. Señor Vázquez. Femenias, 46. Teléfono 236926. (15)

(9707) VENDEDORES domiciliarios a comisión, se solicitan. Industrial PAMOMA. Plaza Hornabeque, 11. (11)

(9741) PELUQUERIA caballeros necesita oficial, calle Andrea Doria, 1. Son Armadans. (10)

(9702) JARDINERO se precisa un día por semana. Griew. Médico José Sampol. 25. Bonanova. Teléfono 230791. (16)

(7070) NECESITAMOS frigorífico de primera en MOYA Ruben Dario, 12 y 14. (11)

(9746) SE PRECISA dependiente tienda souvenirs Callamayor. Telf. 250912. (10)

(9745) SE NECESITA chica de servicio, dormir en casa. Telf. 230338. (10)

(9743) SIRVIENTA todo estar, buenos informes. Para informes: Telf. 215052. (10)

(9755) **CHOFER** Reparador, carnet de segunda, necesita importante empresa de zumos de fruta. Dirigirse por escrito al Apartado 637, indicando edad, estado y referencias. (10)

(9754) **BOTONES** SE PRECISA. PASEO MALLORCA, 29, 4º, 2º (10)

(9747) SE NECESITA GRUISTA. TELEFONO: 222010. HORAS DE OFICINA. (10)

(9742) SE NECESITAN PELUQUERAS. SUELDO 1.500 SEMANALES Informes: TELEFONO 21 de PALMA NOVA. (10)

(9722) **HOTEL BONANZA** ILLETAS. PRECISA CAMARERAS. - Telf. 232145. (10)

(9684) SE NECESITA chica de servicio, dormir en casa. Telf. 230338. (10)

(9743) SIRVIENTA todo estar, buenos informes. Para informes: Telf. 215052. (10)

(9745) SE NECESITA chica de servicio, dormir en casa. Telf. 230338. (10)

(9743) SIRVIENTA todo estar, buenos informes. Para informes: Telf. 215052. (10)

(9755) **CHOFER** Reparador, carnet de segunda, necesita importante empresa de zumos de fruta. Dirigirse por escrito al Apartado 637, indicando edad, estado y referencias. (10)

(9754) **BOTONES** SE PRECISA. PASEO MALLORCA, 29, 4º, 2º (10)

(9747) SE NECESITA GRUISTA. TELEFONO: 222010. HORAS DE OFICINA. (10)

(9742) SE NECESITAN PELUQUERAS. SUELDO 1.500 SEMANALES Informes: TELEFONO 21 de PALMA NOVA. (10)

(9722) **HOTEL BONANZA** ILLETAS. PRECISA CAMARERAS. - Telf. 232145. (10)

## (9753) FRUTAS GIMENO

necesita señorita mecanógrafa con nociones de archivo. - Presentarse tardes de 5 a 7 en Marqués de Fuensanta, 18, 2º, letra E. (10)

## (9674) AMA DE LLAVES

se necesita sólo por las tardes para atender piso. Inútil presentarse sin buenas referencias. - SR. VIDAL. - De 11 a 12 mañanas, calle Juan Alcover, 98. (10)

## OTRAS SECCIONES

**Radio y TV** REPARACION TV todas las marcas, servicio garantizado. Servotécnica. San Miguel, 56. Tel. 254074. (13)

**REPARACIONES** 1 V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel. 213167 (11)

## TELE-ESTADIO

Comunica a su distinguida clientela el nuevo número de teléfono en el cual está centralizado su servicio de reparaciones de televisión a domicilio. - Teléfono 237225. (10)

## Hospedajes

**HABITACION** matrimonio ó 2 señoras, con derecho cocina. Son Cotoner. San Magín, 241. Santa Catalina. (15)

**ALQUILO** habitación para dos chicos. Gral. Ricardo Ortega, 131, 4º, 2ª (11)

**SE ALQUILAN** habitaciones dos camas, chicos o matrimonio. Informes: Obispo Maura 50. Tel. 222461. (14)

**HABITACIONES** económicas con derecho a cocina y sin cocina. Aragón, 223. (11)

**ALQUILO** habitación calle Gater, 9 (travesía San Miguel). Telf. 223904. (10)

**HABITACION** con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª (11)

**ALQUILO** habitación caballero, sitio céntrico. Vía José Antonio, 11, 4º. (10)

**ALQUILO** habitación individual para 1 joven dormir. Obispo Maura, 150. (10)

**GRANDE** habitación para chicos o matrimonio. Razón: Pérez Galdós, 42. (10)

**HABITACION**, baño, con y sin derecho cocina. Caro, 9, 1º, 1ª. (11)

**ALQUILO** cómoda habitación dos personas, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

**RESIDENCIA** para señoras estudiantes. Llame al Telf. 224356. (10)

**HABITACIONES** céntricas todo confort y pensión completa, precios económicos. Razón: Telf. 215693. (12)

**ALQUILO** habitación espaciosa, derecho cocina y duchas, matrimonio solo o señora. Héroe Masaner, 185, bajos. (15)

**CASA** particular céntrica, ofrece habitación o pensión completa. Tel. 223869. (10)

**ALQUILER** habitaciones caballeros. Solo dormir. Señora EWERETT Calle Galera, 8, piso 4. (12)

**ALQUILO** habitación dos camas para caballeros. Teléfono 234113, de 6 a 9. Caro, 122. (14)

**CASA** particular alquila habitación muy económica para hombres, sólo dormir. Teléfono 223868. (12)

**OFREZCO** habitación derecho a cocina. Luis Martí 194, 2º, 1ª. (10)

## Fotografía

**COPIAS** de planos, fotocopias a 7'50, etc. en Olmos 146 (central copistería) (12)

**COPIAS** a multicopista, fotocopias, etc. en Foto EX PRES. Calle Velázquez, 19 (11)

**REPARACION TV** todas las marcas, servicio garantizado. Servotécnica. San Miguel, 56. Tel. 254074. (13)

**TELE-ESTADIO**, reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora, 80. Teléfono 237225 (11)

## TELE-ESTADIO

Comunica a su distinguida clientela el nuevo número de teléfono en el cual está centralizado su servicio de reparaciones de televisión a domicilio. - Teléfono 237225. (10)

**FOTOS CARNET** todas clases, entrega inmediata. Fotografía San Antonio. (10)

**REPORTAJES** bonitos. Fotografía San Antonio. (10)

**FOTOS CARNET** en 10 minutos en FOTO EXPRESS calle Velázquez, 19. (11)

## Enseñanzas

**UNIVERSITARIO** daría clases particulares bachillerato. Informes: Tel. 223080, por la tarde. (11)

**PROFESORA** de ruso con experiencia, reanuda sus clases. Tel. 253206 (10)

**ACADEMIA** nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231556 mañanas. (18)

**ZONA** Blanquerna, ofrécese Profesor Matemáticas para cualquier curso. Precios módicos. Tel. 254277. (12)

**NECESITO** profesor de Teoría Económica y Matemática de 1º Económicas. Teléfono 237230. (12)

**CLASES** particulares Latín, daría joven con estudios superiores. «Daesa». Colón, 32. Tel. 211358. (13)

**CLASES** de alemán, inglés, francés. Gral. Mola, 53, pral. (10)

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Calle Obispo Maura, número, 36, 3º, 1ª. (13)

**ALEMANA** nativa da clases. Arquitecto Bennasar, 11, 7º, 2ª. (10)

## Confecciones

**LE AJUSTAMOS** a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida Paseo Generalísimo 76 (Borne) (21)

**SE OFRECE** representación para Mallorca, confección infantil. Dirigirse a: Ferrer, Dr. Fleming, 15. Binisalem. (14)

## Maquinaria

**POR NO PODER** tender vendiendo maquinaria carpintería. Completa. Nueva. Teléfono 255597 de 7 a 9 noche. (16)

## EQUIPOS PARA GARAJES

Elevadores, Compresores, Equipos engrase, Lavadoras a presión y champú, y demás útiles complementarios. (10)

## COMERCIAL GARAJE SEGURA

Elevadores, Compresores, Equipos engrase, Lavadoras a presión y champú, y demás útiles complementarios. (10)

## COMERCIAL GARAJE SEGURA

Elevadores, Compresores, Equipos engrase, Lavadoras a presión y champú, y demás útiles complementarios. (10)

## COMERCIAL GARAJE SEGURA

Elevadores, Compresores, Equipos engrase, Lavadoras a presión y champú, y demás útiles complementarios. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

(561) SE OFRECE matrimonio. Cuidar hotel o chalet. El nociones albañil, fontanero y otras. José del Pino. Escribir: calle Delfín, 24. Ca'n Pastilla. (23)

(560) SE OFRECE oficial barbero. Informes: Pascual Ribot, 118. (10)

(558) MALLORQUIN años carnet 2ª. experiencia en reparto, se ofrece como chófer. Calle Vallori, 17, 4º, 2ª (16)

(562) JOVEN mallorquín. 25 años. hablando sueco. inglés, francés se ofrece para agencia viajes y hotel Telf. 250904 De 2 - 3. (20)

(55ª) SE OFRECE persona culta con vehículo propio para trabajo inmobiliaria representación, etc., concertar visita llamando Teléfono 256854 (17)

(559) ADMINISTRATIVO se ofrece para trabajar después 7 tarde. Práctica fi chero, mecanografía francés Llaman 235870 (14)

(553) CONTABLE, joven, mallorquín con experiencia, llevaría contabilidad, sólo tardes, en empresa particular, respetable. Teléfono 221745, llamar de 9,30 a 12,30 y de 5'30 a 6'30 horas. (25)

(551) CHOFER mallorquín, 26 años, carnet 2ª, experiencia reparto. Se ofrece. Caro, 9, 1º, 1ª. (14)

(551) ADMINISTRATIVO mallorquín, con experiencia, se ofrece a empresa acreditada. Ofertas: Apartado Correos, 817. (13)

**CABALLERO** mallorquín muy conocedor isla, carnet 1ª, dominando inglés, francés, emplearíase agencia viajes, inmobiliaria, otra actividad. Telf. 230471. (18)

(563) OFRECESE: señorita para oficina o similar, sólo tardes. Telf. 213639. (10)

(567) JOVEN MALLORQUIN, 10 años experiencia Director Empresa, Técnico Administrativo, Amplios conocimientos Economía. OFRECESE para cargo responsabilidad. Concertar entrevista indicando asunto, Telf. 213699, de 10 a 13 señor Roman. (28)

(566) ESTUDIANTE técnico turismo, idiomas. Práctico administración, solicita trabajo por las mañanas. Telf. 234225. (13)

### Ofrecen Empleo

(9724) SE NECESITA señorita auxiliar oficina. Informes por las mañanas en Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (17)

(9737) SE NECESITA sirvienta en casa particular. Dormir en casa, con informes. Antonio Marqués, número, 51, 5º. Palma. (18)

(9739) PELUQUERIA MILADY necesita aprendiz. Fátima, 14. (10)

(9731) SE NECESITA administrativo especializado en Seguros Sociales. Teléfono 215118. Sr. Alvarez. (11)

(9691) PARA COSER a máquina se necesitan chicas de 16 a 19 años, mejor con experiencia. Bien retribuidas. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (21)

(9726) SE NECESITA media oficial y manicura en Peluquería Rosma. calle Casa de España núm. 2. Esquina Sindicato. Tel. 224131. (19)

(9734) INTERESA representante ramo hostelería sueldo y comisión. Informes: Telf. 222720. Calle 150, número, 31. Palma. (15)

(9717) SE NECESITA oficiala Peluquería Señoras Bellán. General Mola 43. Teléfono 215153. (11)

(9723) SE NECESITA chica de 18 a 20 años para trabajo fábrica. Informes: Capitán Cristóbal Real, 119. (16)

(9663) HOSTAL VILLAMARTA, necesita camarera comedor. Luis Fábregas, 8. (Son Armadans) (10)

(6732) HOTEL DE MAR, necesita pintor y un ayudante. Informes: Tel. 231846. (11)

(7228) PELUQUERIA TROBAT, necesita oficialas y aprendizas. Frente Correos. (10)

(9708) APRENDIZ 14 años para tornería madera, se precisa. Calle Ramón Muntaner, 35 (12)

(9709) SE NECESITA mecánico con carnet de 2ª bien retribuido, especializado en Seat. Informes: Garaje Canals-Mascaró. Palma Nova. (18)

(9713) SIRVIENTA se necesita para dormir en la casa. Telf. 213833, de 3 a 5. (14)

# Cocina como un ángel



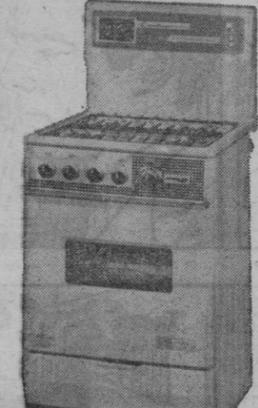
las coronas azules de su fuego obedecen a su mano

## cocina

# Corbero

## ...para la felicidad

A gas ciudad, butano, eléctricas y mixtas. Quemadores autoestabilizados, parrilla continua. Horno con mirilla inextinguible, gratinador a infra-rojos, Asador antiladante para guisos a la plancha. Grillos planos con economizador. Válvulas de seguridad. Modelos automáticos con reloj programador, avisador y pulsadores piloto.



# desde luego Corbero... Corbero servicio seguro

DELEGACION BALEARES

31 Diciembre, 149

Teléfonos 252412 - 253794



CRONICA DE MADRID

UN SERVIDOR VOTA

Por ENRIQUE DE AGUINAGA

Seis de octubre.—Por si usted necesitara un ejemplo y el mto le valiera, le diré que ya he votado en mi condición de cabeza de familia, porque tengo una familia —¡qué rarol, ¿verdad?— que me trae de cabeza y porque —es natural— quiero contribuir en mi microscópica medida a que las Cortes Españolas tengan una composición convincente y activa.

No le diré a usted, porque es secreto, a quien he votado. Mi pareja, auténtica pareja, ha quedado escrita en la papeleta. Nadie me ha dicho, salvo las lógicas recomendaciones públicas de los candidatos, a quien debería votar. No he sabido que existiera candidatura «oficial», según el rumor que esta tarde recoge «Informaciones». He votado, sencillamente, bruscamente, si usted así lo califica, a quien me ha dado la gana.

Lo que sí le diré es como he votado. No ha habido ninguna solemnidad; apenas me han preguntado mi nombre, nadie ha dicho el «voto» de ritual. No había urna. Había simplemente una Estafeta de Correos, concretamente la de Alcalá, entre Goya y Manuel Becerra (ahora Roma) y un solicitó funcionario de la sección de certificados. Como es muy probable que el próximo martes no esté en Madrid, he votado por correo.

Ahora tengo la conciencia tranquila y un resguardo de certificado que en la casilla dedicada al objeto del mismo dice por las buenas: «Voto». Era poco más de las nueve de la mañana y así he iniciado mi jornada madrileña con la satisfacción del deber cumplido. Al final he recorrido en sentido contrario la calle de Alcalá, ofuscada en la hondonada de Cibeles por una densa capa de humos automovilísticos que llegaba a restringir los efectos del alumbrado público.

Aunque usted no me lo pregunte, le diré que he votado —no podía ser otra cosa tratándose de la representación familiar— pensando en mis hijos que hoy mismo se han incorporado a un Colegio Menor del Frente de Juventudes. He votado, claro está, por el futuro. He votado para que no haya más hipotecas históricas que las necesarias. He votado, para decirlo sintéticamente, por la España alegre y faldicorta.

Y no me apriete usted más porque a poco que me apriete acabaré declarando los dos nombres que he puesto en la papeleta, y esto, según las reglas del juego, ni es correcto ni es oportuno. Le digo todo esto para que usted no deje de hacerlo a pesar de cualquier objeción, seguramente las mismas que yo mismo me he hecho, con la esperanza de que el sistema, olvidándonos de los modelos del tópico volitivo, se perfeccione sucesivamente.

He votado en orden al mérito personal, al mérito biográfico, sin tener en cuenta otras ilustres, pero, al menos para mí, insuficientes consideraciones históricas. Nadie podrá acusarme de parcialidad si a usted le recomiendo lo mismo. Josefa Veglison, candidata por Madrid, ha dicho una cosa muy atinada: No se trata de elegir Jefes de Estado, sino Procuradores. Bien están los programas; pero en definitiva no hay que perder de vista que los Procuradores no tienen el país en su mano. Los Procuradores van a procurar. Y yo también, con mi voto, he tratado de procurar lo que, a mi juicio, juicio libre e independiente, conviene a España, incluido el tema de la Jefatura del Estado.

(Copyright Pyresa. Prohibida la reproducción.)

NACIONES UNIDAS

El problema de Gibraltar no es político ni jurídico: Es un problema de descolonización con caracteres especiales

Ha manifestado el Delegado del Perú, Alberto Ulloa

Naciones Unidas, 6. (Efe). — De drama inútil calificó a la guerra del Vietnam el presidente de la delegación del Perú en la 22 Asamblea Alberto Ulloa. «Unas potencias son protectoras, aliadas, casi portavoces de una de las facciones locales comprometidas en la guerra del Vietnam. Alegan el cumplimiento de sus compromisos inspirados en las necesidades mundiales y en las conveniencias nacionales de su propia política. Otras potencias por razones análogas, declaran su voluntad de prestar a otra de las facciones una ayuda económica, política y militar propia de aliados descubiertos de los beligerantes», añadió el señor Ulloa.

Gran Bretaña; y ha habido un desplazamiento de pobladores originarios y una extensión de ocupación territorial más allá de los límites precisos de la concesión primitiva.

España llega a esta nueva etapa del problema de Gibraltar no solamente a la sombra de la historia y del simple raciocinio lógico y moral que se deduce de los antecedentes del problema, si no llega en busca de solución a la luz de las realidades políticas y militares que explicaron el suceso inicial han desaparecido y que el sentido contemporáneo de la descolonización debe empujarla y sostenerla para que vuelva a izar su bandera en el antes solamente histórico y hoy simbólico Peñón de Gibraltar».

EL CASO DE LAS MALVINAS «Otro caso de saldo antiguo y de realidad presentes de prepotencia internacional es el de las islas Malvinas a las que la Gran Bretaña extendió, circunstancialmente, un dominio que corresponde a la República Argentina como legítima sucesora del título jurídico de España en las islas mismas, y en el próximo liberal. «También allí, como en Gibraltar, es inútil volver la vista a la dialéctica diplomática empleada por la potencia dominante, porque, a la luz de los principios y de las realidades actuales del derecho y la política internacionales se trata de un Estado constituido zación en el que no proceden, ciertamente, la autonomía y la independencia locales que no corresponden a los antecedentes históricos sino el regreso y el reconocimiento de la legítima soberanía.

ESPAÑA GASTA 70.000 MILLONES DE PESETAS POR CULPA DE LOS ACCIDENTES DE TRABAJO

ALGUNOS PRODUCTORES TOMAN LAS REUNIONES DE SEGURIDAD A PITOREO

Madrid, 6. (Pyresa). — «España gasta 70.000 millones de pesetas por culpa de los accidentes de trabajo», ha manifestado el Director de los Servicios Médicos de Empresa, don Narciso Perales, a un redactor de Pyresa. El número de accidentes crece a ritmo pavoroso. En 1950 se registraron 423.412; en 1964. 1.038.537; en 1966, 1.112.696.

Según el informe de la Organización Internacional de Trabajo, Japón tenía en 1963 un índice de accidentes de trabajo de 17,5 por 100. El estudio realizado en España tres años más tarde, es decir, en 1966, ha denunciado que el porcentaje es de un 227 por 1.000.

Las causas de esta alarmante referencia parece tener dos matices. Por un lado, en el primer capítulo de un interesante estudio realizado por el Instituto Nacional de Previsión el pasado año, los técnicos han dejado escrito: «Es indudable que algunos productores no toman las reuniones de seguridad con la seriedad suficiente; incluso algunas veces las toman a pitorreo, pensando que todo lo que se dice son tonterías. Otros opinan que estas reuniones son demasiado complicadas y que para trabajar y dar un buen rendimiento no se precisa tanta formación».

Sin embargo —ha señalado, por otra parte, el señor Perales— «el hecho de que cincuenta por ciento de las empresas que se han comprometido oficialmente a mantener un servicio médico de acuerdo con las normas establecidas no cumple con su obligación, es un factor capita, y en ningún caso se puede olvidar que los accidentes fortuitos constituyen un porcentaje insignificante: el 0,2 por ciento».

Las razones de previsión estratégica que, en las Malvinas como en Gibraltar, determinaron la toma de posesión por la Gran Bretaña carecen hoy también de valor»

¿Otra «Nueva Esperanza»?

DETENCION DEL DIRECTOR DE UNA INMOBILIARIA MADRILEÑA

Ante las denuncias de insolvencia y presunta estafa presentadas

ALGUNOS DE LOS QUE SE CREEN DAMNIFICADOS FUERON VICTIMAS DE «NUEVA ESPERANZA»

Madrid, 6. (Pyresa). — Ha sido detenido y puesto a disposición judicial Luis María Rodríguez Pueyo, a la vista de las denuncias que se han recibido por supuesta insolvencia contra la inmobiliaria «Pueyo S. L.», de la que es director.

Por cincuenta mil pesetas de entrada, la citada inmobiliaria ofrecía pisos de tres habitaciones, cuyo costo total era de unas 550.000. Abonándose el resto en mensualidades. Los pisos los ofrecía en el barrio del Pilar, Aluche y Ribera del Manzanares, y para realizar su gestión instalaron una lujosa oficina, primero en el mismo barrio del Pilar y más tarde en Claudio Coello, 95.

El tiempo pasaba y los pisos no se entregaban, por lo que algunos solicitantes reclamaron el dinero, que no les fue devuelto. A la vista de los acontecimientos, pensaron en una supuesta insolvencia y algunos hasta en estafa. La noticia circuló, rápidamente, entre los que se consideraban perjudicados que, según nuestras noticias, son varios centenares, y al presentarse en las oficinas y no recibir una solución satisfactoria, decidieron presentar la correspondiente denuncia en la Comisaría del Distrito de Universidad.

Como las denuncias sucedían continuamente, la BIC creyó conveniente centralizar todas ellas en sus oficinas de la Dirección General de Seguridad, donde, desde anoche, los diversos funcionarios siguen recibiendo denuncias suscritas, sobre todo, por mujeres y hombres jóvenes, matrimonios o a punto de serlo, que una vez más esperaban la solución de la vivienda para instalar su hogar.

Se da el caso de que algunos de los que se consideran damnificados lo fueron también por la constructora «Nueva Esperanza».

Según nuestros informes, parece ser que han devuelto sus «entradas» a unas veinticinco personas, habiendo prometido que, en días sucesivos, continuarían haciéndolo. Mientras tanto, la BIC, que continúa recibiendo denuncias, investigará sobre el caso, para determinar el grado de responsabilidad que corresponda a la inmobiliaria y, en consecuencia, adoptar las medidas necesarias. También, mientras tanto, el joven director de la inmobiliaria, de quien se había dicho que se hallaba fuera de España y que compartía el negocio con su madre, viuda, se encuentra detenido.

Los afectados, según rumores que hemos recogido, buscarán un abogado que defienda sus legítimos intereses y hasta es posible que se constituya una asociación de afectados, igual que en el caso de «La Nueva Esperanza».

LA LIBRE DETERMINACION NO PROCEDE POR ENGANOSA

«En los casos de Gibraltar, siguió diciendo el representante del Perú, y de las Malvinas no procedería tampoco una aplicación engañosa del principio de la libre determinación que está desvirtuado por dos hechos fundamentales que son la negación misma del concepto de que los dueños originarios de la nacionalidad expresen su voluntad. Cuando éstos han sido, directa o indirectamente, expulsados; cuando se han producido, a través de largos espacio de tiempo, condiciones económicas, y sociales que han hecho imposible la permanencia en un domicilio estéril para el trabajo y para el bienestar humano; cuando no existen aquellos a quienes correspondería el título legítimo para la libre determinación, ésta deja de ser una institución de alto valor moral y jurídico para convertirse en un instrumento destinado a disimular la verdad en fórmulas vacías o insinceras».

Refiriéndose al Oriente Medio el Embajador peruano afirmó como Israel es un caso único en el derecho internacional porque se trata de un estado constituido por la voluntad formal de la comunidad internacional expresada por los órganos legítimos de las Naciones Unidas. «Estos tienen, pues, añadido, el deber supremo de mantener la realidad de su obra»

Moli d'es Comte

AGRADECEMOS LA CONFIANZA, DEPOSITADA EN ESTA CASA, AL ENCARGARNOS SU BANQUETE DE BODA, PRIMERA COMUNION O DE COMPAÑERISMO

A LOS SEÑORES DE

- GAMUNDI, MONTANER, OLIVER, ORTIZ, MARI, BALAGUER, POMAR, SALLERAS, ROBLEDA, PERELLO, ROIG, POMAR, OLIVER, PLOME, TALENS, SAN POL, NADAL, SABATER, ANDREU, JUAN, COLL, ESCALAS, GARRIDO, PARIETTI, LOPEZ, VERA, GUAL, BATLE, BARCALA, ARMENGUAL, RUBIO, SALOM, SANCHEZ, MUNTANER, MATEU, FORTEZA, SAN POL, BONNIN, DARDER, ESTARAS, CIFUENTES, LLOPIS, SANTANDREU, ARMENGUAL, VIDAL, PICO, MORRO, GALARZO, MASDEU, GARRIDO, ESCALAS, ALCOVER, MATAS, SENDRA, CAPO, FULLANA, VIDAL, BANCA MARCH, ELECTRICA DARDER, LINEAS AEREAS IBERIA, AGRUPACION ALBAÑILES, AGRUPACION CARPINTEROS, AGRUPACION DELINEANTES, EMPRESA SALAS-BORDOY, PASTELERIA IMPERIAL, SALA FIESTAS TITO'S, MUEBLES «LA MODERNA»



Advertisement for Camping Gas. Includes text: 'En el Hogar y en el Campo. Aparatos CAMPING GAS. ESPAÑOLA S.A. MINILUZ' and an image of a gas stove.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# DON BARTOLOME CAPO SBERT

Que falleció anoche, a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa; hermano Francisco (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, y la razón social «Hijos de Juan Sintés», al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILUSTRISIMO

# Sr. D. ANTONIO GARCIA ALEMANY

(CORONEL DE INFANTERIA, RETIRADO)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Catalina Nicolau Gralla; hijos Juan (Comandante de C.I.A.C.), Jaime (Comandante de Infantería), Carmen, Antonia y Magdalena; hijos políticos Juan Galmés, Paula Trujillo, María Roca, Jorge Serra y José Cerdá; nietos; hermanas políticas Josefa Salas y Emilia Ramis de Ayreñor; primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Costa y Llobera, 6-1.º No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# DON PEDRO BATLLE GALLART

Que acaeció el día 8 de octubre de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su apenada esposa, hijos, hija política, nieta y demás familia ruegan una oración por su alma.

Las misas que se celebrarán mañana, día 8, a las 8'30, 10'30 y 11'45, en la iglesia parroquial de San Nicolás, y a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Cala d'Or, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# DON MIGUEL FULLANA JANER

Que acaeció el día 5 de octubre de 1966, a la edad de 62 años, en Palma, en accidente de tráfico.

E. P. D.

Su afligida esposa María Guasp Costa; hijos Coloma, José, Catalina y Miguel; hijos políticos, nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

## AHORA, EN BARCELONA, INFORMACION DEPORTIVA POR TELEFONO: EL 097

Entrará en servicio mañana

Madrid, 6. (Pyresa).—Va a ser inaugurado en Barcelona el próximo domingo 8 de octubre el servicio telefónico 097, destinado a la información deportiva. Hasta este momento sólo Madrid disponía de este servicio especial destinado a satisfacer la curiosidad de los aficionados españoles. Para la puesta en práctica del 097 ha intervenido activamente la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Este servicio será renovado a las ocho tres de la tarde, ocho de la noche, once de la noche y dos de la madrugada. Los domingos la renovación del material informativo se realizará cada hora.

Este servicio hace el número nueve de los especiales, entre los que se encuentran el noticiario de Radio Nacional, reloj parlante y petición de taxi.

La red automática de la Telefónica Nacional mantiene, a parte de estos servicios automáticos urbanos, enlaces directos desde Madrid con veinte capitales de provincia que, a su vez, se mantienen comunicadas entre sí en una gran proporción.

## GARANTIAS DE LOS TRABAJADORES CON CARGOS SINDICALES

Pueden faltar al trabajo un máximo de 40 horas al mes por razón de su representatividad

Bilbao, 6. (Pyresa).—La magistratura número 1 de Vizcaya, dictó sentencia en la demanda presentada por don Vicente Bartolomé Palma contra la empresa en que como oficial de primera, desarrolla su actividad laboral, sobre una reclamación de diferencias salariales.

El demandante fue asistido por el Letrado Jefe de los Servicios, don José Luis Cabrejas Llorente. El fallo de Magistratura, estimó

er parte la demanda y con su resolución viene a puntualizar, dando una auténtica interpretación al Decreto de 2 de junio de 1966 sobre garantías de los trabajadores con cargos sindicales.

Dicho decreto, fija un tope máximo de cinco jornadas laborales dentro del mismo mes para las faltas de asistencia al trabajo de los productores que por razón de su cargo sindical deban asistir a actos o reuniones relacionados con su función representativa. La sentencia dictamina con toda claridad que este período de tiempo debe estimarse por horas de trabajo, es decir 40 horas mensuales, resultantes de multiplicar por cinco las ocho horas que componen la jornada normal de trabajo.

Con el fallo de Magistratura quedan, de una vez y para siempre, disipadas las dudas que pudieran surgir sobre el cómputo del tiempo, que autoriza el Decreto ya que en ocasiones se ha llegado a esmarcar que debían computarse por jornadas completas las ausencias fuera cual fuera el tiempo que el trabajador faltara a su trabajo.

De esta forma no existen ya dudas en la interpretación: El representante sindical puede faltar al trabajo, por razón de su cargo, un máximo de 40 horas al mes.

## ESTA AGOTADO EL BILLETAJE PARA LA CORRIDA A BENEFICIO DE «EL BALA»

RECIBIRA MAS DE CIENTO MIL PESETAS DE «USTEDES SON FORMIDABLES»

Madrid, 6. (Pyresa).—Esta casi agotado el billeteaje para la corrida que se celebrará el próximo día 12, en la plaza de San Sebastián de los Reyes y en la que tomará parte, como único espada, Palomo Linares.

GESTO DE «EL BALA»

Madrid, 6. (Pyresa).—Más de cien mil pesetas entregará el programa radiofónico «Ustedes son formidables» al matador de toros «El Bala», hospitalizado en el Sanatorio de Toreros. «El Bala» había prometido, el mismo día de su grave cogida, entregar cincuenta mil pesetas a la viuda del hombre muerto por un toro en los encierros de San Sebastián de los Reyes. La entrega la ha efectuado ahora el apoderado de Sebastián Palomo, que toreará el festival a beneficio de «El Bala».

EL ESTADO DE «EL BALA»

Madrid, 6. (Pyresa).—Manuel Álvarez «El Bala» continúa en gra-

ve estado, según informan en el Sanatorio de Toreros. Aunque se recupera lentamente, su extrema debilidad física inspira serios temores. El diestro, a ratos, continúa inconsciente. Ha preguntado a su mujer varias veces:

—¿Qué me ha pasado? ¿Es que ya han realizado la operación?

El torero se refería a la amputación del pie, que se ha demorado por su debilidad —a causa de las repetidas hemorragias—. Acompañándole están su esposa y sus dos hermanos. En el Sanatorio reina un clima de marcada tristeza por la tragedia de este muchacho sevillano, que lleva ya más de un mes en grave estado y con el final trágico de una segura amputación del miembro herido.

El cuadro médico del Sanatorio se ha reunido esta mañana para decidir la fecha de la operación, pero no han concretado nada. Sin embargo, es muy probable que se lleve a cabo la próxima semana.

«El Bala», desde el día de la corrida, ha recibido cincuenta transfusiones de sangre, incluidas las dos que le practicaron anoche, una de ellas de litro y medio de sangre.

LA CORRIDA DEL MONTEPIO

DE TOREROS, EN MALAGA

Madrid, 6. (Pyresa).—La corrida del Montepío se celebrará, definitivamente, en Málaga, el próximo día 14, según ha confirmado esta noche a un redactor de Pyresa en el Montepío de Toreros.

El cartel previsto es el siguiente: Toros de Francisco Galache para el rejoneador Alvarito Domecq y los espadas Diego Puerta, José Fuentes y Angel Teruel.

Tanto los matadores como el caballista actuarán desinteresadamente.

La corrida esta organizada por Diego Puerta, actual Presidente del Montepío de Toreros.

«ANTONETE» REAPARECE

Madrid, 6. (Pyresa).—El diestro Antonio Chenel «Antonete», lesionado en la rodilla durante la pasada feria de Logroño, reaparecerá el domingo en el festival que a beneficio de los ancianos de Chinchón, se celebrará en ese pueblo madrileño.

Posteriormente, tomará parte en las corridas de la Feria del Pilar, en Zaragoza.

## INTENTA SUICIDARSE ARROJANDOSE A LA CALLE Y MATA A UN VIANDANTE

Un joven que paseaba con su novia y que iban a casarse el próximo día 12

Granada, 6. (Pyresa).—Esta tarde a las siete menos cuarto, desde una ventana de la segunda planta del Hospital de San Juan de Dios, se arrojó un hombre a la calle con la trágica coincidencia de que cayó sobre otro, al que causó la muerte. En el citado centro se encontraba recluido Francisco Sánchez Benítez de 45 años, toxicómano. Su enfermedad, alcoholismo, se encuentra en estado muy avanzado de auténtica desesperación por cuanto ha alcanzado el grado más terrible de su mal, que le impulsó a esta fatal decisión. En el momento de arrojarse por la ventana que da a la fachada principal del hospital pasó por el lugar una pareja de novios, a la que derribó. El se fracturó la base del cráneo y ella sufre contusiones diversas en cabeza y torax. El enfermo se fracturó la tibia y peroné de la pierna derecha. El novio, don Manuel Sánchez Martín, de 25 años, empleado de Teléfonos en Gerona, falleció hora y media después de ocurrido el suceso, a pesar de que con toda urgencia se le hizo la traqueotomía. La novia, Rosario Martín Pérez, sólo sufre heridas de escasa consideración, pero es in-

descriptible el shock emocional que padeció al informarse del trágico desenlace de su novio. La víctima había llegado a Granada el pasado día 1. Manuel y Rosario iban a contraer matrimonio en Granada el próximo día 12.

## Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION y TALLERES  
23 59 40 - 41 - 42  
PUBLICIDAD:  
23 - 11 - 77  
22 - 17 - 45  
Director 232186  
Administrador 236382

## DETENCION DE UN ASESINO

Granada, 6. (Cifra).—La policía ha detenido en Pedro Muñoz (Ciudad Real) a Francisco Aguilarte Martín, conocido por «El Saltabalate» como presunto autor de agresión en la persona de Rafael López Triviño, que el pasado 28 de septiembre fue encontrado moribundo en las inmediaciones de El Triunfo y que trasladado al Hospital Clínico, donde se le apreciaron dos heridas en ambos muslos, falleció a poco de su ingreso. ELECTROCUTADOS

Pamplona, 6. (Cifra).—Dos obreros han perecido electrocutados al tocar la grúa con la que trabajaban en la carga de barras de hierro a un camión con un cable de alta tensión. Se trata de Miguel Borrás Martínez, de 38 años, soltero, natural de la provincia de León y vecino de Pamplona, y de Jesús Beorlegui Tejada, de 29 años, soltero, natural de Sanlúcar y con residencia igualmente en Pamplona.

## CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS DE PERIODISMO, DE JUVENTUDES

PARA TRABAJOS QUE TRATEN DE ALGUN ASPECTO RELACIONADO CON LA TAREA DE LA ORGANIZACION

Madrid, 6. (Pyresa).—Con el fin de estimular la labor divulgadora de la prensa, la radio y la televisión sobre las actividades de Juventudes, la Delegación Nacional ha convocado los premios de periodismo 1967.

Dentro de las especialidades informativas de prensa, prensa gráfica y televisión española se establece cuatro primeros premios de 15.000 pesetas cada uno, para galardonar sus mejores series de trabajos que traten de algún aspecto relacionado con la tarea de Juventudes.

Cuarenta mil pesetas será la dotación de un premio extraordinario, con el que se galardionará

el mejor conjunto de trabajos presentados al concurso, cualquiera que sea la especialidad informativa en que hayan sido divulgados.

Para participar en el concurso es preciso que los trabajos se hayan publicado entre el 1 de enero y el 5 de noviembre de 1967. El plazo de recepción de originales en el Gabinete de Información de la Delegación Nacional de Juventudes (Ortega y Gasset, 71 Madrid-6) terminará a mediodía del 25 de noviembre. El fallo de los premios será hecho público en la primera quincena del mes de diciembre de 1967.

# LLUCHMAYOR: EL PREGON DE FERIAS DE ESTA NOCHE

AL HABLA CON EL RDO. D. BALTASAR COLL, AUTOR DEL MISMO

(De nuestro corresponsal informativo GARA).— Esta noche se inicia el programa extraordinario de actos que con motivo de las Ferias y Fiestas que anualmente celebra nuestra ciudad y organiza el magnífico Ayuntamiento, tendrán lugar, hasta culminar con la gran jornada ferial de la «Última Feria» con su «Firo» y «Refiro», que atrae a nuestras calles una ingente multitud que hace difícil la circulación por las mismas.



BALTASAR COLL

Abre el fuego de los acontecimientos feriales un joven y destacado valor de nuestras letras, de la fe de la ciencia del celo apostólico y de la elocuencia. Un lluchmayorense enamorado de su tierra, que hoy sábado, por la noche, estará en nuestra Sala Capitular para leer el Pregón de Ferias, que seguramente será un pipropo más a su patria chica y una aportación más a la belleza e interés de su historia. Se trata de nuestro dilecto amigo el Rdo. don Baltasar Coll Tomás, Pbro. Licenciado en Filosofía Clásica y Profesor de Seminario Diocesano.

Casi a voleo nos fue posible hablar un rato con él, el día de San Miguel, Patrón de la ciudad, aprovechando unos instantes de visita al Sr. Alcalde, en el Ayuntamiento.

—Dinos algo de su Pregón.

—Ya ve tengo recogidos varios de los Pregones pronunciados en años anteriores, pues a ser posible hemos de ser originales. No he dado todavía un plumazo. Así que nada puedo adelantar sobre el Pregón que me ha confiado el Ayuntamiento.

—¿Cómo recibió la invitación?

—Pese a mis muchas ocupaciones, con cariño y simpatía. Algo impresionado por ser el primer lluchmayorense a quien se le ha confiado el Pregón de Ferias, que durante seis años viene pronunciándose en esta Sala Capitular a raíz de la reactivación y actualización de las Ferias y Fiestas.

—¿Qué dificultad entraña este trabajo?

—Sencilmente el tener que hablar ante un auditorio de amigos y conocidos, sobre un tema tan familiar, entrañable conocido y vivido por muchos de los oyentes. Es de una responsabilidad que só-

lo experimenta quien lleva el peso de su redacción

—Es a mi modo de ver una demostración de confianza.

—Así es en efecto. Y esto es lo que me ha decidido a aceptar el trabajo. Agradezco la confianza que representa el haberme distinguido con este encargo de la Corporación Municipal y no dude de que pondré en su cumplimiento todo el interés y cariño que siente un hijo enamorado de su tierra.

—¿Qué desea del público?

—Indulgencia para el Pregón, ante la caudal de los pronunciamientos en años anteriores por distinguidas y conocidas personalidades de las letras y que como está a la vista han dicho ya muchísimas cosas sino agotando el tema, si exprimiéndole y sacándole el mejor jugo de su rico tesoro artístico, poético e histórico.

—¿Algo más?

—No. Me llaman. Debo marcharme. Un saludo cordial a los lluchmayorense y hasta pronto.

Baltasar Coll, la gem-ió6DaSHRD

Agradecemos al Rdo. Sr. don Baltasar Coll, la gentileza tenida con Lluchmayor al atender la invitación de este Ayuntamiento para pronunciar el Pregón de Ferias anunciado para esta noche, en la Sala Capitular del mismo. Agradecemos también a la amabilidad tenida con «BALEARES», en nuestra misión informativa.

# SINEU: Sentimiento por la muerte de «Cojuelo»

SINEU, 5. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).— El óbito del ilustre periodista de «BALEARES» don Jorge Andreu Alcover, es algo que no podemos silenciar por la vinculación que tuvo «Cojuelo» con nuestra villa.

Reciente está todavía la venida del fenecido Andreu con ocasión de la entrega de un sillón de ruedas al Lorençén que defendió desde estas mismas páginas, desde su «Banco» único y ejemplar.

Mentiríamos si no dijéramos que su óbito nos ha calado hondo. Una oración por su eterno descanso es la única dádiva que podemos ofrecerle a quien tanto dio.

Un coche no es noticia, pero si lo es el modelo de aquellos tiempos del cuplé que circula estos días por nuestras calles.

Que un coche haga un viaje a Felanitx tampoco es noticia, pero que este viaje sea para asistir a unos Juegos Florales, creemos si lo es cuando a ello se une el ir a recoger un Premio conseguido en los mismos.

Que un poeta haga poesías no es para en letras de molde, pero si lo es que un joven valor se «destape» y con sus poesías obtenga un galardón en unos Juegos Florales.

Y éste es el caso de Gabriel Florit al que felicitamos y le deseamos más éxitos.

El pasado curso asistieron y aprobaron con brillantes notas el curso Medio de Lengua Mallorquina en el Estudio General Lluchmayor, don Sebastián Oliver

Camps, Licenciado; doña María del Pilar Fuster Fornés y el que suscribe, Maestros Nacionales.

Si entonces no aireamos la noticia y lo hacemos ahora, es porque nos place plenamente que al comenzar el nuevo curso el sábado 7, sea mucho más nutrida la representación local.

Estamos en pleno otoño y no llueve ni por casualidad. Menos mal que el agua fluye como el

primer día en el pzo del señor Costa, cuyo hallazgo fue tan celebrado hace unos meses.

—En las veladas «miercolinas» de Tirador obtiene buenos resultados el jovencísimo corredor local, Ferriol.

—Ha terminado una nueva campaña turística en la isla y los típicos «Cellers» sineuenses, siguen sin tener la acogida que se merecen por sus toneles antañones.

# MANACOR: COMENZO EL CURSO ESCOLAR

(De nuestro corresponsal «JANUAR»).

—En los distintos centros escolares de nuestra población, han comenzado o están a punto de iniciarse los nuevos cursos. Aumenta, según se nos informa, el censo de estudiantes en los colegios de segunda enseñanza, a un ritmo esperanzador. A otro inferior, pero igualmente significativo, están saliendo de dichos colegios los muchachos ya diplomados, para incorporarse a la universidad o a escuelas especiales. Manacor, con ello, se está preparando una levadura cultural realmente importante, que en su día ha de provocar el consiguiente impacto en nuestros establecimientos.

Como acontecimiento excepcional del presente curso, se espera la puesta en marcha, tras incansable y laboriosa gestión municipal coronada con el éxito, de la Escuela y de Aprendizaje Industrial. Con ello, se estrenará el espacioso y moderno inmueble construido al final del Paseo de Antonio Maura. La Escuela de Aprendizaje, quizás tenga un nudo de duda que, dentro de unos años será un centro docente del que Manacor estará orgulloso por la fecundidad y eficacia de su labor.

SECCION DELEGADA.

COMPAS DE ESPERA

Al lado de estas esperanzadoras noticias que animan el ambiente docente en este comienzo de curso, hay el pequeño lunar de haber sido declarada desierta la subasta de adjudicación de obras del formidable complejo de «El Canyar», en terrenos lindan-

tes con el Campo Municipal de Deportes. Esta Sección Delegada de Enseñanza Media, será en su día una fecundísima fuente de cultura en la que las generaciones jóvenes beberán cultura. Este contratiempo administrativo de la subasta es previsible que no suponga sino lo antedicho, un pequeño lunar, pero que en ninguna forma lastrará la viabilidad del ambicioso proyecto.

IMPORANTE EXITO DE PARERA Y MUS

Aún cuando lo que estimamos injusto veredicto final frenó en última instancia la meteórica marcha hacia el triunfo de su canción, Antonio Parera y Antonio Mus han triunfado en toda la línea en el «Festival del Mediterráneo». La lucha que su obra ha mantenido con la avalanche de canciones presentada, ha sido titánica, superando a fuerza de calidad las dificultades para alcanzar la noche final. Este quinteto de obras de la finalísima de que forma parte «Testim i l'estimaré», es globalmente el triunfador del Festival, alegrándonos infinitamente que forme parte del mismo este tandem de manacorenses que hoy tan alto suenan en el mundillo de la canción.

NATALICIO

Los jóvenes esposos don Gaspar Forteza y doña Magdalena Pons, han visto alegrado su hogar con la llegada de su primogénito, al que se ha impuesto el nombre de Gaspar. Reciban padres y abuelos nuestra mejor felicitación.

# Felanitx: MAÑANA, APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO

(De nuestro corresponsal informativo ANDRI).

—El jueves por la mañana se celebró en la Iglesia Parroquial de San Miguel la Misa del Espíritu Santo que anualmente organiza el Instituto Técnico de nuestra ciudad. A dicho acto, que fue presidido por las autoridades civiles y militares y Director del Instituto Técnico asistieron la totalidad de alumnos de todos los centros docentes de Felanitx acompañados de sus maestros y profesores.

Para mañana domingo se anuncia la apertura oficial del nuevo Curso Académico 1967-68, en el Salón de Aulas del Instituto Técnico de Enseñanza Media «Virgen de San Salvador». El orden del acto será el siguiente:

Lección inaugural a cargo del Profesor de Letras don Miguel Pons Bonet que desarrollará el tema «Presencia de Mallorca en la vida y obra de Rubén Darío».

Lectura de la Memoria del pasado curso académico.

Entrega de Diplomas a los alumnos galardonados con Matrícula de Honor y a los nuevos Bachilleres.

Apertura Oficial del Curso 1967-68 por el Presidente del Acto. OBSERVADORES TURISTICOS

Han pasado varios días en Porto-Colom, en el Quella Hotel S.A., diversos observadores de las más importantes fábricas e industrias de Austria, con el fin de iniciar el envío de turistas de aquella nacionalidad a nuestra colonia veraniega. Dicha comisión estuvo presidida por el Gerente de Quella Reisen Austria Sr. Schmutzer y el Director de Quella Austria Sr. Maerk.

Prueba de que Porto-Colom les encantó es que para la próxima temporada tienen hecha una muy importante reserva de habitaciones en el Quella Hotel S. A.

El número de representantes austriacos era de 30 y en su honor se realizaron diversas fiestas y excursiones por toda la isla, siempre acompañados por el Director de Quella Hotel S. A. Sr. Gerhard Kuckenburg.

MISA EN SUPRAGIO DE DON JUAN MANRESA XAMENA

Para el lunes día 9, a las 8 de la tarde, se ha organizado una mi-

sa en sufragio del alma de don Juan Manresa Xamena, recientemente fallecido, dicho acto ha sido organizado por la Junta Directiva del Casino Cultural de Felanitx, de la cual era miembro, y es deseo de que asistan todos los socios y amigos de finado.

FUNERAI POP DON LUIS

MESTRE VAQUER

Asimismo para el martes, el Excelentísimo Ayuntamiento de Felanitx ha organizado una Misa Funeral por el eterno descanso del alma de don Luis Mestre Vaquer, concejal de nuestro Consistorio, fallecido a pasada semana.

El Excmo. Ayuntamiento invita a todos los amigos y deudos del finado a que asistan al acto necrológico que se celebrará a las 8 de la tarde en la Iglesia Parroquial.

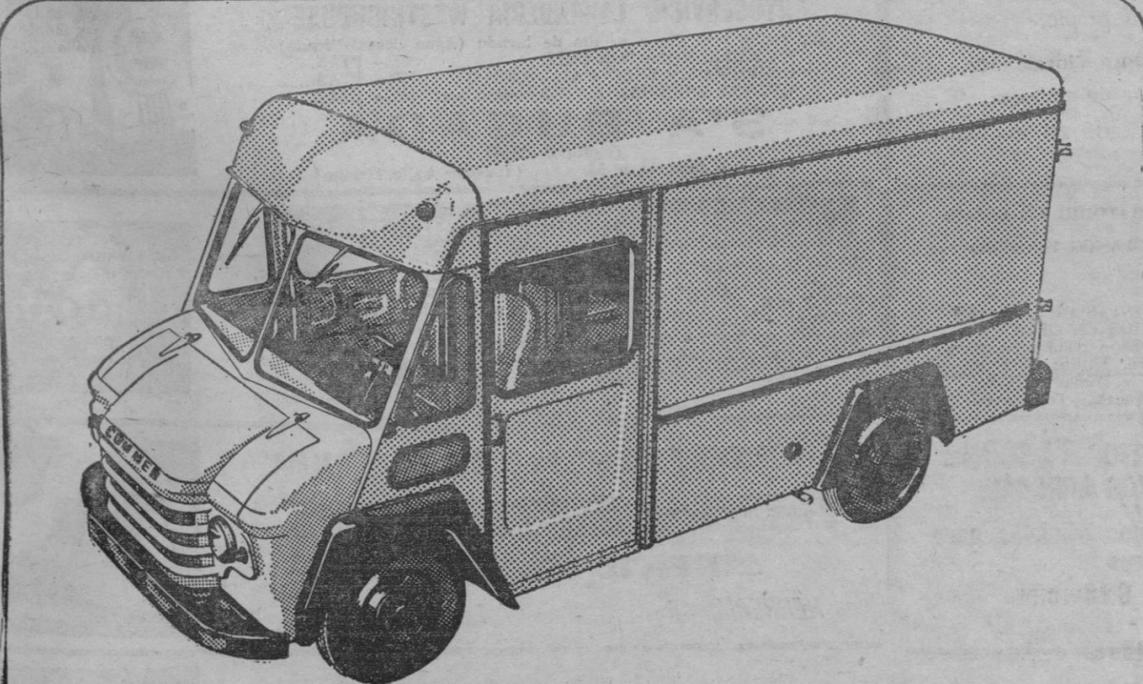
OPERADO

En la Clínica Rotger de la capital, fue objeto de una delicada intervención quirúrgica el Maestro Nacional don Miguel Riera Nadal. Enterados de que su estado postoperatorio es bueno, le deseamos un pronto y total restablecimiento.

FUTBO!

El pasado domingo, en Petra, se celebró un interesante partido de fútbol juvenil entre el titular de aquella localidad y el juvenil de Felanitx. La victoria fue para el equipo felanigenso por 0-1, marcado en los últimos minutos del encuentro. Continúa la gran racha de victorias del equipo felanigenso. Que esta racha sea muy larga.

# “LINEA FUNCIONAL” EN EL COMMER - SANTANA



(Diseño actual de máxima funcionalidad que permite la utilización plena del espacio)

EL FURGON MAS FUNCIONAL del mercado. Línea moderna, de amplias superficies rectas que facilita el total aprovechamiento de sus 10,13 m<sup>3</sup> de capacidad real.

EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para publicidad. (14,5 m<sup>2</sup>)

el MAS RENTABLE por su relación precio-carga  
el MAS COMODO por su fácil acceso  
el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C.V.  
el MAS ECONOMICO por su precio.

...Y además COMMER SANTANA es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.

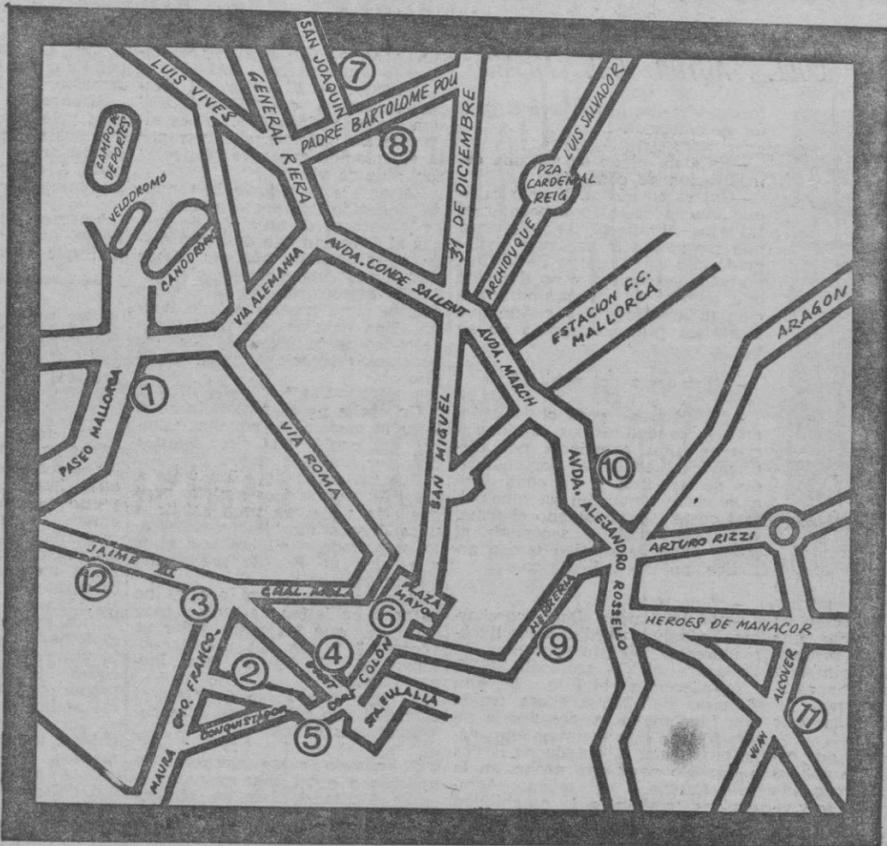
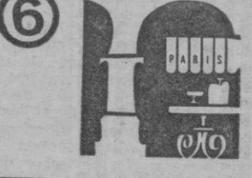


FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA  
**METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**

CONCESIONARIO PARA ESTA PROVINCIA:  
**MINAGO (Miguel Nadal Comas)**  
C/. Aragón, 5 Tels. 21 16 40 y 21 36 92 PALMA DE MALLORCA

**SORDOS**  
SU PROBLEMA RESUELTU EN  
**OPTICA LUX**  
Olmos 96 - Tel. 21557

# VISITE ESTABLECIMIENTOS DE CALIDAD



RECUERDE: 12 ESTABLECIMIENTOS CON PERSONALIDAD A SU DISPOSICION



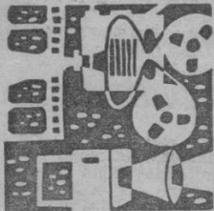
**nou** venta de muebles, de diseño propio,  
paseo mallorca, 176  
palma de mallorca  
ESTUDIO DE DECORACION FABRICACION DE MUEBLES ESPECIALES

**POR FIN EN PALMA, EL FAMOSO AUTOSERVICIO LAVANDERIA WESTINGHOUSE**

En media hora haga su día de lavado (Agua descalcificada)  
4 1/2 KILOS ROPA POR SOLO 25.- PTAS.  
LIMPIEZA EN SECO 4 KILOS SOLO 150.- PTAS.  
OFERTA ESPECIAL 2 Pantalones 45.- PTAS.

**S'A BUGADA**

Teléfono: 255577  
Calle San Joaquín, nº 36 (Travesía Calle Tiziano)



**nolla** LABORATORIO EN COLOR Y BLANCO Y NEGRO

CAMARAS PROYECTORES Y TOMAVISTAS DE LAS MAS PRESTIGIOSAS MARCAS. ACCESORIOS EN GENERAL. Reducciones a 8 y Super 8 mm. Colocación pista magnética. Duplicados película Color y Blanco y negro. Títulos Film Amateur. Reparación de Cámaras, Projectores y Tomavistas, etc. Calle Puigdorfil, núm. 35 (frente a Correos). Teléfono: 217656

**Internacional Agencia Inmobiliaria**

ZONA BLANQUERNA. - Vendo, 6º piso 560.000 ptas., sala y comedor, 3 dormitorios, cocina muy soleada, terraza y galería muy amplias, baño y aseo, 100.000 ptas. entrada, 4.000 ptas. cada mes, entrega Noviembre. - Atico, 485.000 ptas., 3 dormitorios, sala-comedor, cocina muy soleada, baño y aseo, terraza y galería muy amplias, 100.000 pesetas entrada, 4.000 ptas. mensuales, entrega Noviembre. - Disponemos, Apartamentos, Chalets, Solares, Pisos, diversas situaciones y precios

Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103

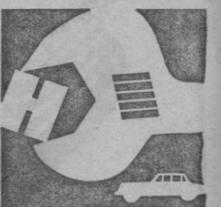


VAMOS AL COLEGIO, CON ZAPATOS TASCÓN... PARA QUE MAÑANA, PODAMOS APROBAR.  
Disponemos de todos los modelos oficiales para uniformes escolares  
**TASCÓN** Travesía Comercial Quint, 2 - Fátima, 60

SU PROBLEMA RESUELTO EN EL CENTRO DE PALMA

**Garage HERRERIA**  
SERVICIO COMPLETO

HERRERIA, 46 - Teléfono 212415



**Orduña**

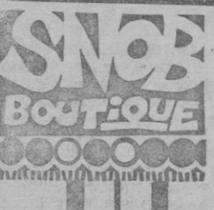
Bordados a mano - Lencería - Modas infantiles  
PIO XII, 2 - TELEFONO 216362



ARMAS - MUNICIONES Y ARTICULOS PARA LA CAZA INSTRUMENTAL - ORTOPEDIA

Avenida A. Rosselló, 74 - Teléf. 21 44-40

INSTRUMENTOS Y APARATOS - HAUPTNER PARA LA CRIA Y LOS CUIDADOS DE ANIMALES



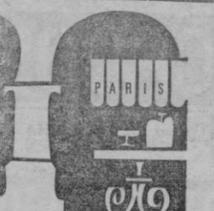
LA UNICA BOUTIQUE AUTENTICA DE PALMA  
DISEÑO Y CONFECCION PROPIA  
ESTILO INTERNACIONAL  
Plaza del Rosario, 7

TRANSPORTES

**CAMPINS S. ZANOQUERA**

Tels. 225329 - 222936

Alquiler Motocarros y Camiones Tte. Sureda Portell, 45



CAFETERIA **PARIS**

Local climatizado - Tapas y platos combinados

SALON DE INVIERNO

PL. MAYOR, 46 - Teléfono 214966

RUTAS 67 - AUTOPULLMAN

EXCURSIONES OCTUBRE

PORTUGAL Y ANDALUCIA	6.900
PARIS - LOURDES	6.500
ITALIA	6.350
LOURDES Y ANDORRA	1.600

Viajes **GONZALEZ - CELTOUR, G. B. T. 119**

Avda. JAIME III, nº 63 bajos. Telfs. 212906 - 225523 - 217593



Y RECUERDE, EL DANCING DE MODA DEL ARENAL «BACOMO»